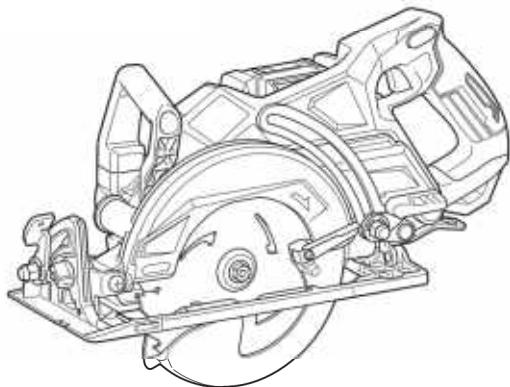




<b>EN</b>	Cordless Rear Handle Saw	<b>INSTRUCTION MANUAL</b>	<b>6</b>
<b>ZHCN</b>	充电式圆锯	使用说明书	<b>17</b>
<b>ID</b>	Gergaji Pegangan Belakang Tanpa Kabel	PETUNJUK PENGGUNAAN	<b>28</b>
<b>MS</b>	Gergaji Pemegang Belakang Tanpa Kord	MANUAL ARAHAN	<b>40</b>
<b>VI</b>	Máy Cưa Đĩa Cầm Tay Cầm Tay Hoạt Động Bằng Pin	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN	<b>52</b>
<b>TH</b>	เลื่อยมือจับท้านหลังไร้สาย	คู่มือการใช้งาน	<b>63</b>

**RS001G**



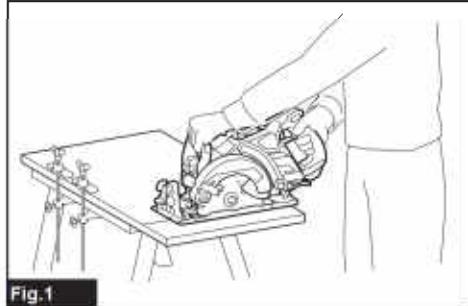


Fig.1

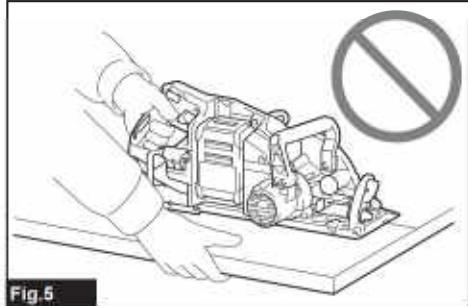


Fig.5

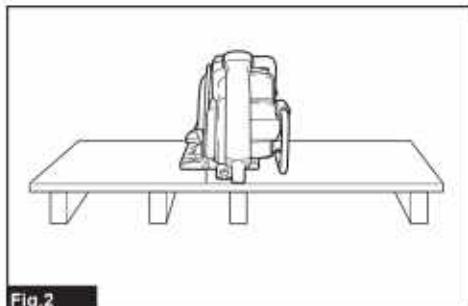


Fig.2

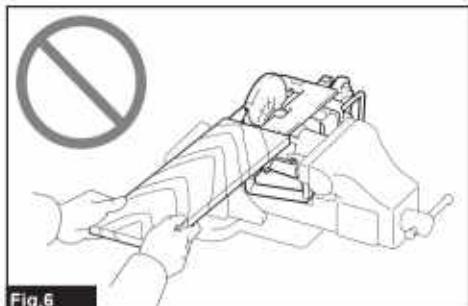


Fig.6

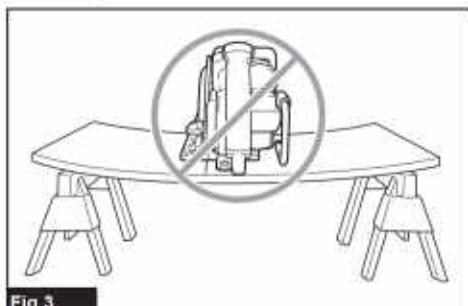


Fig.3

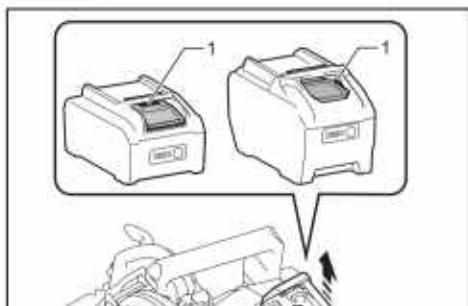


Fig.7

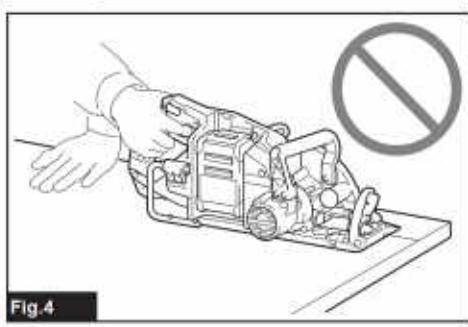


Fig.4

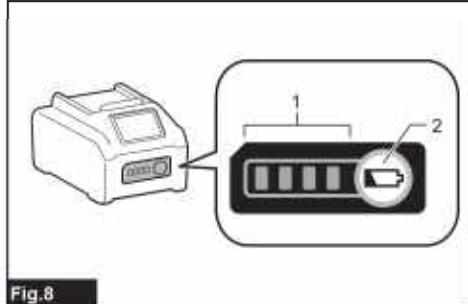


Fig.8

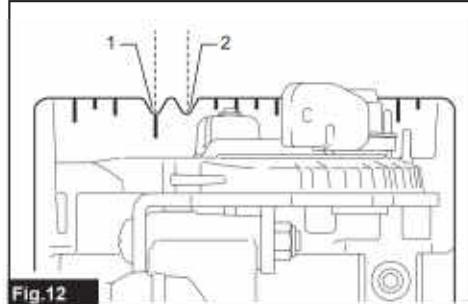


Fig.12

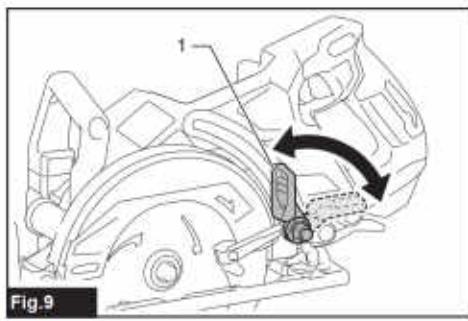


Fig.9

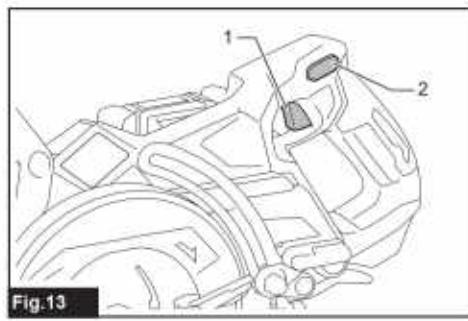


Fig.13

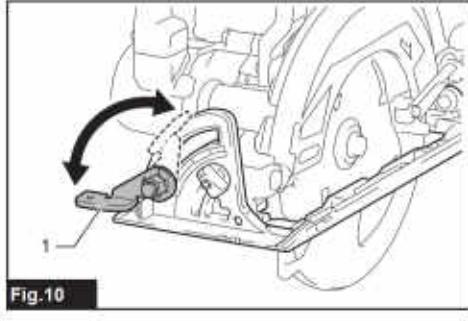


Fig.10

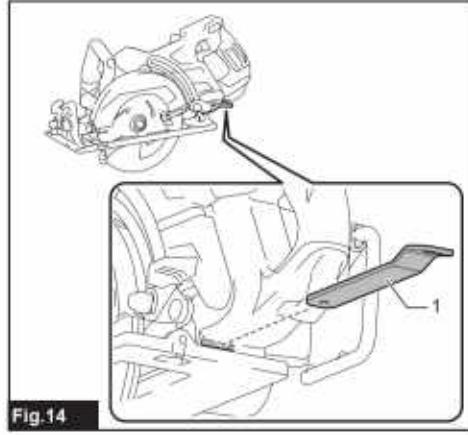


Fig.14

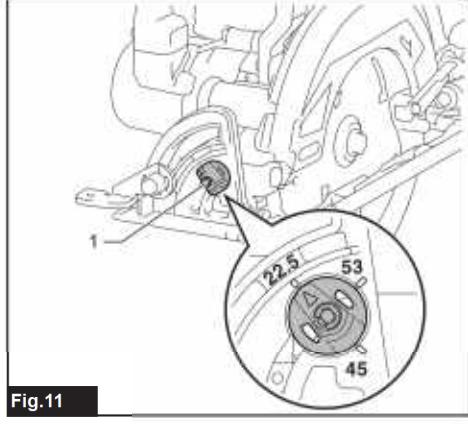


Fig.11

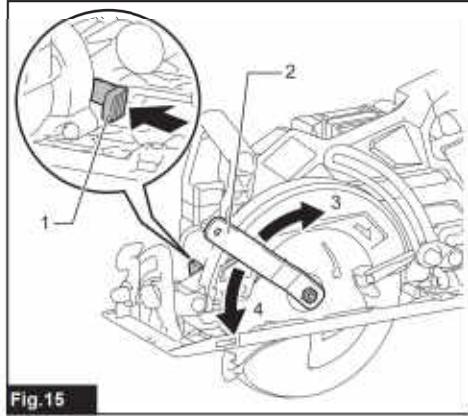


Fig.15

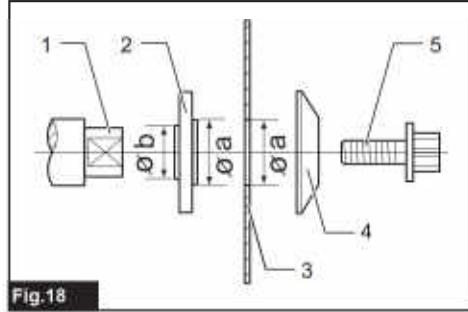


Fig.18

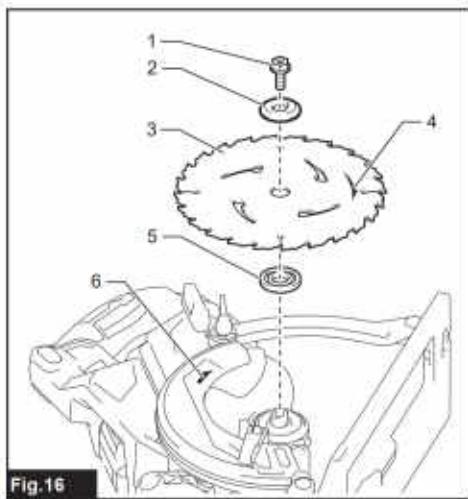


Fig.16

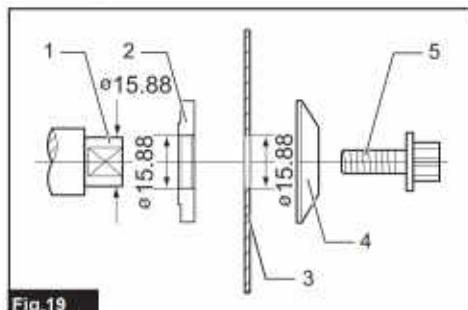


Fig.19

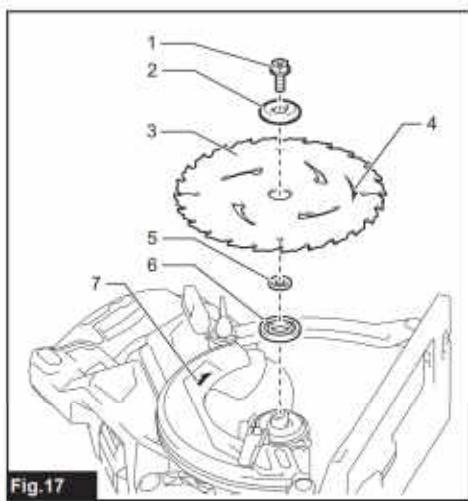


Fig.17

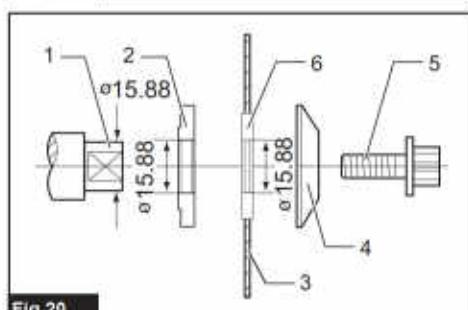


Fig.20

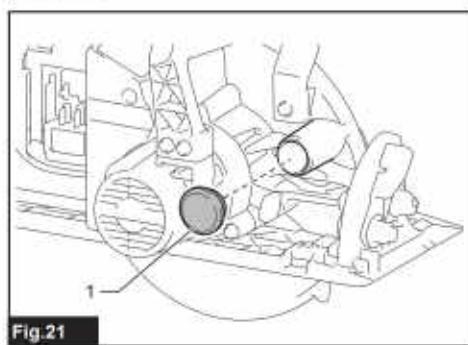


Fig.21

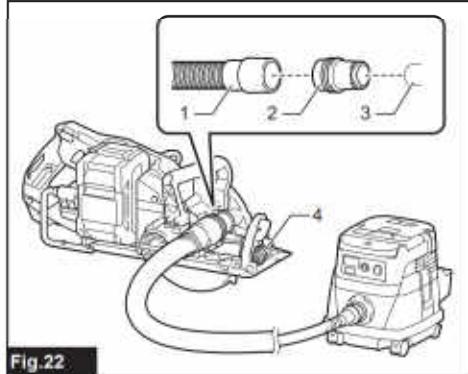


Fig.22

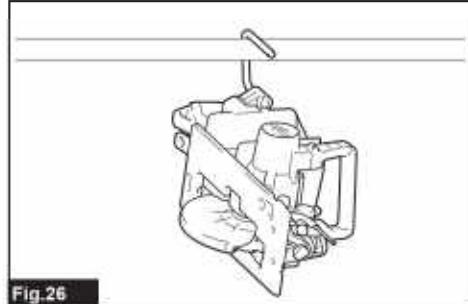


Fig.26

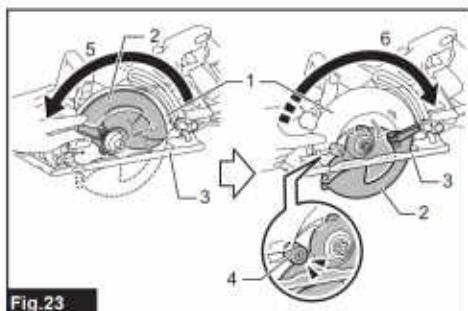


Fig.23

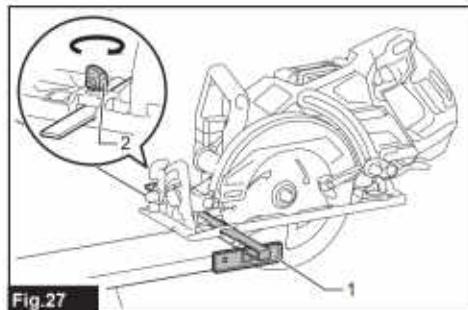


Fig.27

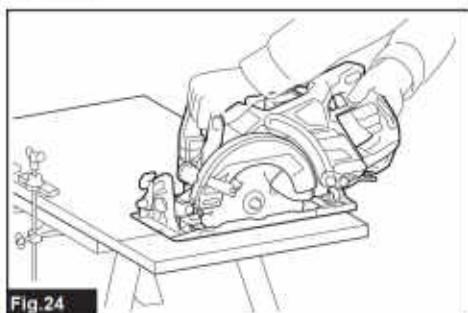


Fig.24

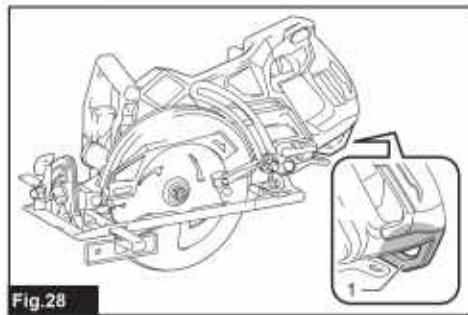


Fig.28

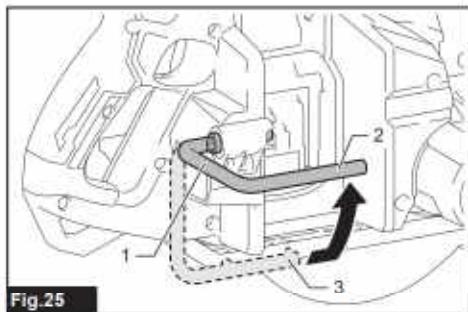


Fig.25

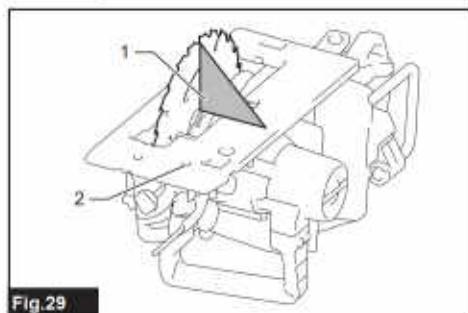


Fig.29

## ENGLISH (Original instructions)

### SPECIFICATIONS

Model:	RS001G
Blade diameter	185 mm
Max. Cutting depth	at 0° 65 mm
	at 45° bevel 45 mm
	at 53° bevel 36 mm
No load speed	6,400 min <sup>-1</sup>
Overall length	446 mm
Rated voltage	D.C. 36 V - 40 V max
Net weight	5.0 - 6.2 kg

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combinations, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

### Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	BL4020 / BL4025 / BL4040* / BL4050F* / BL4080F*
Charger	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

**⚠WARNING:** Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

### Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual.



Wear safety glasses.



Only for EU countries

Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste!

In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries and waste accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection.

This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.

### Intended use

The tool is intended for performing lengthways and crossways straight cuts and miter cuts with angles in wood while in firm contact with the workpiece.

## SAFETY WARNINGS

### General power tool safety warnings

**⚠WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

#### Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

##### Work area safety

1. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
2. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

##### Electrical safety

1. **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
2. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
3. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
4. **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
7. **Power tools can produce electromagnetic fields (EMF) that are not harmful to the user.** However, users of pacemakers and other similar medical devices should contact the maker of their device and/or doctor for advice before operating this power tool.

##### Personal safety

1. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
4. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
5. **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
6. **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
7. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
8. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
9. **Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools.** The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipment by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

#### **Power tool use and care**

1. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
2. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
3. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
4. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
5. **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
6. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
7. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
8. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
9. **When using the tool, do not wear cloth work gloves which may be entangled.** The entanglement of cloth work gloves in the moving parts may result in personal injury.

#### **Battery tool use and care**

1. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
2. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
3. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
4. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

5. **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
6. **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
7. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

#### **Service**

1. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
2. **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
3. **Follow instruction for lubricating and changing accessories.**

### **Cordless circular saw safety warnings**

#### **Cutting procedures**

1. **DANGER: Keep hands away from cutting area and the blade.** Keep your second hand on auxiliary handle, or motor housing. If both hands are holding the saw, they cannot be cut by the blade.
2. **Do not reach underneath the workpiece.** The guard cannot protect you from the blade below the workpiece.
3. **Adjust the cutting depth to the thickness of the workpiece.** Less than a full tooth of the blade teeth should be visible below the workpiece.
4. **Never hold the workpiece in your hands or across your leg while cutting.** Secure the workpiece to a stable platform. It is important to support the work properly to minimise body exposure, blade binding, or loss of control.

#### **► Fig.1**

5. **Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring.** Contact with a "live" wire will also make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
6. **When ripping, always use a rip fence or straight edge guide.** This improves the accuracy of cut and reduces the chance of blade binding.
7. **Always use blades with correct size and shape (diamond versus round) of arbour holes.** Blades that do not match the mounting hardware of the saw will run off-centre, causing loss of control.
8. **Never use damaged or incorrect blade washers or bolt.** The blade washers and bolt were specially designed for your saw, for optimum performance and safety of operation.

#### **Kickback causes and related warnings**

- kickback is a sudden reaction to a pinched, jammed or misaligned saw blade, causing an uncontrolled saw to lift up and out of the workpiece toward the operator;
- when the blade is pinched or jammed tightly by the kerf closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back toward the operator;
- if the blade becomes twisted or misaligned in the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig into the top surface of the wood causing the blade to climb out of the kerf and jump back toward the operator.

Kickback is the result of saw misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:

1. **Maintain a firm grip with both hands on the saw and position your arms to resist kickback forces. Position your body to either side of the blade, but not in line with the blade.** Kickback could cause the saw to jump backwards, but kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken.
2. **When blade is binding, or when interrupting a cut for any reason, release the trigger and hold the saw motionless in the material until the blade comes to a complete stop. Never attempt to remove the saw from the work or pull the saw backward while the blade is in motion or kickback may occur.** Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of blade binding.
3. **When restarting a saw in the workpiece, centre the saw blade in the kerf so that the saw teeth are not engaged into the material.** If a saw blade binds, it may walk up or kickback from the workpiece as the saw is restarted.
4. **Support large panels to minimise the risk of blade pinching and kickback.** Large panels tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the panel on both sides, near the line of cut and near the edge of the panel.

► Fig.2

► Fig.3

5. **Do not use dull or damaged blades.** Unsharpened or improperly set blades produce narrow kerf causing excessive friction, blade binding and kickback.
6. **Blade depth and bevel adjusting locking levers must be tight and secure before making the cut.** If blade adjustment shifts while cutting, it may cause binding and kickback.
7. **Use extra caution when sawing into existing walls or other blind areas.** The protruding blade may cut objects that can cause kickback.
8. **ALWAYS hold the tool firmly with both hands.** NEVER place your hand, leg or any part of your body under the tool base or behind the saw, especially when making cross-cuts. If kickback occurs, the saw could easily jump backwards over your hand, leading to serious personal injury.

► Fig.4

9. **Never force the saw. Push the saw forward at a speed so that the blade cuts without slowing.** Forcing the saw can cause uneven cuts, loss of accuracy, and possible kickback.

#### **Lower guard function**

1. **Check the lower guard for proper closing before each use. Do not operate the saw if the lower guard does not move freely and close instantly.** Never clamp or tie the lower guard into the open position. If the saw is accidentally dropped, the lower guard may be bent. Raise the lower guard with the retracting handle and make sure it moves freely and does not touch the blade or any other part, in all angles and depths of cut.
2. **Check the operation of the lower guard spring. If the guard and the spring are not operating properly, they must be serviced before use.** Lower guard may operate sluggishly due to damaged parts, gummy deposits, or a build-up of debris.
3. **The lower guard may be retracted manually only for special cuts such as "plunge cuts" and "compound cuts".** Raise the lower guard by the retracting handle and as soon as the blade enters the material, the lower guard must be released. For all other sawing, the lower guard should operate automatically.
4. **Always observe that the lower guard is covering the blade before placing the saw down on bench or floor.** An unprotected, coasting blade will cause the saw to walk backwards, cutting whatever is in its path. Be aware of the time it takes for the blade to stop after switch is released.
5. **To check lower guard, open lower guard by hand, then release and watch guard closure.** Also check to see that retracting handle does not touch tool housing. Leaving blade exposed is VERY DANGEROUS and can lead to serious personal injury.

#### **Additional safety warnings**

1. **Use extra caution when cutting damp wood, pressure treated lumber, or wood containing knots.** Maintain smooth advancement of tool without decrease in blade speed to avoid overheating the blade tips.
2. **Do not attempt to remove cut material when blade is moving.** Wait until blade stops before grasping cut material. Blades coast after turn off.
3. **Avoid cutting nails.** Inspect for and remove all nails from lumber before cutting.
4. **Place the wider portion of the saw base on that part of the workpiece which is solidly supported, not on the section that will fall off when the cut is made.** If the workpiece is short or small, clamp it down. **DO NOT TRY TO HOLD SHORT PIECES BY HAND!**

► Fig.5

5. **Before setting the tool down after completing a cut, be sure that the guard has closed and the blade has come to a complete stop.**
6. **Never attempt to saw with the circular saw held upside down in a vise.** This is extremely dangerous and can lead to serious accidents.

► Fig.6

7. Some material contains chemicals which may be toxic. Take caution to prevent dust inhalation and skin contact. Follow material supplier safety data.
8. Do not stop the blades by lateral pressure on the saw blade.
9. Do not use any abrasive wheels.
10. Only use the saw blade with the diameter that is marked on the tool or specified in the manual. Use of an incorrectly sized blade may affect the proper guarding of the blade or guard operation which could result in serious personal injury.
11. **Keep blade sharp and clean.** Gum and wood pitch hardened on blades slows saw and increases potential for kickback. Keep blade clean by first removing it from tool, then cleaning it with gum and pitch remover, hot water or kerosene. Never use gasoline.
12. Wear a dust mask and hearing protection when use the tool.
13. Always use the saw blade intended for cutting the material that you are going to cut.
14. Only use the saw blades that are marked with a speed equal or higher than the speed marked on the tool.
15. (For European countries only)  
Always use the blade which conforms to EN847-1, if intended for wood and analogous materials.
16. Place the tool and the parts on a flat and stable surface. Otherwise the tool or the parts may fall and cause an injury.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**WARNING:** DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

## Important safety instructions for battery cartridge

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble or tamper with the battery cartridge. It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
  - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
  - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
  - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.
6. A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
7. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
8. Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
9. Do not use a damaged battery.
10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.  
For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.  
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required.  
Please also observe possibly more detailed national regulations.  
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
14. During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.
15. Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
16. Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
17. Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
18. Keep the battery away from children.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**CAUTION:** Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

## Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

## FUNCTIONAL DESCRIPTION

**CAUTION:** Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool.

### Installing or removing battery cartridge

**CAUTION:** Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.

**CAUTION:** Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the tool and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the tool and battery cartridge and a personal injury.

**CAUTION:** Do not use the battery adapter with the circular saw. The cable of the battery adapter may hinder the operation and result in personal injury.

► Fig.7: 1. Red indicator 2. Button 3. Battery cartridge

To remove the battery cartridge, slide it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator as shown in the figure, it is not locked completely.

**CAUTION:** Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.

**CAUTION:** Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

### Tool / battery protection system

The tool is equipped with a tool/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend tool and battery life. The tool will automatically stop during operation if the tool or battery is placed under one of the following conditions.

#### Overload protection

When the tool/battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the tool automatically stops. In this situation, turn the tool off and stop the application that caused the tool to become overloaded. Then turn the tool on to restart.

#### Overheat protection

When the tool/battery is overheated, the tool stops automatically. In this situation, let the tool cool down before turning the tool on again.

#### Overdischarge protection

When the battery capacity becomes low, the tool stops automatically. If the product does not operate even when the switches are operated, remove the batteries from the tool and charge the batteries.

### Indicating the remaining battery capacity

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

► Fig.8: 1. Indicator lamps 2. Check button

Indicator lamps	Remaining capacity		
Lighted	Off	Blinking	75% to 100%
■ ■ ■ ■ ■			50% to 75%
■ ■ ■ ■ □			25% to 50%
■ ■ ■ □ □			0% to 25%
■ ■ □ □ □			Charge the battery.
■ ■ ■ □ □	↑ ↓	□ □ ■ ■	The battery may have malfunctioned.

**NOTE:** Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

**NOTE:** The first (far left) indicator lamp will blink when the battery protection system works.

### Automatic speed change function

This tool has "high speed mode" and "high torque mode".

The tool automatically changes the operation mode depending on the work load. When the work load is low, the tool will run in the "high speed mode" for quicker cutting operation. When the work load is high, the tool will run in the "high torque mode" for powerful cutting operation.

### Adjusting depth of cut

**CAUTION:** After adjusting the depth of cut, always tighten the lever securely.

Loosen the lever on the depth guide and move the base up or down. At the desired depth of cut, secure the base by tightening the lever.

For cleaner, safer cuts, set cut depth so that no more than one blade tooth projects below workpiece. Using proper cut depth helps to reduce potential for dangerous KICKBACKS which can cause personal injury.

► Fig.9: 1. Lever

### Bevel cutting

**CAUTION:** After adjusting the bevel angle, always tighten the lever securely.

Loosen the lever and set for the desired angle by tilting accordingly, then tighten the lever securely.

► Fig.10: 1. Lever

### Positive stopper

The positive stopper is useful for setting the designated angle quickly. Turn the positive stopper so that the arrow on it points your desired bevel angle (around 22.5°/45°/53°). Loosen the lever and then tilt the tool base until it stops. The position where the tool base stops is the angle you set with the positive stopper. Tighten the lever with the tool base at this position.

► Fig.11: 1. Positive stopper

### Sighting

For straight cuts, align the 0° position on the front of the base with your cutting line. For 45° bevel cuts, align the 45° position with it.

► Fig.12: 1. Cutting line (0° position) 2. Cutting line (45° position)

### Switch action

**WARNING:** Before installing the battery cartridge into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

**WARNING:** NEVER defeat the lock-off button by taping down or some other means. A switch with a negated lock-off button may result in unintentional operation and serious personal injury.

**WARNING:** NEVER use the tool if it runs when you simply pull the switch trigger without pressing the lock-off button. A switch in need of repair may result in unintentional operation and serious personal injury. Return tool to a Makita service center for proper repairs BEFORE further usage.

**CAUTION:** The tool starts to brake the circular saw blade rotation immediately after you release the switch trigger. Hold the tool firmly to respond the reaction of the brake when releasing the switch trigger. Sudden reaction can drop the tool off your hand and can cause a personal injury.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off button is provided. To start the tool, depress the lock-off button and pull the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

► Fig.13: 1. Switch trigger 2. Lock-off button

**NOTICE:** Do not pull the switch trigger hard without pressing in the lock-off button. This can cause switch breakage.

### Electric brake

This tool is equipped with an electric blade brake. If the tool consistently fails to quickly stop the circular saw blade after switch lever release, have tool serviced at a Makita service center.

**CAUTION:** The blade brake system is not a substitute for blade guard. NEVER USE TOOL WITHOUT A FUNCTIONING BLADE GUARD. SERIOUS PERSONAL INJURY CAN RESULT.

### Electronic function

The tools equipped with electronic function are easy to operate because of the following feature(s).

#### Soft start feature

Soft start because of suppressed starting shock.

## ASSEMBLY

**CAUTION:** Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before carrying out any work on the tool.

### Offset wrench storage

When not in use, store the offset wrench as shown in the figure to keep it from being lost.

► Fig.14: 1. Offset wrench

### Installing and removing circular saw blade

**CAUTION:** Be sure the circular saw blade is installed with teeth pointing up at the front of the tool.

**CAUTION:** Use only the Makita offset wrench to install or remove the circular saw blade.

#### Installing circular saw blade

**NOTE:** The circular saw blade may have already been installed at the time of shipment.

1. Press the shaft lock fully so that the mounting shaft cannot revolve and use the offset wrench to loosen the hex bolt. Then remove the hex bolt and outer flange.

► Fig.15: 1. Shaft lock 2. Offset wrench 3. Loosen 4. Tighten

2. Install the inner flange, ring (country specific), circular saw blade, outer flange and hex bolt. At this time, align the direction of the arrow on the blade with the arrow on the tool.

#### For tool without the ring

► Fig.16: 1. Hex bolt 2. Outer flange 3. Circular saw blade 4. Arrow on the circular saw blade 5. Inner flange 6. Arrow on the tool

#### For tool with the ring

► Fig.17: 1. Hex bolt 2. Outer flange 3. Circular saw blade 4. Arrow on the circular saw blade 5. Ring 6. Inner flange 7. Arrow on the tool

3. Press the shaft lock and tighten the hex bolt.

#### For tool with the inner flange for other than 15.88 mm hole-diameter saw blade

The inner flange has a certain diameter protrusion on one side of it and a different diameter protrusion on the other side. Choose a correct side on which protrusion fits into the circular saw blade hole perfectly. Mount the inner flange onto the mounting shaft so that the correct side of protrusion on the inner flange faces outward and then place the circular saw blade and outer flange.

► Fig.18: 1. Mounting shaft 2. Inner flange 3. Circular saw blade 4. Outer flange 5. Hex bolt

**WARNING: BE SURE TO TIGHTEN THE HEX BOLT COUNTERCLOCKWISE SECURELY.** Also be careful not to tighten the bolt forcibly. Slipping your hand from the hex wrench can cause a personal injury.

**WARNING:** Make sure that the protrusion "a" on the inner flange that is positioned outside fits into the saw blade hole "a" perfectly. Mounting the circular saw blade on the wrong side can result in the dangerous vibration.

### For tool with the inner flange for a 15.88 mm hole-diameter saw blade (country specific)

Mount the inner flange with its recessed side facing outward onto the mounting shaft and then place circular saw blade (with the ring attached if needed), outer flange and hex bolt.

#### For tool without the ring

► Fig.19: 1. Mounting shaft 2. Inner flange 3. Circular saw blade 4. Outer flange 5. Hex bolt

#### For tool with the ring

► Fig.20: 1. Mounting shaft 2. Inner flange 3. Circular saw blade 4. Outer flange 5. Hex bolt 6. Ring

**WARNING: BE SURE TO TIGHTEN THE HEX BOLT COUNTERCLOCKWISE SECURELY.** Also be careful not to tighten the bolt forcibly. Slipping your hand from the hex wrench can cause a personal injury.

**WARNING:** If the ring is needed to mount the circular saw blade onto the spindle, always be sure that the correct ring for the blade's arbor hole you intend to use is installed between the inner and the outer flanges. Use of the incorrect arbor hole ring may result in the improper mounting of the circular saw blade causing blade movement and severe vibration resulting in possible loss of control during operation and in serious personal injury.

### Removing circular saw blade

1. Press the shaft lock fully so that the mounting shaft cannot revolve and use the offset wrench to loosen the hex bolt. Then remove the hex bolt, outer flange, circular saw blade and ring (country specific).

2. When storing the tool, install the outer flange and lightly tighten the hex bolt by hand to prevent loss.

### Blade guard cleaning

When changing the circular saw blade, make sure to also clean the upper and lower blade guards of accumulated sawdust as discussed in the Maintenance section. Such efforts do not replace the need to check lower guard operation before each use.

## Connecting a vacuum cleaner

### Optional accessory

**NOTE:** To prevent the rubber cap from being lost, store it on the front of the tool.

**NOTE:** When not using the vacuum cleaner, attach the rubber cap onto the dust nozzle.

Remove the rubber cap from the dust nozzle and connect the vacuum cleaner's hose.

► Fig.21: 1. Rubber cap

When you wish to perform clean cutting operation, connect a Makita vacuum cleaner to your tool. Connect a hose of the vacuum cleaner to the dust nozzle using the front cuff 24.

► Fig.22: 1. Hose of the vacuum cleaner 2. Front cuff 24 3. Dust nozzle 4. Rubber cap

## OPERATION

This tool is intended to cut wood products only. Refer to our website or contact your local Makita dealer for the correct circular saw blades to be used for the material to be cut.

### Checking blade guard function

Remove the battery cartridge.

Set the bevel angle to 0°, and then retract the lower guard manually to the end and release it. The lower guard is properly functioning if;

- It is retracted above the base without any hindrance and;
- it automatically returns and contacts with the stopper.

► Fig.23: 1. Upper guard 2. Lower guard 3. Base 4. Stopper 5. Open 6. Close

If the lower guard is not functioning properly, check if saw dust is accumulated inside of the upper and lower guards. If the lower guard is not functioning properly even after removing dust, have your tool serviced at a Makita service center.

**CAUTION:** Wear dust mask when performing cutting operation.

**CAUTION:** Be sure to move the tool forward in a straight line gently. Forcing or twisting the tool will result in overheating the motor and dangerous kickback, possibly causing severe injury.

**NOTE:** When the battery cartridge temperature is low, the tool may not work to its full capacity. At this time, for example, use the tool for a light-duty cut for a while until the battery cartridge warms up as high as room temperature. Then, the tool can work to its full capacity.

► Fig.24

Hold the tool firmly. The tool is provided with both a front grip and rear handle. Use both to best grasp the tool. If both hands are holding saw, they cannot be cut by the circular saw blade. Set the base on the workpiece to be cut without the circular saw blade making any contact. Then turn the tool on and wait until the circular saw blade attains full speed. Now simply move the tool forward over the workpiece surface, keeping it flat and advancing smoothly until the sawing is completed.

To get clean cuts, keep your sawing line straight and your speed of advance uniform. If the cut fails to properly follow your intended cut line, do not attempt to turn or force the tool back to the cut line. Doing so may bind the circular saw blade and lead to dangerous kickback and possible serious injury. Release switch, wait for circular saw blade to stop and then withdraw tool. Realign tool on new cut line, and start cut again. Attempt to avoid positioning which exposes operator to chips and wood dust being ejected from saw. Use eye protection to help avoid injury.

### Hook

**CAUTION:** Always remove the battery when hanging the tool with the hook.

**CAUTION:** Never hook the tool at high locations or on the surfaces where the tool may lose the balance and fall. Otherwise falling accident may occur and cause serious injury.

**CAUTION:** Do not pull the tool downward when it is hooked.

**CAUTION:** Use the hanging/mounting parts for their intended purposes only. Using for unintended purpose may cause accident or personal injury.

The hook is convenient for hanging the tool temporarily. To use the hook, simply lift up hook until it snaps into the open position.

When not in use, always lower hook until it snaps into the closed position.

► Fig.25: 1. Hook 2. Open position 3. Closed position

► Fig.26

### Rip fence (Guide rule)

#### Optional accessory

The handy rip fence allows you to do extra-accurate straight cuts. Simply slide the rip fence up snugly against the side of the workpiece and secure it in position with the clamping screw on the front of the base. It also makes repeated cuts of uniform width possible.

► Fig.27: 1. Rip fence (Guide rule) 2. Clamping screw

## Lanyard (tether strap) connection

### ⚠ Safety warnings specific for use at height

Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury.

1. Always keep the tool tethered when working "at height". Maximum lanyard length is 2 m (6.5 ft). The maximum permissible fall height for lanyard (tether strap) must not exceed 2 m (6.5 ft).
2. Use only with lanyards appropriate for this tool type and rated for at least 7.0 kg (15.4 lbs).
3. Do not anchor the tool lanyard to anything on your body or on movable components. Anchor the tool lanyard to a rigid structure that can withstand the forces of a dropped tool.
4. Make sure the lanyard is properly secured at each end prior to use.
5. Inspect the tool and lanyard before each use for damage and proper function (including fabric and stitching). Do not use if damaged or not functioning properly.
6. Do not wrap lanyards around or allow them to come in contact with sharp or rough edges.
7. Fasten the other end of the lanyard outside the working area so that a falling tool is held securely.
8. Attach the lanyard so that the tool will move away from the operator if it falls. Dropped tools will swing on the lanyard, which could cause injury or loss of balance.
9. Do not use near moving parts or running machinery. Failure to do so may result in a crush or entanglement hazard.
10. Do not carry the tool by the attachment device or the lanyard.
11. Only transfer the tool between your hands while you are properly balanced.
12. Do not attach lanyards to the tool in a way that keeps guards, switches or lock-offs from operating properly.
13. Avoid getting tangled in the lanyard.
14. Keep lanyard away from the cutting area of the tool.
15. Use multi-action and screw gate type carabiners. Do not use single action spring clip carabiners.
16. In the event the tool is dropped, it must be tagged and removed from service, and should be inspected by a Makita Factory or Authorized Service Center.

► Fig.28: 1. Hole for lanyard (tether strap)

## MAINTENANCE

⚠ CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance.

⚠ CAUTION: Clean out the upper and lower guards to ensure there is no accumulated saw-dust which may impede the operation of the lower guarding system. A dirty guarding system may limit the proper operation which could result in serious personal injury. The most effective way to accomplish this cleaning is with compressed air. If the dust is being blown out of the guards, be sure the proper eye and breathing protection is used.

⚠ CAUTION: After each use, wipe off the saw dust on the tool. Fine saw dust may come inside the tool and cause malfunction or a fire.

**NOTICE:** Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

## Adjusting 0°-cut accuracy

This adjustment has been made at the factory. But if it is off, you can adjust it as the following procedure.

1. Slightly loosen the lever on the bevel scale plate.
2. Make the base perpendicular to the blade using a triangular rule or square rule by turning the adjusting screw.  
► Fig.29: 1. Triangular rule 2. Adjusting screw
3. Tighten the lever and then make a test cut to check the verticalness.

## OPTIONAL ACCESSORIES

**CAUTION:** These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Circular saw blade
- Offset wrench
- Rip fence (Guide rule)
- Front cuff 24
- Makita genuine battery and charger

**NOTE:** Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

## 中文简体 (原本)

### 规格

型号:	RS001G
锯片直径	185 mm
最大切割深度	0°时 65 mm
	45°斜切时 45 mm
	53°斜切时 38 mm
空载速度	6,400/min
长度	446 mm
额定电压	D.C. 36 V - 40 V (最大)
净重	5.0 - 6.2 kg

- 生产者保留变更规格不另行通知之权利。
- 规格可能因销往国家之不同而异。
- 重量因附件（包括电池组）而异。根据EPTA-Procedure 01/2014，最重与最轻的组合见表格。

### 适用电池组和充电器

电池组	BL4020 / BL4025 / BL4040* / BL4050F* / BL4080F* *: 建议使用的电池
充电器	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- 部分以上所列电池组和充电器是否适用视用户所在地区而异。

**▲警告：**请仅使用以上所列电池组和充电器。使用其他类型的电池组或充电器可能会导致人身伤害和/或失火。

### 符号

以下显示本设备可能会使用的符号。在使用工具之前，请务必理解其含义。



阅读使用说明书。



佩戴安全眼镜。



仅限于欧盟国家

由于本设备中包含有害成分，因此废弃的电气和电子设备、蓄电池和普通电池可能会对环境和人体健康产生负面影响。请勿将电气和电子工具或电池与家庭普通废弃物放在一起处置！

根据欧洲关于废弃电气电子设备、蓄电池和普通电池、废弃的蓄电池和普通电池的指令及其国家层面的修订法案，废弃的电气设备、普通电池和蓄电池应当单独存放并递送至城市垃圾收集点，根据环保法规进行处置。

此规定由标有叉形标志的带轮垃圾桶符号表示。

## 用途

本工具用于木材中笔直的纵向和交叉切割以及以一定角度的斜切割（工具与工件紧密接触）。

## 安全警告

### 电动工具通用安全警告

**⚠ 警告** 阅读随电动工具提供的所有安全警告、说明、图示和规定。不遵照以下所列说明会导致电击、着火和 / 或严重伤害。

### 保存所有警告和说明书以备查阅。

警告中的术语“电动工具”是指市电驱动（有线）电动工具或电池驱动（无线）电动工具。

#### 工作场地的安全

1. 保持工作场地清洁和明亮。杂乱和黑暗的场地会引发事故。
2. 不要在易爆环境，如有易燃液体、气体或粉尘的环境下操作电动工具。电动工具产生的火花会点燃粉尘或气体。
3. 操作电动工具时，远离儿童和旁观者。注意力不集中会使你失去对工具的控制。

#### 电气安全

1. 电动工具插头必须与插座相配。绝不能以任何方式改装插头。需接地的电动工具不能使用任何转换插头。未经改装的插头和相配的插座将降低电击风险。
2. 避免人体接触接地表面，如管道、散热片和冰箱。如果你身体接触接地表面会增加电击风险。
3. 不得将电动工具暴露在雨中或潮湿环境中。水进入电动工具将增加电击风险。
4. 不得滥用软线。绝不能用软线搬运、拉动电动工具或拔出其插头。使软线远离热源、油、锐边或运动部件。受损或缠绕的软线会增加电击风险。
5. 当在户外使用电动工具时，使用适合户外使用的延长线。适合户外使用的电线将降低电击风险。
6. 如果无法避免在潮湿环境中操作电动工具，应使用带有剩余电流装置（RCD）保护的电源。RCD的使用可降低电击风险。

7. 电动工具会产生对用户无害的电磁场（EMF）。但是，起搏器和其他类似医疗设备的用户应在操作本电动工具前咨询其设备的制造商和 / 或医生寻求建议。

#### 人身安全

1. 保持警觉，当操作电动工具时关注所从事的操作并保持清醒。当你感到疲倦，或在有药物、酒精或治疗反应时，不要操作电动工具。在操作电动工具时瞬间的疏忽会导致严重人身伤害。
2. 使用个人防护装置。始终佩戴护目镜。防护装置，诸如适当条件下使用防尘面具、防滑安全鞋、安全帽、听力防护等装置能减少人身伤害。
3. 防止意外起动。在连接电源和/或电池包、拿起或搬运工具前确保开关处于关断位置。手指放在开关上搬运工具或开关处于接通时通电会导致危险。
4. 在电动工具接通之前，拿掉所有调节钥匙或扳手。遗留在电动工具旋转零件上的扳手或钥匙会导致人身伤害。
5. 手不要过分伸展。时刻注意立足点和身体平衡。这样能在意外情况下能更好地控制住电动工具。
6. 着装适当。不要穿宽松衣服或佩戴饰品。让你的头发和衣服远离运动部件。宽松衣服、佩饰或长发可能会卷入运动部件。
7. 如果提供了与排屑、集尘设备连接用的装置，要确保其连接完好且使用得当。使用集尘装置可降低尘屑引起的危险。
8. 不要因为频繁使用工具而产生的熟悉感而掉以轻心，忽视工具的安全准则。某个粗心的动作可能在瞬间导致严重的伤害。
9. 使用电动工具时请始终佩戴护目镜以免伤害眼睛。护目镜须符合美国ANSI Z87.1、欧洲EN 166或者澳大利亚 / 新西兰的AS/NZS 1336的规定。在澳大利亚 / 新西兰，法律要求佩戴面罩保护脸部。



雇主有责任监督工具操作者和其他近工作区域人员佩带合适的安全防护设备。

#### 电动工具使用和注意事项

- 不要勉强使用电动工具，根据用途使用合适的电动工具。选用合适的按照额定值设计的电动工具会使你工作更有效，更安全。
- 如果开关不能接通或关断电源，则不能使用该电动工具。不能通过开关来控制的电动工具是危险的且必须进行修理。
- 在进行任何调节、更换附件或贮存电动工具之前，必须从电源上拔掉插头和/或卸下电池包（如可拆卸）。这种防护性的安全措施降低了电动工具意外起动的风险。
- 将闲置不用的电动工具贮存在儿童所及范围之外，并且不允许不熟悉电动工具和不了解这些说明的人操作电动工具。电动工具在未经培训的使用者手中是危险的。
- 维护电动工具及其附件。检查运动部件是否调整到位或卡住，检查零件破损情况和影响电动工具运行的其他状况。如有损坏，应在使用前修理好电动工具。许多事故是由维护不良的电动工具引发的。
- 保持切削刀具锋利和清洁。维护良好地有锋利切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。
- 按照使用说明书，并考虑作业条件和要进行的作业来选择电动工具、附件和工具的刀头等。将电动工具用于那些与其用途不符的操作可能会导致危险情况。
- 保持手柄和握持表面干燥、清洁，不得沾有油脂。在意外的情况下，湿滑的手柄不能保证握持的安全和对工具的控制。
- 使用本工具时，请勿佩戴可能会缠结的布质工作手套。布质工作手套卷入移动部件可能会造成人身伤害。

#### 电池式工具使用和注意事项

- 仅使用生产者规定的充电器充电。将适用于某种电池包的充电器用到其他电池包时可能会发生着火危险。
- 仅使用配有专用电池包的电动工具。使用其他电池包可能会产生伤害和着火危险。

- 当电池包不用时，将它远离其他金属物体，例如回形针、硬币、钥匙、钉子、螺钉或其他小金属物体，以防电池包一端与另一端连接。电池组端部短路可能会引起燃烧或着火。
- 在滥用条件下，液体可能会从电池组中溅出；应避免接触。如果意外碰到液体，用水冲洗。如果液体碰到了眼睛，还应寻求医疗帮助。从电池中溅出的液体可能会发生腐蚀或燃烧。
- 不要使用损坏或改装过的电池包或工具。损坏或改装过的电池组可能呈现无法预测的结果，导致着火、爆炸或伤害。
- 不要将电池包暴露于火或高温中。电池包暴露于火或高于130 °C的高温中可能导致爆炸。
- 遵循所有充电说明。不要在说明书中指定的温度范围之外给电池包或电动工具充电。不正确或在指定的温度范围外充电可能会损坏电池和增加着火的风险。

#### 维修

- 让专业维修人员使用相同的备件维修电动工具。这将保证所维修的电动工具的安全。
- 决不能维修损坏的电池包。电池包仅能由生产者或其授权的维修服务商进行维修。
- 上润滑油及更换附件时请遵循本说明书指示。

### 充电式电圆锯使用安全警告

#### 切割步骤

- ▲危险：**请使双手远离切割区域和锯片。请将另一只手放在辅助手柄或电机外壳上。如果双手握持电圆锯，就不会被锯片切割到。
- 请勿将手伸到工件下方。在工件的下方，保护罩无法保护您不碰到锯片。
- 根据工件的厚度调节切割深度。深度不得超过工件下方一个锯齿的位置。
- 切割时切勿将工件拿在手中或放在腿上。将工件固定在稳定的平台上。正确地支撑工件非常重要，可尽量减少身体暴露在切割区域的部分，也可最大限度地减少锯片卡滞或工具失控现象。

► 图片1

5. 当进行作业时切割工具可能会接触到隐藏的电线, 请握住电动工具的绝缘抓握表面。接触到“带电”的电线时, 工具上外露的金属部分也会“带电”, 并使操作者触电。
6. 进行切锯时, 请始终使用切锯导板或直刃导板。这样可提高切割精度, 并降低锯片卡滞的可能性。
7. 请始终使用具有正确轴孔尺寸和形状(钻石形和圆形)的锯片。与电圆锯的安装硬件不匹配的锯片会偏离中心运行, 导致失控。
8. 切勿使用损坏的或不正确的锯片垫圈或螺栓。锯片垫圈和螺栓必须为电圆锯所专用, 以保证工具的最佳性能和操作的安全性。

#### 反弹原因和相关警告

- 反弹是锯片收缩、卡滞或方向偏离时突然产生的反作用力, 会导致失控的电圆锯上升或脱离工件而朝向操作者;
  - 当锯片被压缩或卡滞在锯痕上, 锯片将停止动作。电机反作用力驱动工具快速地朝操作者反弹;
  - 如果锯片被扭曲或切割时方向偏离, 则锯片背面的齿缘可能进入木材上表面, 导致锯片脱离锯痕或弹向操作者。
- 电圆锯误操作和 / 或不正确的操作步骤或操作条件将导致反弹, 遵守以下所述的注意事项即可避免。

1. 使用电圆锯时请双手牢固持握把手, 调整手臂位置以防止反弹力。身体可位于锯片的任意一侧, 但不得与锯片成一直线。反弹会使电圆锯向后跳出, 但如果遵守了正确的注意事项, 操作者可控制反弹力。
2. 当锯片卡滞或因任何原因中断切割操作时, 请释放扳机并将电圆锯保持在切割材料中不动, 直至锯片完全停止。当锯片还在运动中时, 切勿试图将电圆锯从工件中取出或将工具往后拉, 否则可能会造成反弹。研究并采取正确的措施以避免锯片卡滞。
3. 当在工件中重新启动电圆锯时, 将锯片置于锯痕的中央, 使锯齿与切割材料咬合在一起。如果锯片卡滞, 则当电圆锯重新起动时, 锯片可能会沿卡滞处移动或从工件上反弹。

4. 请使用较大的支撑面板以最大限度地降低锯片收缩和反弹的可能。大面板会因自身的重量而下陷。必须在面板下面两侧靠近切割线和面板边缘的位置放置支撑件。

► 图片2

► 图片3

5. 请勿使用钝的或损坏的锯片。锯片未经打磨或放置不正确会使锯痕狭窄, 导致摩擦过大、锯片卡滞或反弹。
6. 在进行切割操作之前, 必须紧固锯片深度和斜角调节锁定杆。如果在切割时锯片调节杆移动, 则可能导致锯片卡滞和反弹。
7. 当在墙壁或其他盲区进行切割时请尤其小心。凸出的锯片可能会切割到容易引起反弹的物体。
8. 请务必用双手握紧工具。切勿将手、腿或身体的其它部分放在工具基座的下方或电圆锯的后面, 尤其是在进行横切时。如果发生反弹, 电圆锯很容易向后跳到您的手上, 从而导致严重的人身伤害。

► 图片4

9. 切勿对电圆锯施力过大。以一定的速度向前推进电圆锯, 使锯片保持恒定的速度切割。对电圆锯施力过大会导致切割不均匀, 降低切割精度, 并可能导致反弹。

#### 保护罩功能

1. 在每次使用之前请检查下部保护罩是否正确闭合。如果下部保护罩无法自由移动和快速闭合, 则请勿使用圆锯。切勿将下部保护罩置于打开位置。如果圆锯意外跌落, 下部保护罩可能会弯曲。使用缩回把手升起下部保护罩, 并确保其能在各种角度和深度的切割操作中自由移动且不碰触到锯片或其他任何部件。
2. 检查下部保护罩弹簧的操作情况。如果保护罩和弹簧无法正常工作, 则在使用前必须对其进行修理。如果有部件损坏, 存在卡滞物或积聚有碎片, 则下部保护罩可能会操作迟缓。
3. 仅当进行“切入式切割”和“复合切割”等特殊切割操作时, 下部保护罩可手动收回。通过缩回把手升起下部保护罩, 一旦锯片进入切割材料, 必须释放下部保护罩。在进行所有其他切锯操作时, 下部保护罩应自动操作。

- 在将圆锯置于工作台或地板上之前，请始终查看下部保护罩是否覆盖住锯片。未受保护的滑动的锯片会导致电圆锯向后移动，切割到在其移动路径上的物体。请注意从释放开关扳机之后到锯片停止所需的时间。
- 要检查下部保护罩时，请用手打开下部保护罩，然后松开并查看保护罩。请同样查看缩回把手，确保其不会碰触到工具外壳。将锯片暴露在外是非常危险的，会导致严重的人身伤害。

#### 附加安全警告

- 切割潮湿的木头、经过加压处理的木材或含有树节的树木时请特别小心。保持平滑推动工具而不降低锯片速度以避免锯齿过热。
- 当锯片正在移动时，请勿试图移开切割材料。请等到锯片完全停止之后再抓取切割材料。电源关闭之后锯片还将移动一段距离。
- 注意不要切割到铁钉。切割之前请检查木材上是否有钉子并将其清除。
- 进行切割时，请将电圆锯基座较宽的部分置于工件被稳固支撑的部分，不要放在将被切割下来的部分上。如果工件很短或很小，请将其夹住。切勿试图手持短小的工件！

► 图片5

- 在完成切割后放下工具之前，请确保下部保护罩已关闭，且锯片完全停止。
- 切勿试图使用虎钳倒持电圆锯进行切锯操作。这样做非常危险，会导致严重的事故。

► 图片6

- 某些材料含有有毒化学物质。小心不要吸入粉尘，并避免皮肤接触。遵循材料供应商的安全提示。
- 请勿通过对锯片施加侧面的压力使锯片停止。
- 请勿使用任何砂轮。
- 仅使用工具上所标示或说明书中所规定直径的锯片。使用尺寸不正确的锯片可能会影响锯片的正确保护或保护罩的操作，从而导致严重的人身伤害。
- 保持锯片锋利和清洁。卡滞在锯片上变硬的树脂和木沥青会使电圆锯的速度变慢，并增加反弹的可能性。因此，请先将锯片从工具上拆下，然后使用树脂和沥青清除剂、热水或煤油进行清洁。保持锯片清洁。切勿使用汽油。

- 使用工具时请佩带防尘面罩和保护耳罩。
- 请务必使用当前所切割的材料适用的锯片。
- 仅使用所标示的速度等于或大于工具上所标示的速度的锯片。
- (仅限欧洲国家)  
如用于切割木材和相似材料，请务必使用符合EN847-1标准的锯片。
- 将工具和部件放在平稳的表面上。否则，工具或部件可能会跌落导致人身伤害。

#### 请保留此说明书。

**▲警告：**请勿为图方便或因对产品足够熟悉（由于重复使用而获得的经验）而不严格遵循相关产品安全规则。使用不当或不遵循使用说明书中的安全规则会导致严重的人身伤害。

#### 电池组的重要安全注意事项

- 在使用电池组之前，请仔细通读所有的说明以及(1)电池充电器，(2)电池，以及(3)使用电池的产品上的警告标记。
- 切勿拆卸或改装电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
- 如果机器运行时间变得过短，请立即停止使用。否则可能会导致过热、起火甚至爆炸。
- 如果电解液进入您的眼睛，请用清水将其冲洗干净并立即就医。否则可能会导致视力受损。
- 请勿使电池组短路：
  - 请勿使任何导电材料碰触到端子。
  - 避免将电池组与其他金属物品如钉子、硬币等放置在同一容器内。
  - 请勿将电池组置于水中或使其淋雨。电池短路将产生大的电流，导致过热，并可能导致起火甚至击穿。
- 请勿在温度可能达到或超过50°C (122°F)的场所存放以及使用工具和电池组。
- 即使电池组已经严重损坏或完全磨损，也请勿焚烧电池组。电池组会在火中爆炸。
- 请勿对电池组射钉，或者切割、挤压、抛掷、掉落电池组，又或者用硬物撞击电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
- 请勿使用损坏的电池。
- 本工具附带的锂离子电池需符合危险品法规要求。

第三方或转运代理等进行商业运输时，应遵循包装和标识方面的特殊要求。

有关运输项目的准备作业，咨询危险品方面的专业人士。同时，请遵守可能更为详尽的国家法规。

请使用胶带保护且勿遮掩表面的联络信息，并牢固封装电池，使电池在包装内不可动。

11. 丢弃电池组时，需将其从工具上卸下并在安全地带进行处理。关于如何处理废弃的电池，请遵循当地法规。
12. 仅将电池用于Makita（牧田）指定的产品。将电池安装至不兼容的产品会导致起火、过热、爆炸或电解液泄漏。
13. 如长时间未使用工具，必须将电池从工具内取出。
14. 使用工具期间以及使用工具之后，电池组温度可能较高易引起灼伤或低温烫伤。处理高温电池组时请小心操作。
15. 在使用工具后请勿立即触碰工具的端子，否则可能引起灼伤。
16. 避免锯屑、灰尘或泥土卡入电池组的端子、孔口和凹槽内。否则可能会导致过热、着火、爆炸和工具/电池组故障，导致烫伤或人身伤害。
17. 除非工具支持在高压电源线路附近使用，否则请勿在高压电源线路附近使用电池组。否则可能导致工具或电池组故障或失常。
18. 确保电池远离儿童。

### 请保留此说明书。

**▲小心：**请仅使用Makita（牧田）原装电池。使用非Makita（牧田）原装电池或经过改装的电池可能会导致电池爆炸，从而造成火灾、人身伤害或物品受损。同时也会导致牧田工具和充电器的牧田保修服务失效。

### 保持电池最大使用寿命的提示

1. 在电池组电量完全耗尽前及时充电。发现工具电量低时，请停止工具操作，并给电池组充电。
2. 请勿对已充满电的电池组重新充电。过度充电将缩短电池的使用寿命。
3. 请在10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F) 的室温条件下给电池组充电。请在灼热的电池组冷却后再充电。
4. 不使用电池组时，请将其从工具或充电器上拆除。

5. 如果电池组长时间（超过六个月）未使用，请给其充电。

## 功能描述

**▲小心：**调节或检查工具功能之前，请务必关闭工具的电源并取出电池组。

### 安装或拆卸电池组

**▲小心：**安装或拆卸电池组之前，请务必关闭工具电源。

**▲小心：**安装或拆卸电池组时请握紧工具和电池组。否则它们可能从您的手中滑落，导致工具和电池组受损，甚至造成人身伤害。

**▲小心：**请勿在圆锯上使用电池适配器。电池适配器的电缆可能会阻碍操作并导致人员受伤。

► 图片7：1. 红色指示器 2. 按钮 3. 电池组

拆卸电池组时，按下电池组前侧的按钮，同时将电池组从工具中抽出。

安装电池组时，要将电池组上的舌簧与外罩上的凹槽对齐，然后推滑到位。将其完全插入到位，直到锁定并发出咔哒声为止。若能看到图示中的红色指示器，则说明未完全锁紧。

**▲小心：**务必完全装入电池组，直至看不见红色指示器为止。否则，它可能会从工具中意外脱落，从而造成自身或他人受伤。

**▲小心：**请勿强行安装电池组。如果电池组难以插入，可能是插入方法不当。

### 工具 / 电池保护系统

本工具配备有工具 / 电池保护系统。该系统可自动切断电机电源以延长工具和电池寿命。作业时，如果工具或电池处于以下情况，工具将会自动停止运转。部分情况下，指示灯会亮起。

### 过载保护

以导致异常高电流的方式操作工具 / 电池时，工具会自动停止运转。在这种情况下，请关闭工具并停止导致工具过载的应用程序。然后开启工具以重新启动。

## 过热保护

工具 / 电池过热时，工具会自动停止。在这种情况下，请等待工具冷却后再重新开启工具。

## 过放电保护

电池剩余电量变低时，本工具自动停止运转。如果即使在打开开关时本产品仍不运转，请从工具上拆下电池并给电池充电。

## 显示电池的剩余电量

按电池组上的CHECK（查看）按钮可显示电池剩余电量。指示灯将亮起数秒。

► 图片8: 1. 指示灯 2. CHECK（查看）按钮

指示灯			剩余电量
点亮	熄灭	闪烁	
■	□	■	75%至 100%
■ ■ ■	□		50%至 75%
■ ■ □	□		25%至 50%
■ □ □	□		0%至 25%
□ □ □	□		给电池 充电。
■ ■ □	□		电池可 能出现 故障。
■ ■ □	□		

注：在不同的使用条件及环境温度下，指示灯所示电量可能与实际情况略有不同。

注：当电池保护系统启动时，第一个（最左侧）指示灯将闪烁。

## 自动变速功能

本工具设有“高速模式”和“高转矩模式”。本工具可根据工作负荷自动改变操作模式。工作负荷较低时，本工具以“高速模式”运转，进行快速切割操作。工作负荷较高时，本工具则以“高转矩模式”运转，进行强力切割操作。

## 调节切割深度

► 小心：调节了切割深度之后，请务必紧固杆。

拧松深度导板上的杆，向上或向下移动基座。在所需的切割深度处，拧紧杆以紧固基座。为使切割更干净、更安全，设定切割深度时注意不得超过工件下方一个锯齿的位置。危险的反弹会导致人身伤害，使用正确的切割深度有助于降低反弹的可能。

► 图片9: 1. 杆

## 斜切割

► 小心：调节了斜切角度之后，请务必紧固杆。

拧松杆并通过相应地倾斜工具来设定所需的角度，然后拧紧杆。

► 图片10: 1. 杆

## 刚性制动器

刚性制动器对于快速设定指定的角度十分有效。转动刚性制动器使制动器上的箭头指向所需的斜切角度（约22.5° / 45° / 53°）。拧松杆，然后倾斜工具基座直至工具基座停止。工具基座停止的位置即为使用刚性制动器设定的角度。当工具基座位于此位置时，将杆拧紧。

► 图片11: 1. 刚性制动器

## 对齐

进行直线切割时，将基座前端的0°位置与您的切割线对齐。进行45°斜切割时，请将45°位置与切割线对齐。

► 图片12: 1. 切割线（0°位置） 2. 切割线（45°位置）

## 开关操作

**▲警告：**在将电池组插入工具之前，请务必检查开关扳机是否能扣动自如，松开时能否退回至“OFF”（关闭）位置。

**▲警告：**切勿通过封住锁止按钮或其他方法来弃用锁止按钮。在弃用开关锁止按钮的情况下使用工具时可能会出现意外运行的情况并导致严重的人身伤害。

**▲警告：**如果当您只是扣动开关扳机而没有按下锁止按钮时，工具即开始运行，则切勿使用此工具。在开关需要维修的情况下使用工具时可能会出现意外运行的情况并导致严重的人身伤害。在进一步使用该工具之前，请将其送回Makita（牧田）维修中心进行正确的修理。

**▲小心：**释放开关扳机后，工具即开始制动电圆锯锯片旋转。释放开关扳机时，握紧工具以应对制动时的反作用力。突然的反作用力会导致工具从手中脱出并造成人身伤害。

为避免使用者不小心扣动开关扳机，本工具采用锁止按钮。要启动工具时，按下锁止按钮，然后扣动开关扳机即可。松开开关扳机工具即停止。

► 图片13：1. 开关扳机 2. 锁止按钮

**注意：**在没有按下锁止按钮的情况下请勿用力扣动开关扳机。这样可能导致开关破损。

## 电动制动器

本工具配备有电动锯片制动器。如果在松开开关柄后，工具总是不能立即停止电圆锯锯片，则须交由Makita（牧田）维修中心维修。

**▲小心：**锯片制动系统不可替代锯片保护罩。切勿使用无锯片保护罩功能的工具。否则会造成严重的人身伤害。

## 电子功能

本工具配备的电子功能易于操作，主要有下列特点。

### 软启动功能

抑制启动时的振动实现软启动。

## 装配

**▲小心：**对工具进行任何装配操作前，请务必关闭工具电源，并取出电池组。

## 存放斜口扳手

不使用时，请如图所示存放斜口扳手以防丢失。

► 图片14：1. 斜口扳手

## 安装和拆卸电圆锯锯片

**▲小心：**安装电圆锯锯片时，请确保锯齿向上指向工具前部。

**▲小心：**请仅使用Makita（牧田）斜口扳手来安装或拆卸电圆锯锯片。

## 安装电圆锯锯片

**注：**电圆锯锯片在出厂时可能已安装。

1. 充分压入轴锁，以使安装轴无法转动，然后使用斜口扳手拧松六角螺栓。然后拆下六角螺栓和外法兰。

► 图片15：1. 轴锁 2. 斜口扳手 3. 拧松 4. 拧紧

2. 安装内法兰、挡圈（规格因国家而异）、电圆锯锯片、外法兰和六角螺栓。此时，确认锯片上的箭头方向与工具上的箭头方向一致。

### 对于不带挡圈的工具

► 图片16：1. 六角螺栓 2. 外法兰盘 3. 电动圆锯锯片 4. 电圆锯锯片上的箭头 5. 内法兰盘 6. 工具上的箭头

### 对于带挡圈的工具

► 图片17：1. 六角螺栓 2. 外法兰盘 3. 电动圆锯锯片 4. 电圆锯锯片上的箭头 5. 挡圈 6. 内法兰盘 7. 工具上的箭头

3. 按下轴锁并拧紧六角螺栓。

## 对于带非15.88 mm孔直径锯片用内法兰盘的工具

内法兰盘的一侧带有一定直径的凸起部分，另一侧带有不同直径的凸起部分。选择正确的一侧。使该侧的凸起部分可以很好地与电圆锯锯片孔相配合。将内法兰盘安装在安装轴上，使内法兰盘上凸起部分正确的一侧朝外，然后放置电圆锯锯片和外法兰盘。

► 图片18: 1. 安装轴 2. 内法兰盘 3. 电动圆锯锯片 4. 外法兰盘 5. 六角螺栓

**▲警告:** 请务必按逆时针方向拧紧六角螺栓。同时，小心勿强行拧紧螺栓。六角扳手从手中滑出可能会导致人身伤害。

**▲警告:** 确保内法兰盘上向外凸出的凸起部分“a”与锯片孔“a”能够很好地配合。将电圆锯锯片安装至错误的一侧会导致危险的振动。

## 对于带15.88 mm孔直径锯片用内法兰盘的工具（规格因国家而异）

将内法兰盘安装至安装轴上并使其凹槽侧朝外，然后放置锯片（需要时安装挡圈）。外法兰盘和六角螺栓。

### 对于不带挡圈的工具

► 图片19: 1. 安装轴 2. 内法兰盘 3. 电动圆锯锯片 4. 外法兰盘 5. 六角螺栓

### 对于带挡圈的工具

► 图片20: 1. 安装轴 2. 内法兰盘 3. 电动圆锯锯片 4. 外法兰盘 5. 六角螺栓 6. 挡圈

**▲警告:** 请务必按逆时针方向拧紧六角螺栓。同时，小心勿强行拧紧螺栓。六角扳手从手中滑出可能会导致人身伤害。

**▲警告:** 如果需要使用挡圈将电圆锯锯片安装到主轴上时，请务必将其安装至内外法兰盘之间。使用错误的轴孔挡圈可能会导致电圆锯锯片安装失当，进而导致运行期间锯片会移动和剧烈振动，工具可能会因此失控并造成严重的人身伤害。

## 拆卸电圆锯锯片

1. 充分压入轴锁，以使安装轴无法转动。然后使用斜口扳手拧松六角螺栓。然后拆下六角螺栓、外法兰、电圆锯锯片和挡圈（规格因国家而异）。

2. 存放工具时，安装外法兰并用手轻轻拧紧六角螺栓，以免丢失外法兰和六角螺栓。

## 锯片保护罩清洁

当更换电圆锯锯片时，请根据保养部分所述，确保同时清洁上部和下部锯片保护罩上积聚的锯屑。但是，在每次使用工具之前仍需进行检查下部保护罩的操作。

## 连接吸尘器

### 选购附件

**注:** 为防止橡胶盖丢失，请将其放置在工具的前面。

**注:** 不使用集尘器时，将橡胶盖安装至集尘口上。

从集尘口取下橡胶盖，然后连接集尘器的软管。

► 图片21: 1. 橡胶盖

当您想进行清洁切割操作时，请将Makita（牧田）集尘器连接至您的工具。使用24号前端管口将集尘器软管接到集尘口上。

► 图片22: 1. 集尘器软管 2. 24号前端管口 3. 集尘口 4. 橡胶盖

## 操作

本工具仅用于切割木产品。

有关适合切割材料的正确电圆锯锯片，请参阅我们的网站或联系当地Makita（牧田）经销商。

## 检查锯片保护罩功能

取出电池组。

将斜切角度设为0°，然后将下部保护罩手动缩回到端部并将其释放。下部保护罩可在以下情况下正常工作：

- 它缩回到基座上方而没有任何障碍，并且；
- 它自动返回并与止动器接触。

► 图片23: 1. 上部保护罩 2. 下部保护罩 3. 基座 4. 止动器 5. 打开 6. 关闭

如果下部保护罩工作不正常，请检查上部和下部保护罩的内部是否积聚有锯屑。如果在清除锯屑后下部保护罩仍不能正常工作，请将您的工具交由Makita（牧田）维修中心维修。

**▲小心：**执行切割操作时佩戴防尘面罩。

**▲小心：**请确保慢慢地以直线向前移动工具。使用强力或扭曲工具会导致电机过热和危险的反弹，可能导致严重伤害。

**注：**电池组温度较低时，工具可能无法全力工作。这种情况下，请使用工具先进行轻负荷切割，直至电池组的温度升为室温。然后，工具即可以全力工作。

► 图片24

请牢握本工具。本工具具有一个前把手和一个后把手。请同时使用这两个把手以最稳固地抓握工具。如果双手握持圆锯，就不会被电动圆锯锯片切割到。将工具基座放在要切割的工件上。电动圆锯锯片不得与工件有任何接触，然后启动工具并等待，直至电动圆锯锯片达到全速运转时再进行操作。现在，您只需在工件表面上向前移动本工具，使其平稳地保持平坦前进，直至切锯操作完成即可。为使切割顺畅，请保持切锯线路笔直，并且锯片前进的速度保持一致。如果切割未能正确地沿着您设定的切割线路进行，请勿试图扭转工具或强行使工具返回切割线。否则可能会使电动圆锯锯片卡滞在切割材料上，并导致危险的反弹，可能造成严重伤害。松开开关，等待电动圆锯锯片停止，然后将工具从切割材料中退出。在新的切割线路上将工具重新对齐，然后重新开始切割。操作者应尽量避免站在会暴露在圆锯切割时产生的碎片和木屑中的位置。使用安全眼镜有助于避免受伤。

**挂钩**

**▲小心：**使用挂钩悬挂工具时请务必拆下电池。

**▲小心：**请勿将工具悬挂在高处或放在工具可能会失衡并坠落的平面上。否则可能会引发掉落事故从而造成严重的人身伤害。

**▲小心：**用挂钩悬挂工具时，请勿向下拉工具。

**▲小心：**悬挂 / 安装部件只能用于预期用途。用作其他用途可能会引发意外或造成人身伤害。

挂钩便于临时悬挂工具。要使用挂钩时，只需提起挂钩使其咬在打开位置即可。不使用时，务必压低挂钩使其咬在关闭位置。

► 图片25：1. 挂钩 2. 打开位置 3. 关闭位置

► 图片26

**切锯导板（导尺）**

**选购附件**

随附的切锯导板有助于您进行超精确的直线切割。只需简单地沿着工件侧向上滑切锯导板，然后使用基座前部的螺丝将其紧固到位。也可利用切锯导板进行宽度一致的重复切割。

► 图片27：1. 切锯导板（导尺） 2. 夹紧螺丝

**系索（系带）连接**

**▲专用于高处使用的安全警告**

请通读所有的安全警告和说明事项。若不遵循警告和说明事项，则可能导致严重的人身伤害。

1. 在高处作业时，请务必系牢工具。最大系索长度为2 m (6.5 ft)。系索（系带）可允许的最大跌落高度不超过2 m (6.5 ft)。
2. 仅使用适合本工具类型的系索并可承受最低7.0 kg (15.4 lbs) 的重量。
3. 请勿将工具系索固定在您的身体上或可移动的物体。将工具系索固定至可承受工具坠落力量的刚性结构上。
4. 使用前，确保系索两端已牢固固定。
5. 每次使用前，检查并确认系索无损坏且功能正常（包括纤维和绑结）。若受损或功能不良，请勿使用。
6. 请勿将系索操作一团或使其接触锋利或粗糙的边缘。
7. 将系索的另一端固定到工作区域以外，以便可牢固固定跌落工具。
8. 绑结系索，使工具在跌落时远离操作人员的方向。跌落的工具会在系索上摆动，从而造成严重伤害或失去平衡。
9. 请勿在移动部件或运转机械附近使用。否则可能会造成挤压或缠结危害。
10. 请勿通过配件装置或系索携带工具。
11. 仅在您保持良好平衡时用手传递工具。
12. 将系索绑结到工具时，请勿妨碍保护罩、开关或锁止按钮的操作。
13. 避免缠结到系索中。
14. 使系索远离工具的切割区域。
15. 使用多功用和螺旋门式钩环。请勿使用单功用的弹簧夹钩环。
16. 工具坠落时，必须对其进行标记并停用，然后将其交由牧田工厂或授权的维修中心进行检查。

► 图片28：1. 系索（系带）用孔

## 保养

**▲小心：**检查或保养工具之前，请务必关闭工具电源并取出电池组。

**▲小心：**清洁上部和下部保护罩，确保清除积聚的可能妨碍下部保护罩系统操作的锯屑。较脏的保护罩系统可能会限制其操作，导致严重的人身伤害。完成清洁的最有效方法是使用压缩空气。如果将锯屑吹出保护罩，请确保佩戴适当的安全眼镜和呼吸保护装置。

**▲小心：**每次使用后，请擦除工具上的锯屑。细小的锯屑可能会进入工具内部，并造成功能不良或火灾。

**注意：**切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具。否则可能会导致工具变色、变形或出现裂缝。

为了保证产品的安全与可靠性，维修、任何其他的维修保养或调节需由Makita（牧田）授权的或工厂维修服务中心完成。务必使用Makita（牧田）的替换部件。

## 调节0°切割精度

工具在出厂前已进行过该调节。但是如果未进行此项调节，您可以按照以下步骤进行调节。

1. 稍微拧松斜刻度板上的杆。
2. 转动调节螺丝，并利用三角规或直尺使基座垂直于锯片。  
► 图片29: 1. 三角规 2. 调节螺丝
3. 拧紧杆，然后进行测试切割，检查垂直度。

## 选购附件

**▲小心：**这些附件或装置专用于本说明书所列的Makita（牧田）工具。如使用其他厂牌附件或装置，可能导致人身伤害。仅可将附件或装置用于规定目的。

如您需要了解更多关于这些选购附件的信息，请咨询当地的Makita（牧田）维修服务中心。

- 电圆锯锯片
- 斜口扳手
- 切锯导板（导尺）
- 24号前端管口
- Makita（牧田）原装电池和充电器

**注：**本列表中的一些部件可能作为标准配件包含于工具包装内。它们可能因销往国家之不同而异。

## BAHASA INDONESIA (Petunjuk Asli)

### SPESIFIKASI

Model:	RS001G
Diameter mata pisau	185 mm
Kedalaman pemotongan maks.	pada 0° 65 mm
	pada sudut siku-siku 45° 45 mm
	pada sudut siku-siku 53° 36 mm
Kecepatan tanpa beban	6.400 min⁻¹
Panjang keseluruhan	446 mm
Tegangan terukur	D.C. 36 V - 40 V maks
Berat bersih	5,0 - 6,2 kg

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat alat mungkin berbeda tergantung perangkat tambahan yang dipasang, termasuk kartrid baterai. Kombinasi alat terberat dan teringan, sesuai Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan pada tabel.

### Kartrid dan pengisi daya baterai yang dapat digunakan

Kartrid baterai	BL4020 / BL4025 / BL4040* / BL4050F* / BL4080F*
Pengisi daya	* : Baterai yang direkomendasikan DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Beberapa kartrid baterai dan pengisi daya yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, tergantung wilayah tempat tinggal Anda.

**PERINGATAN:** Hanya gunakan kartrid dan pengisi daya baterai yang tercantum di atas. Penggunaan kartrid dan pengisi daya baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan/atau kebakaran.

### Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang dapat digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda memahami arti masing-masing simbol sebelum menggunakan peralatan.



Baca petunjuk penggunaan.



Gunakan kaca mata pengaman.



Hanya untuk negara-negara UE.  
Akibat adanya komponen berbahaya dalam peralatan, limbah peralatan listrik dan elektronik, aki dan baterai dapat memiliki dampak negatif pada lingkungan dan keselihan manusia.  
Jangan buang peralatan listrik dan elektronik atau baterai bersama limbah rumah tangga!  
Sesuai dengan Petunjuk Eropa tentang limbah peralatan listrik dan elektronik dan tentang aki dan baterai serta limbah aki dan baterai, serta penyesuaiananya terhadap undang-undang nasional,  
limbah peralatan listrik, baterai dan aki harus disimpan secara terpisah dan dikirim ke tempat pengumpulan terpisah untuk sampah kota, beroperasi sesuai dengan peraturan tentang perlindungan lingkungan.  
Hal ini ditunjukkan dengan simbol tempat sampah bersilang yang ditempatkan pada peralatan.

### Penggunaan

Mesin ini digunakan untuk pemotongan memanjang dan melintang yang lurus serta pemotongan miter dengan sudut pada kayu sambil menjaga kontak yang kuat dengan benda kerja.

## **PERINGATAN KESELAMATAN**

### **Peringatan keselamatan umum mesin listrik**

**PERINGATAN** Bacalah semua peringatan keselamatan, petunjuk, ilustrasi dan spesifikasi yang disertakan bersama mesin listrik ini. Kelalaian untuk mematuhi semua petunjuk yang tercantum di bawah ini dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

### **Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.**

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

#### **Keselamatan tempat kerja**

1. **Jaga tempat kerja selalu bersih dan berpenerangan cukup.** Tempat kerja yang berantakan dan gelap mengundang kecelakaan.
2. **Jangan gunakan mesin listrik dalam lingkungan yang mudah meledak, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah menyalah. Mesin listrik menimbulkan bunga api yang dapat menyalakan debu atau uap tersebut.**
3. **Jauhkan anak-anak dan orang lain saat menggunakan mesin listrik.** Bila perhatian terpecah, anda dapat kehilangan kendali.

#### **Keamanan Kelistrikan**

1. **Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak.** Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apapun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik terbumi (dibumikan). Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
2. **Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan terbumi atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau dibumikan.
3. **Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
4. **Jangan menyalahgunakan kabel.** Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
5. **Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.

6. **Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak terhindarkan, gunakan pasokan daya yang dilindungi peranti imbasan arus (residual current device - RCD).** Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.
7. **Mesin listrik dapat menghasilkan medan magnet (EMF) yang tidak berbahaya bagi pengguna.** Namun, pengguna alat pacu jantung atau peralatan medis sejenisnya harus berkonsultasi dengan produsen peralatan tersebut dan/atau dokter mereka sebelum mengoperasikan mesin listrik ini.

#### **Keselamatan Diri**

1. **Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik.** Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja lelah saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera badan serius.
2. **Gunakan alat pelindung diri.** Selalu gunakan pelindung mata. Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera badan.
3. **Cegah penyalan yang tidak disengaja.** Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau paket baterai, atau mengangkat atau membawanya. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkan listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.
4. **Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik.** Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
5. **Jangan meraih terlalu jauh.** Jagalah pijakan dan keseimbangan sepanjang waktu. Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.
6. **Kenakan pakaian yang memadai.** Jangan memakai pakaian yang longgar atau perhiasan. Jaga jarak antara rambut dan pakaian Anda dengan komponen mesin yang bergerak. Pakaian yang longgar, perhiasan, atau rambut yang panjang dapat tersangkut pada komponen yang bergerak.
7. **Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.
8. **Jangan sampai Anda lengah dan mengabaikan prinsip keselamatan mesin ini hanya karena sudah sering mengoperasikannya dan sudah merasa terbiasa.** Tindakan yang lahir dapat menyebabkan cedera berat dalam sepersekian detik saja.

- Selalu kenakan kacamata pelindung untuk melindungi mata dari cedera saat menggunakan mesin listrik. Kacamata harus sesuai dengan ANSI Z87.1 di Amerika Serikat, EN 166 di Eropa, atau AS/NZS 1336 di Australia/Selandia Baru. Di Australia/Selandia Baru, secara hukum Anda juga diwajibkan mengenakan pelindung wajah untuk melindungi wajah Anda.



**Menjadi tanggung jawab atasan untuk menerapkan penggunaan alat pelindung keselamatan yang tepat bagi operator mesin dan orang lain yang berada di area kerja saat itu.**

#### Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik

- Jangan memaksa mesin listrik. Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda. Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
- Jangan gunakan mesin listrik jika sakelar tidak dapat menyala dan mematikannya. Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.
- Cabut steker dari sumber listrik dan/atau lepas paket baterai, jika dapat dilepas, dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan apa pun, mengganti aksesoris, atau menyimpan mesin listrik. Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.
- Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik. Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
- Rawatlah mesin listrik dan aksesoris. Periksa apakah ada komponen bergerak yang tidak lurus atau macet, komponen yang pecah, dan kondisi-kondisi lain yang dapat memengaruhi pengoperasian mesin listrik. Jika rusak, perbaiki mesin listrik terlebih dahulu sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
- Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih. Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.

- Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan. Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.
- Jagalah agar gagang dan permukaan pegangan tetap kering, bersih, dan bebas dari minyak dan pelumas. Gagang dan permukaan pegangan yang licin tidak mendukung keamanan penanganan dan pengendalian mesin dalam situasi-situasi tak terduga.
- Ketika menggunakan mesin, jangan menggunakan sarung tangan kain yang dapat tersangkut. Sarung tangan kain yang tersangkut pada komponen bergerak dapat mengakibatkan cedera pada pengguna.

#### Penggunaan dan pemeliharaan mesin bertenaga baterai

- Isi ulang baterai hanya dengan pengisi daya yang ditentukan oleh pabrikan. Pengisi daya yang cocok untuk satu jenis paket baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran ketika digunakan untuk paket baterai yang lain.
- Gunakan mesin listrik hanya dengan paket baterai yang telah ditentukan secara khusus. Penggunaan paket baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.
- Ketika paket baterai tidak digunakan, jauhkan dari benda logam lain, seperti penjepit kertas, uang logam, kunci, paku, sekrup atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menghubungkan satu terminal ke terminal lain. Hubungan singkat terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.
- Pemakaian yang salah, dapat menyebabkan keluarnya cairan dari baterai; hindari kontak. Jika terjadi kontak secara tidak sengaja, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai bisa menyebabkan iritasi atau luka bakar.
- Jangan menggunakan paket baterai atau mesin yang sudah rusak atau telah diubah. Baterai yang rusak atau telah diubah dapat menyebabkan hal-hal yang tidak dapat diprediksi yang dapat menyebabkan kebakaran, ledakan atau risiko cidera.
- Jangan membiarkan paket baterai atau mesin dekat dengan api atau suhu yang berlebihan. Pajanan api atau suhu di atas 130 °C dapat menyebabkan ledakan.
- Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan mengisi daya paket baterai atau mesin di luar rentang suhu yang ditentukan di panduan. Mengisi daya secara tidak tepat atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.

#### Servis

- Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa. Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.

2. Jangan pernah memperbaiki paket baterai yang sudah rusak. Perbaikan paket baterai harus dilakukan hanya oleh produsen atau penyedia servis resmi.
3. Patuhi petunjuk pelumasan dan penggantian aksesori.

### Peringatan keselamatan gergaji bundar nirkabel

#### Prosedur pemotongan

1. **ABAHAYA:** Jauhkan tangan dari area pemotongan dan mata pisau. Jaga tangan kedua Anda pada pegangan tambahan, atau tempat motor mesin berada. Kedua tangan tidak akan terpotong mata pisau jika keduanya memegang gergaji.
2. **Jangan meraih bagian bawah benda kerja.** Pelindung tidak dapat melindungi Anda dari mata pisau yang ada di bawah benda kerja.
3. **Setel kedalaman pemotongan terhadap ketebalan benda kerja.** Sebagian gigi mata pisau harus terlihat di bawah benda kerja.
4. **Jangan pernah memegang benda kerja dengan meletakkannya dalam genggaman tangan atau jepitan kaki Anda.** Pastikan benda kerja berada pada platform yang stabil. Sangat penting untuk menunjang pekerjaan dengan benar untuk meminimalkan tubuh terpapar, mata pisau terikat, atau kehilangan kontrol.

► Gbr.1

5. **Pegang mesin listrik pada permukaan genggam yang terisolasi saat melakukan pekerjaan karena alat pemotong mungkin saja bersentuhan dengan kawat terselubungi.** Sentuhan dengan kabel "hidup" juga akan menyebabkan bagian logam pada mesin teraliri arus listrik dan menyengat operator.
6. **Saat membelah, selalu gunakan pagar pembela atau petunjuk tepi lurus.** Hal ini meningkatkan akurasi potongan dan mengurangi kemungkinan terikatnya mata pisau.
7. **Selalu gunakan mata pisau dengan ukuran dan bentuk yang tepat (bentuk berlian atau lingkaran) dari lubang lengkung.** Mata pisau yang tidak sesuai untuk dipasang pada perangkat keras gergaji jika digunakan akan melenceng dari pusatnya sehingga mengakibatkan kehilangan kontrol.
8. **Jangan pernah gunakan cincin mata pisau atau baut yang salah.** Cincin mata pisau dan baut dirancang secara khusus untuk gergaji Anda, untuk kinerja yang optimal dan keselamatan pengoperasian.

#### Penyebab hentakan balik dan peringatan terkait

- sentakan balik adalah reaksi mendadak dari mata gergaji yang terjepit, tersangkut atau tidak seajar, menyebabkan gergaji yang tidak terkontrol mungkin terangkat dan keluar dari benda kerja ke arah operator;
- saat mata pisau terjepit atau tersangkut kuat oleh goresan tertutup, mata pisau berhenti bergerak dan reaksi motor menggerakkan unit dengan cepat ke arah operator;

- jika mata pisau terikat atau tidak seajar pada potongan, gigi pada tepi belakang mata pisau dapat menggali ke permukaan atas kayu menyebabkan mata pisau keluar naik dari goresan dan melompat kembali ke arah operator. Hentakan balik merupakan akibat dari salah cara menggunakan gergaji dan/atau prosedur atau kondisi pengoperasian yang salah dan dapat dihindari dengan melakukan tindakan kewaspadaan yang tepat sebagaimana diuraikan di bawah ini.

1. **Pertahankan pegangan yang kuat pada gergaji dengan kedua tangan dan posisikan lengan Anda untuk menahan kekuatan balik. Posisikan tubuh Anda di sisi mata pisau, bukan sejajar dengan mata pisau.** Hentakan balik dapat menyebabkan gergaji melompat ke belakang, namun kekuatan hentakan balik dapat dikontrol oleh operator, jika dilakukan tindakan pencegahan yang tepat.

2. **Saat mata pisau terikat, atau saat menyela pemotongan, lepaskan picu dan pegang gergaji tidak bergerak dalam bahan kerja sampai mata pisau benar-benar berhenti.** Jangan pernah mencoba melepas gergaji dari pekerjaan atau menarik gergaji ke belakang saat mata pisau bergerak, jika tidak, akan terjadi hentakan balik. Periksa dan ambil tindakan yang tepat untuk menyingkirkan penyebab terikatnya mata pisau.

3. **Saat memulai ulang gergaji pada benda kerja, pusatkan mata gergaji di goresan sehingga gigi gergaji tidak tersangkut pada benda kerja.** Jika mata gergaji tersangkut, maka mata gergaji mungkin keluar atau menyentak balik dari benda kerja saat gergaji dimulai ulang.

4. **Tunjang panel besar untuk meminimalkan risiko mata pisau terjepit dan terhentak balik.** Panel besar cenderung melengkung karena beratnya. Penunjang harus ditempatkan di bawah panel pada kedua sisi, dekat garis pemotongan dan tepi panel.

► Gbr.2

► Gbr.3

5. **Jangan gunakan mata pisau yang tumpul atau rusak.** Set mata pisau yang tidak diasah atau tidak tepat dapat menghasilkan goresan yang tipis yang dapat menyebabkan gesekan berlebih, terikatnya mata pisau dan hentakan balik.
6. **Ketajaman mata pisau dan tuas pengunci penyelip sudut harus kencang dan aman sebelum pemotongan.** Apabila penyelipan mata pisau bergeser saat memotong, hal ini dapat menyebabkan mata pisau terikat dan terhentak balik.
7. **Berhati-hatilah saat menggergaji dinding atau area buta lain.** Mata pisau yang mencuat dapat memotong objek yang dapat menyebabkan hentakan balik.

- SELALU pegang mesin kuat-kuat dengan kedua tangan. JANGAN PERNAH letakkan tangan, kaki atau bagian tubuh Anda di bawah dudukan mesin atau di belakang gergaji, terutama saat membuat potongan menyilang. Apabila terjadi hentakan balik, gergaji dapat dengan mudah melompat ke balakang tangan, dan mengakibatkan cedera serius.

► Gbr.4

- Jangan sekali-kali menekan gergaji. Dorong gergaji ke depan dengan satu kecepatan sehingga mata pisau memotong tanpa melambat. Menekan gergaji dapat menyebabkan potongan yang tidak merata, tidak adanya akurasi, dan kemungkinan terjadinya hentakan balik.

**Fungsi pelindung**

- Periksa apakah pelindung bagian bawah tertutup dengan baik setiap kali akan digunakan. Jangan mengoperasikan gergaji jika pelindung bagian bawah tidak bergerak bebas dan menutup dengan cepat. Jangan pernah menjepit atau mengikat pelindung bagian bawah ke posisi terbuka. Jika gergaji terjatuh dengan tidak sengaja, pelindung bagian bawah dapat bengkok. Naikkan pelindung bagian bawah menggunakan pegangan penarik dan pastikan pelindung bergerak bebas dan tidak menyentuh mata pisau atau bagian lain, dalam semua sudut dan kedalaman potongan.
- Periksa pengoperasian pegas pelindung bagian bawah. Jika pelindung dan pegas tidak beroperasi dengan benar, maka pelindung dan pegas harus diservis sebelum digunakan. Pelindung bagian bawah dapat beroperasi dengan lambat karena ada bagian yang rusak, lapisan yang lengket, atau serpihan.
- Pelindung bagian bawah dapat ditarik secara manual hanya untuk pemotongan khusus seperti "potongan plunge" dan "potongan campuran". Naikkan pelindung bagian bawah menggunakan pegangan penarik, dan pelindung bagian bawah harus dilepas segera setelah mata pisau memasuki material. Untuk semua penggergajian lainnya, pelindung bagian bawah harus beroperasi secara otomatis.
- Selalu perhatikan apakah pelindung bagian bawah menutupi mata pisau sebelum menempatkan gergaji pada bangku atau lantai. Mata pisau yang tidak terlindungi dan meluncur akan menyebabkan gergaji berjalan mundur, memotong apa saja yang ada di jalurnya. Perhatikanlah waktunya yang diperlukan mata pisau untuk berhenti setelah saklar dilepas.
- Untuk memeriksa pelindung bagian bawah, buka pelindung bawah dengan tangan lalu lepas dan perhatikan penutupan pelindung. Periksa juga untuk melihat apakah pegangan penarik tidak menyentuh rumah mesin. Membiarkan mata pisau terbuka adalah hal yang SANGAT BERBAHAYA dan dapat menyebabkan cedera serius.

**Peringatan keselamatan tambahan**

- Berhati-hatilah saat memotong kayu yang basah, kayu balok, atau kayu yang mengandung mata kayu. Pertahankan laju mesin yang halus tanpa mengurangi kecepatan mata pisau untuk menghindari panas berlebih pada ujung mata pisau.
- Jangan mencoba menghilangkan material pemotongan saat mata pisau bergerak. Tunggu sampai mata pisau berhenti sebelum memegang material pemotongan. Mata pisau meluncur setelah dimatikan.
- Hindari memotong paku. Periksa dan buang semua paku dari kayu sebelum pengoperasian.
- Tempatkan bagian yang lebih besar dari dudukan gergaji pada bagian benda kerja yang disokong dengan kuat, bukan pada bagian yang akan jatuh saat pemotongan. Jepit benda kerja jika berukuran kecil atau pendek. JANGAN MENCUBA MEMEGANG BAGIAN YANG PENDEK DENGAN TANGAN!

► Gbr.5

- Sebelum menyetel mesin setelah menyelesaikan satu potongan, pastikan pelindung telah tertutup dan mata pisau telah benar-benar berhenti.
- Jangan pernah mencoba menggergaji dengan gergaji bundar yang dipasang terbalik pada ragum. Hal ini sangat berbahaya dan dapat mengakibatkan kecelakaan serius.

► Gbr.6

- Bahan tertentu mengandung zat kimia yang mungkin beracun. Hindari menghirup debu dan persentuhan dengan kulit. Ikuti data keselamatan bahan dari pemasok.
- Jangan menghentikan mata pisau dengan tekanan lateral pada mata gergaji.
- Jangan gunakan roda ampelas apa pun.
- Gunakan hanya mata gergaji dengan diameter yang ditandai pada mesin atau ditentukan dalam petunjuk. Menggunakan mata pisau dengan ukuran yang salah akan memengaruhi perlindungan mata pisau atau pengoperasian pelindung yang dapat mengakibatkan cedera serius.
- Jaga mata pisau tetap tajam dan bersih. Getah dan ter kayu yang mengeras pada mata pisau memperlambat gergaji dan meningkatkan risiko terjadinya hentakan balik. Jaga agar mata pisau tetap bersih dengan melepasnya terlebih dahulu dari mesin, lalu membersikannya dengan penghilang getah dan ter, air panas atau kerosin. Jangan pernah gunakan bensin.
- Gunakan masker debu dan pelindung telinga saat menggunakan mesin.
- Selalu gunakan mata gergaji yang khusus digunakan untuk memotong material yang Anda inginkan.
- Hanya gunakan mata gergaji dengan kecepatan yang sama atau lebih tinggi dari kecepatan yang tertera pada mesin.

15. (Hanya untuk negara-negara Eropa)  
Gunakan hanya mata pisau yang sesuai dengan EN847-1, dimaksudkan untuk kayu dan bahan analog.
16. Letakkan mesin dan komponen pada permukaan yang rata dan stabil. Jika tidak, mesin dan komponen dapat jatuh dan menyebabkan cedera.
9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
10. Baterai lithium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya.  
Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspeditor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan.  
Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada.  
Beri perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemaslah baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan pergeseran dalam pengemasan.

## SIMPAN PETUNJUK INI.

**PERINGATAN: JANGAN** biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) mengurangi kepuatan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait. PENYALAHGUNAAN atau kelalaian mematuhi kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

### Petunjuk keselamatan penting untuk kartrid baterai

1. Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan penandaan pada (1) pengisi daya baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.
2. Jangan membongkar atau memodifikasi kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
3. Jika waktu beroperasinya menjadi sangat singkat, segera hentikan penggunaan. Hal tersebut dapat menimbulkan risiko panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar atau bahkan terjadi ledakan.
4. Jika elektrolit mengenai mata Anda, basuh dengan air bersih dan segera cari pertolongan medis. Hal tersebut dapat mengakibatkan hilangnya kemampuan penglihatan Anda.
5. Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai:
  - (1) Jangan menyentuhkan terminal dengan bahan pengantar listrik apa pun.
  - (2) Hindari menyimpan kartrid baterai pada wadah yang berisi benda logam lain seperti paku, uang logam, dsb.
  - (3) Jangan membiarkan baterai terkena air atau kehujanan.
 Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus listrik yang besar, panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar dan bahkan kerusakan pada baterai.
6. Jangan menyimpan dan menggunakan mesin dan kartrid baterai pada lokasi dengan suhu yang bisa mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).
7. Jangan membuang kartrid baterai di tempat pembakaran sampah walaupun benar-benar rusak atau tidak bisa digunakan sama sekali. Kartrid baterai bisa meledak jika terbakar.
8. Jangan memaku, memotong, menghancurkan, melempar, menjatuhkan kartrid baterai, atau memukulkan benda keras ke kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
10. Baterai lithium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya.  
Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspeditor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan.  
Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada.  
Beri perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemaslah baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan pergeseran dalam pengemasan.
11. Ketika membuang kartrid baterai, lepaskan dari mesin dan buang ke tempat yang aman. Patuhi peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.
12. Gunakan baterai hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang baterai pada produk yang tidak sesuai dapat menyebabkan kebakaran, kelebihan panas, ledakan, atau kebocoran elektrolit.
13. Jika mesin tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama, baterai harus dilepas dari mesin.
14. Selama dan setelah digunakan, kartrid baterai mungkin menyimpan panas yang dapat menyebabkan luka bakar atau luka bakar suhu rendah. Perhatikan cara memegang kartrid baterai yang masih panas.
15. Jangan langsung menyentuh terminal mesin setelah digunakan karena suhunya mungkin cukup panas untuk menyebabkan luka bakar.
16. Jangan blarkan serpihan, debu, atau tanah menempel di terminal, lubang, dan alur kartrid baterai. Hal tersebut dapat menyebabkan pemanasan, kebakaran, ledakan, dan kegagalan fungsi mesin atau kartrid baterai, yang mengakibatkan luka bakar atau cedera diri.
17. Kecuali jika mesin mendukung penggunaan di dekat saluran listrik bertegangan tinggi, jangan gunakan kartrid baterai di dekat saluran listrik bertegangan tinggi. Hal tersebut dapat mengakibatkan kegagalan fungsi atau kerusakan mesin maupun kartrid baterai.
18. Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak.

## SIMPAN PETUNJUK INI.

**PERHATIAN: Gunakan baterai asli Makita.**  
Penggunaan baterai Makita yang tidak asli, atau baterai yang sudah diubah, akan mengakibatkan baterai mudah terbakar, cedera dan kerusakan. Akan menghilangkan garansi Makita pada pengisi daya dan alat Makita.

## Tip untuk menjaga agar umur pemakaian baterai maksimum

1. Isi ulang kartrid baterai sebelum habis sama sekali. Selalu hentikan penggunaan mesin dan ganti kartrid baterai jika Anda melihat bahwa mesin kurang tenaga.
2. Jangan pernah mengisi ulang kartrid baterai yang sudah diisi penuh. Pengisian ulang yang berlebih memperpendek umur pemakaian baterai.
3. Isi ulang kartrid baterai pada suhu ruangan 10 °C - 40 °C. Biarkan kartrid baterai yang panas menjadi dingin terlebih dahulu sebelum diisi ulang.
4. Saat kartrid baterai tidak digunakan, lepaskan dari mesin atau pengisi daya.
5. Isi ulang daya kartrid baterai jika Anda tidak menggunakananya untuk jangka waktu yang lama (lebih dari enam bulan).

**PERHATIAN:** Selalu pasang kartrid baterai sepenuhnya sampai indikator berwarna merah tidak terlihat. Jika tidak, bisa terlepas dari mesin secara tidak sengaja, menyebabkan luka pada Anda atau orang di sekitar Anda.

**PERHATIAN:** Jangan memasang kartrid baterai secara paksa. Jika kartrid tidak bergeser dengan mudah, berarti tidak dimasukkan dengan benar.

## Sistem perlindungan mesin / baterai

Mesin ini dilengkapi dengan sistem perlindungan mesin/baterai. Sistem ini memutus daya ke motor secara otomatis untuk memperpanjang umur pemakaian mesin dan baterai. Mesin akan berhenti secara otomatis saat penggunaan jika mesin atau baterai berada dalam salah satu kondisi berikut ini. Dalam kondisi yang sama, indikator akan menyala.

### Perlindungan kelebihan beban

Jika mesin/baterai digunakan dengan cara yang menjadikan baterai mengeluarkan arus tinggi yang berlebihan, mesin akan berhenti secara otomatis. Dalam situasi ini, matikan mesin dan hentikan pekerjaan yang menyebabkan mesin mengalami kelebihan beban. Kemudian, nyalakan mesin untuk kembali melanjutkan pekerjaan.

### Perlindungan panas berlebih

Saat mesin/baterai terlalu panas, mesin akan berhenti secara otomatis. Untuk situasi ini, biarkan mesin menjadi dingin sebelum menyalakan mesin lagi.

### Perlindungan pengisian daya berlebih

Ketika kapasitas baterai melemah, mesin akan berhenti secara otomatis. Jika produk tidak beroperasi bahkan ketika saklar digunakan, lepaskan baterai dari mesin dan isi daya baterai.

## Mengindikasikan kapasitas baterai yang tersisa

Tekan tombol pemeriksaan pada kartrid baterai untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa. Lampu indikator menyala selama beberapa detik.

► Gbr.7: 1. Indikator berwarna merah 2. Tombol 3. Kartrid baterai

## DESKRIPSI FUNGSI

**PERHATIAN:** Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum menyetel atau memeriksa kerja mesin.

### Memasang atau melepas baterai

**PERHATIAN:** Selalu matikan mesin sebelum memasang atau melepas kartrid baterai.

**PERHATIAN:** Pegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat saat memasang atau melepas kartrid baterai. Kelajuan untuk memegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat bisa menyebabkan keduanya tergelincir dari tangan Anda dan mengakibatkan kerusakan pada mesin dan kartrid baterai dan cedera diri.

**PERHATIAN:** Jangan gunakan adaptor baterai dengan gergaji bundar. Kabel adaptor baterai dapat menghalangi pengoperasian dan mengakibatkan cedera.

► Gbr.7: 1. Indikator berwarna merah 2. Tombol 3. Kartrid baterai

Untuk melepas kartrid baterai, geser dari mesin sambil menggeser tombol pada bagian depan kartrid.

Untuk memasang kartrid baterai, sejajarkan lidah kartrid baterai dengan alur pada rumah dan masukkan ke dalam tempatnya. Masukkan seluruhnya sampai terkunci pada tempatnya dan terdengar bunyi klik kecil. Jika Anda bisa melihat indikator berwarna merah seperti yang ditunjukkan pada gambar, ini artinya kartrid baterai tidak terkunci sempurna.

Lampu indikator			Kapasitas yang tersisa
Menyalा	Mati	Berkedip	
████	██	████	75% hingga 100%
██████	██	████	50% hingga 75%
██████	██	██	25% hingga 50%
██████	██	██	0% hingga 25%
██████	██	██	Isi ulang baterai.
██████	██	██	Baterai mungkin sudah rusak.

**CATATAN:** Tergantung kondisi penggunaan dan suhu lingkungannya, penunjukan mungkin saja sedikit berbeda dari kapasitas sebenarnya.

**CATATAN:** Lampu indikator pertama (ujung kiri) akan berkedip ketika sistem perlindungan mesin bekerja.

### Fungsi perubahan kecepatan otomatis

Mesin ini memiliki "mode kecepatan tinggi" dan "mode putaran tinggi".

Mesin secara otomatis mengubah mode pengoperasian menyesuaikan pada beban kerja. Ketika beban kerja rendah, mesin akan bekerja dalam "mode kecepatan tinggi" untuk memotong dengan lebih cepat. Ketika beban kerja tinggi, mesin akan bekerja dalam "mode torsi tinggi" untuk memotong dengan lebih bertenaga.

### Menyetel kedalaman pemotongan

**PERHATIAN:** Setelah menyesuaikan kedalaman pemotongan, selalu kencangkan tuas dengan kuat.

Kendurkan tuas pada pemandu kedalaman dan pindahkan dudukan ke atas atau ke bawah. Pada kedalaman potongan yang diinginkan, amankan dudukan dengan mengencangkan tuas. Untuk pemotongan yang lebih bersih dan lebih aman, tetapkan kedalaman potongan sehingga tidak ada lebih dari satu gigi mata pisau yang timbul di bawah benda kerja. Menggunakan kedalaman potongan secara tepat membantu mengurangi kemungkinan terjadinya SENTAKAN BALIK berbahaya yang dapat menyebabkan cedera.

► Gbr.9: 1. Tuas.

### Pemotongan siku-siku

**PERHATIAN:** Setelah menyesuaikan sudut siku-siku, selalu kencangkan tuas dengan kuat.

Kendurkan tuas dan tetapkan sudut yang diinginkan dengan memiringkannya, lalu kencangkan tuas dengan kuat.

► Gbr.10: 1. Tuas

### Penahan positif

Penahan positif berguna untuk mengatur sudut yang ditentukan dengan cepat. Putar penahan positif sehingga tanda panah mendarah pada sudut siku-siku yang Anda inginkan (sekitar 22,5°/45°/53°). Kendurkan tuas dan miringkan bagian bawah mesin hingga berhenti. Posisi di mana bagian bawah mesin berhenti adalah sudut yang Anda tetapkan menggunakan penahan positif. Kencangkan tuas dengan bagian bawah mesin berada pada posisi ini.

► Gbr.11: 1. Penahan positif

### Pengamatan

Untuk potongan yang lurus, luruskan posisi 0° di depan dudukan dengan garis pemotongan. Untuk potongan siku-siku sebesar 45°, luruskan posisi 45° dengan garis pemotongan.

► Gbr.12: 1. Garis pemotongan (posisi 0°) 2. Garis pemotongan (posisi 45°)

### Kerja saklar

**PERINGATAN:** Sebelum memasukkan kartrid baterai pada mesin, pastikan picu saklar berfungsi dengan baik dan kembali ke posisi "OFF" saat dilepas.

**PERINGATAN:** JANGAN PERNAH mengakali tombol buka kunci dengan menyelotip atau menggunakan alat-alat lainnya. Saklar tanpa tombol buka kunci dapat mengakibatkan pengoperasian yang tidak diinginkan dan cedera badan serius.

**PERINGATAN:** JANGAN PERNAH menggunakan mesin jika mesin tersebut menyalा ketika Anda hanya menarik picu saklarnya tanpa menekan tuas buka kunci. Saklar yang memerlukan perbaikan dapat mengakibatkan pengoperasian yang tidak diinginkan dan cedera badan serius. Kembalikan mesin ke pusat layanan Makita untuk diperbaiki dengan benar SEBELUM menggunakanya lebih lanjut.

**PERHATIAN:** Mesin akan mengerak rotasi mata gergaji bundar segera setelah Anda melepaskan pelatuk saklar. Pegang mesin dengan kuat untuk merespons reaksi rem saat pelatuk saklar dilepaskan. Reaksi yang tiba-tiba dapat membuat mesin terlepas dari tangan Anda dan dapat menyebabkan cedera pribadi.

Untuk mencegah picu saklar tertarik dengan tidak sengaja, tersedia sebuah tombol buka kunci. Untuk menjalankan mesin, tekan tombol buka kunci dan tarik picu saklar. Lepaskan pelatuk saklar untuk berhenti.

► Gbr.13: 1. Pelatuk saklar 2. Tombol pengunci

**PEMBERITAHUAN:** Jangan menarik dalam-dalam picu saklar tanpa menekan tombol buka kunci. Hal ini bisa merusak saklar.

## Rem elektrik

Mesin ini dilengkapi dengan rem pisau elektrik. Jika mesin selalu gagal menghentikan mata gergaji bundar dengan cepat setelah tuas saklar dilepaskan, servis mesin di pusat servis Makita.

**PERHATIAN:** Sistem rem pisau bukanlah pengganti pelindung mata pisau. **JANGAN PERNAH GUNAKAN MESIN TANPA PELINDUNG MATA PISAU YANG BERFUNGSI. CEDERA BADAN SERIUS DAPAT TERJADI.**

## Fungsi elektronik

Mesin yang dilengkapi dengan fungsi elektronik mudah dioperasikan karena memiliki fitur berikut ini.

### Fitur awal penggerjaan lembut

Awal penggerjaan yang lembut karena adanya peredaman kejutan awal.

## PERAKITAN

**PERHATIAN:** Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pekerjaan apa pun pada mesin.

## Penyimpanan kunci ofset

Saat tidak digunakan, simpan kunci ofset seperti terlihat pada gambar agar tidak hilang.

► Gbr.14: 1. Kunci ofset

## Memasang dan melepas mata gergaji bundar

**PERHATIAN:** Pastikan mata gergaji bundar terpasang dengan gigi-giginya menghadap ke atas di depan mesin.

**PERHATIAN:** Gunakan hanya kunci ofset Makita untuk memasang atau melepas mata gergaji bundar.

## Memasang mata gergaji bundar

**CATATAN:** Mata gergaji bundar mungkin sudah dipasang sewaktu pengiriman.

1. Tekan kunci poros sepenuhnya sehingga poros pemasangan tidak dapat berputar lalu gunakan kunci offset untuk mengendurkan baut kepala segi-enam. Kemudian, lepaskan baut kepala segi-enam dan flensa luar.

► Gbr.15: 1. Kunci poros 2. Kunci offset 3. Kendurkan 4. Kencangkan

2. Pasang flensa dalam, cincin (spesifik negara), mata gergaji bundar, flensa luar, dan baut segi enam. Pada saat ini, sejajarkan arah tanda panah pada mata pisau dengan tanda panah pada mesin.

### Untuk mesin tanpa cincin

► Gbr.16: 1. Baut kepala segi-enam 2. Flensa luar 3. Mata gergaji bundar 4. Tanda panah pada mata gergaji bundar 5. Flensa dalam 6. Tanda panah pada mesin

### Untuk mesin dengan cincin

► Gbr.17: 1. Baut kepala segi-enam 2. Flensa luar 3. Mata gergaji bundar 4. Tanda panah pada mata gergaji bundar 5. Cincin 6. Flensa dalam 7. Tanda panah pada mesin

3. Tekan kunci poros dan kencangkan baut kepala segi-enam.

## Untuk mesin dengan flensa dalam untuk mata gergaji dengan diameter lubang selain 15,88 mm

Flensa dalam memiliki tonjolan dengan diameter khusus pada satu sisinya dan tonjolan dengan diameter yang berbeda pada sisi lainnya. Pilih sisi yang benar di mana tonjolan yang pas dengan lubang mata gergaji bundar dengan sempurna. Pasangkan flensa dalam ke dalam poros pemasangan sehingga sisi tonjolan yang benar pada flensa dalam menghadap keluar dan kemudian tempatkan mata gergaji bundar dan flensa luar.

► Gbr.18: 1. Poros pemasangan 2. Flensa dalam 3. Mata gergaji bundar 4. Flensa luar 5. Baut kepala segi-enam

**PERINGATAN: PASTIKAN UNTUK MENGENCANGKAN BAUT KEPALA SEGI-ENAM BERLAWANAN ARAH JARUM JAM DENGAN KUAT.** Berhati-hatilah agar tidak mengencangkan baut terlalu kuat. Tangan Anda dapat mengalami cedera jika terjadi selip ketika menggunakan kunci L.

**PERINGATAN:** Pastikan tonjolan "a" pada flensa dalam yang disimpan di luar pas dengan lubang mata gergaji "a" dengan sempurna. Memasang mata gergaji bundar di sisi yang salah dapat mengakibatkan getaran yang berbahaya.

## Untuk mesin dengan flensa dalam untuk mata gergaji dengan diameter lubang 15,88 mm (negara tertentu)

Pasangkan flensa dalam dengan sisi resesi yang menghadap keluar ke dalam poros pemasangan dan kemudian tempatkan mata pisau (dengan cincin dipasangkan jika diperlukan), flensa luar dan baut kepala segi enam.

### Untuk mesin tanpa cincin

- Gbr.19: 1. Poros pemasangan 2. Flensa dalam 3. Mata gergaji bundar 4. Flensa luar 5. Baut kepala segi-enam

### Untuk mesin dengan cincin

- Gbr.20: 1. Poros pemasangan 2. Flensa dalam 3. Mata gergaji bundar 4. Flensa luar 5. Baut kepala segi-enam 6. Cincin

**PERINGATAN: PASTIKAN UNTUK MENGENGANGKAN BAUT KEPALA SEGI-ENAM BERLAWANAN ARAH JARUM JAM DENGAN KUAT.** Berhati-hatilah agar tidak mengencangkan baut terlalu kuat. Tangan Anda dapat mengalami cedera jika terjadi selip ketika menggunakan kunci L.

**PERINGATAN:** Jika cincin diperlukan untuk memasangkan mata gergaji bundar ke dalam spindel, selalu pastikan cincin yang benar untuk lubang arbor pisau yang Anda tentukan untuk digunakan dipasang antara flensa dalam dan luar. Penggunaan cincin lubang arbor yang tidak tepat dapat menyebabkan pemasangan yang tidak tepat pada mata gergaji bundar yang menyebabkan gerakan pisau dan getaran parah yang menyebabkan hilangnya kendali selama pengoperasian dan cedera personal yang serius.

## Melepas mata gergaji bundar

1. Tekan kunci poros sepenuhnya sehingga poros pemasangan tidak dapat berputar lalu gunakan kunci offset untuk mengendurkan baut kepala segi-enam. Kemudian lepaskan baut kepala segi-enam, flensa luar, mata gergaji bundar, dan cincin (negara tertentu).
2. Ketika menyimpan mesin, pasang flensa luar dan kencangkan sedikit baut kepala segi-enam dengan tangan agar tidak hilang.

## Membersihkan pelindung mata pisau

Saat mengganti pisau gergaji bundar, pastikan juga untuk membersihkan pelindung mata pisau bagian atas dan bawah dari serbuk gergaji seperti yang telah dibahas dalam bagian Perawatan. Upaya tersebut tidak mengantikkan perlunya memeriksa pengoperasian pelindung bagian bawah sebelum setiap penggunaan.

## Menyambungkan pengisap debu

### Pilihan Aksesoris

**CATATAN:** Untuk mencegah penutup karet hilang, simpan di bagian depan alat.

**CATATAN:** Saat tidak menggunakan pengisap debu, pasangkan penutup karet ke nosel debu.

Lepas penutup karet dari nosel debu dan sambungkan selang pengisap debu.

- Gbr.21: 1. Tutup karet

Jika Anda ingin melakukan operasi pemotongan yang bersih, sambungkan pengisap debu Makita ke mesin Anda. Sambungkan selang pengisap debu ke nosel debu menggunakan manset depan 24.

- Gbr.22: 1. Selang pengisap debu 2. Manset depan 24 3. Nosel debu 4. Tutup karet

## PENGUNAAN

Mesin ini digunakan hanya untuk memotong produk yang terbuat dari kayu.

Baca situs web kami atau hubungi dealer Makita setempat Anda untuk mata gergaji bundar yang tepat digunakan untuk material yang akan dipotong.

## Memeriksa fungsi pelindung mata pisau

Lepaskan kartrid baterai.

Atur sudut siku-siku ke 0°, kemudian tarik pelindung bawah secara manual ke ujung dan lepaskan.

Pelindung bawah bisa berfungsi dengan benar jika:

- pelindung ditarik ke atas dudukan tanpa penghalang dan;
  - secara otomatis kembali dan mengenai penahan.
- Gbr.23: 1. Pelindung atas 2. Pelindung bawah 3. Dudukan 4. Penahan 5. Buka 6. Tutup

Jika pelindung bawah tidak berfungsi dengan benar, periksa apakah debu gergaji terkumpul di dalam pelindung atas dan bawah. Jika pelindung bawah tidak berfungsi dengan benar bahkan setelah debu dikeluarkan, perbaiki mesin Anda di Pusat Layanan Makita.

**PERHATIAN:** Kenakan masker debu saat melakukan pekerjaan pemotongan.

**PERHATIAN:** Pastikan untuk menggerakkan mesin ke depan dalam garis lurus dengan hati-hati. Menekan atau memutar mesin akan mengakibatkan panas berlebih pada motor dan hentakan balik yang berbahaya, mungkin mengakibatkan cedera yang parah.

**CATATAN:** Saat suhu kartrid baterai rendah, mesin mungkin tidak bekerja pada kapasitas maksimal. Pada kondisi ini, contohnya, gunakan mesin untuk potongan yang ringan untuk sementara hingga kartrid baterai mencapai panas seperti suhu ruangan. Maka mesin dapat bekerja hingga kapasitas maksimalnya.

- Gbr.24

Pegang mesin kuat-kuat. Mesin tersedia dengan gagang depan dan pegangan belakang. Gunakan keduanya untuk pegangan mesin yang paling baik. Kedua tangan tidak akan terpotong mata gergaji bundar jika keduanya memegang gergaji. Setel dudukan pada benda kerja yang akan dipotong dengan kondisi mata gergaji bundar tidak menyentuh apa pun. Lalu nyalakan mesin dan tunggu sampai mata gergaji bundar mencapai kecepatan penuh. Sekarang gerakkan mesin arah maju di atas permukaan benda kerja, jaga agar mesin tetap datar dan gerakkan dengan lembut sampai penggergajian selesai.

Untuk memperoleh potongan yang bersih, jaga agar garis penggergajian tetap lurus dan kecepatan pergerakan tetap sama. Jika potongan gagal untuk mengikuti garis pemotongan yang Anda inginkan dengan benar, jangan mencoba untuk memutus atau menekan mesin kembali ke garis potongan. Melakukan hal tersebut akan mengikat mata gergaji bundar dan mengakibatkan hentakan balik yang berbahaya dan cedera serius. Lepaskan saklar, tunggu mata gergaji bundar berhenti lalu lepaskan mesin. Luruskan kembali mesin pada garis potongan yang baru, dan mulailah memotong lagi. Usahakan untuk menghindari posisi yang akan menyebabkan operator terkena serpihan dan debu kayu yang terontar dari gergaji. Gunakan pelindung mata untuk membantu mencegah cedera.

## Kait

**PERHATIAN:** Selalu lepas baterai bila akan menggantung mesin dengan menggunakan kait.

**PERHATIAN:** Jangan pernah mengaitkan mesin di tempat yang tinggi atau pada permukaan di mana mesin dapat miring dan terjatuh. Jika tidak, kecelakaan disebabkan mesin yang terjatuh dapat terjadi dan menyebabkan cedera serius.

**PERHATIAN:** Saat mesin dikaitkan, jangan menariknya ke bawah.

**PERHATIAN:** Gunakan komponen penggantung/pemasangan untuk tujuan yang dimaksudkan saja. Menggunakan untuk tujuan yang tidak dimaksudkan dapat mengakibatkan kecelakaan atau cedera diri.

Kait berguna untuk menggantung mesin sementara. Untuk menggunakan kait, cukup angkat kait sampai terkunci ke posisi terbuka.

Bila tidak digunakan, selalu turunkan kait sampai terkunci ke posisi tertutup.

► Gbr.26: 1. Kait 2. Posisi terbuka 3. Posisi tertutup

► Gbr.26

## Pembatas potongan (Mistar pemandu)

### Pilihan Aksesoris

Pembatas potongan yang praktis memungkinkan Anda untuk melakukan pemotongan lurus yang sangat akurat. Cukup dengan menggeser pembatas belahan ke atas dengan rapi berlawanan dengan sisi benda kerja dan amankan posisinya dengan sekrup di bagian depan dudukan. Pembatas belahan juga dapat membuat potongan berulang dari lebar yang seragam.

- Gbr.27: 1. Pembatas potongan (Mistar pemandu)  
2. Sekrup penjepit

## Sambungan gantungan tali (strap penambat)

**PERINGATAN:** Keselamatan khusus untuk penggunaan di ketinggian

Bacalah semua peringatan dan petunjuk keselamatan. Kelalaian untuk mengikuti peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan cedera serius.

1. Selalu jaga mesin agar tertambat ketika bekerja "di ketinggian". Panjang gantungan tali maksimum 2 m (6,5 kaki). Tinggi jatuh maksimum yang dilizinkan untuk gantungan tali (strap penambat) tidak boleh lebih dari 2 m (6,5 kaki).
2. Hanya gunakan gantungan tali yang sesuai untuk jenis mesin ini dan kuat setidaknya untuk beban 7,0 kg (15,4 lbs).
3. Jangan kaitkan gantungan tali mesin ke bagian tubuh Anda mana pun atau pada komponen yang bergerak. Kaitkan gantungan tali mesin ke struktur yang kuat dan dapat menopang daya beban saat alat terjatuh.
4. Pastikan gantungan tali terpasang dengan baik di setiap ujungnya sebelum penggunaan.
5. Periksa mesin dan gantungan tali sebelum setiap penggunaan untuk memeriksa kerusakan dan memastikan fungsi yang baik (termasuk bahan dan jahitan). Jangan gunakan jika rusak atau tidak berfungsi dengan baik.
6. Jangan membungkus gantungan tali atau membiarkannya bersentuhan dengan tepian yang tajam atau kasar.
7. Kencangkan ujung lainnya dari gantungan tali di luar area kerja sehingga mesin yang jatuh dapat ditahan dengan aman.
8. Pasang gantungan tali sehingga mesin akan menjauhi operator jika mesin terjatuh. Mesin yang terjatuh akan mengayun pada gantungan tali, dan dapat menyebabkan cedera atau hilangnya keseimbangan.
9. Jangan gunakan di dekat komponen yang bergerak atau mesin yang berjalan. Kelalaian dalam melakukannya dapat mengakibatkan tabrakan atau bahaya tersangkut.
10. Jangan membawa mesin dengan perangkat tambahan atau gantungan tali.
11. Pindahkan mesin di antara tangan hanya saat Anda memiliki keseimbangan yang baik.

12. Jangan pasang gantungan tali ke mesin dengan cara yang dapat menghalangi pelindung, switch, atau pengunci untuk beroperasi dengan baik.
  13. Jangan sampai tersangkut di dalam gantungan tali.
  14. Jauhkan gantungan tali dari area pemotongan mesin.
  15. Gunakan carabiner tipe gate dengan pengunci dan multi-tindakan. Jangan gunakan carabiner dengan klip pegas dan tindakan tunggal.
  16. Apabila terjatuh, mesin harus ditandai dan disingkirkan dari layanan, dan harus diperiksa oleh Makita Factory atau Pusat Layanan Resmi.
- Gbr.28: 1. Lubang untuk gantungan tali (strap penambat)

## PERAWATAN

**PERHATIAN:** Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan.

**PERHATIAN:** Bersihkan pelindung bagian atas dan bawah untuk memastikan tidak ada serbuk gergaji terakumulasi yang dapat mengganggu pengoperasian dari sistem perlindungan bagian bawah. Sistem perlindungan yang kotor dapat membatasi operasi yang tepat yang dapat menghasilkan cedera serius. Cara paling efektif untuk menyelesaikan pembersihan ini yaitu dengan udara terkompresi. Jika debu keluar dari pelindung, pastikan Anda sedang menggunakan pelindung mata dan pernapasan yang tepat.

**PERHATIAN:** Setelah setiap penggunaan, bersihkan debu gergaji di mesin. Debu gergaji yang sangat kecil dapat masuk ke dalam mesin dan menyebabkan kegagalan fungsi atau kebakaran.

**PEMBERITAHUAN:** Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau penyetelan lainnya harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi atau Pabrik Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

## Menyetel akurasi pemotongan-0°

Penyetelan ini telah dilakukan di pabrik. Namun, jika belum disetel, Anda dapat menyetel dengan mengikuti prosedur berikut.

1. Kendurkan sedikit tuas pada pelat skala sudut siku-siku,
  2. Buat dudukan tegak-lurus dengan pisau menggunakan penggaris segitiga atau penggaris bujur sangkar dengan memutar sekrup penyetel.
- Gbr.29: 1. Penggaris segitiga 2. Sekrup penyetel
3. Kencangkan tuas dan lakukan uji pemotongan untuk memastikan tingkat vertikal.

## AKSESORI PILIHAN

**PERHATIAN:** Dianjurkan untuk menggunakan aksesoris atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesoris atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesoris atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukannya.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih rinci berkaitan dengan aksesoris ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Mata gergaji bundar
- Kunci ofset
- Pembatas belahan (Mistar pemandu)
- Manset depan 24
- Baterai dan pengisi daya asli buatan Makita

**CATATAN:** Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesoris standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

## BAHASA MELAYU (Arahan asal)

### SPESIFIKASI

Model:	RS001G
Diameter bilah	185 mm
Kedalaman pemotongan maks	pada 0°
	pada 45° serong
	pada 53° serong
Kelajuan tanpa beban	6,400 min⁻¹
Panjang keseluruhan	446 mm
Voltar terkadar	D.C. 36 V - 40 V maks
Berat bersih	5,0 - 6,2 kg

- Disebabkan program penyelidikan dan pembangunan kami yang berterusan, spesifikasi yang terkandung di dalam ini adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis.
- Spesifikasi mungkin berbeza mengikut negara.
- Berat mungkin berbeza bergantung kepada pemasangan, termasuk kartrij bateri. Kombinasi paling ringan dan paling berat, mengikut Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan di dalam jadual.

### Kartrij bateri dan pengecas yang boleh digunakan

Kartrij bateri	BL4020 / BL4025 / BL4040* / BL4050F* / BL4080F*
Pengecas	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Sesetengah kartrij bateri dan pengecas yang disenaraikan di atas mungkin tidak tersedia bergantung pada kawasan kediaman anda.

**AMARAN:** Gunakan hanya kartrij bateri dan pengecas yang disenaraikan di atas. Penggunaan mana-mana kartrij bateri dan pengecas yang lain mungkin menyebabkan kecederaan dan/atau kebakaran.

### Simbol

Berikut menunjukkan simbol-simbol yang boleh digunakan untuk alat ini. Pastikan anda memahami maksudnya sebelum menggunakan.



Baca manual arahan.



Pakai cermin mata keselamatan.



Hanya untuk negara-negara EU  
Disebabkan kehadiran komponen berbahaya dalam peralatan, sisa peralatan elektrik dan elektronik, akumulator dan bateri boleh memberi kesan negatif terhadap persekitaran dan kesihatan manusia.

Jangan buang alat elektrik dan elektronik atau bateri bersama dengan bahan buangan isi rumah! Mengikut Arahan Eropah mengenai sisa peralatan elektrik dan elektronik dan mengenai akumulator dan bateri dan sisa akumulator dan bateri serta penyesuaian dengan undang-undang negara, sisa peralatan elektrik, bateri dan akumulator hendaklah disimpankan secara bersingungan dan dihantar ke tempat pengumpulan bersingungan untuk sisa perbandaran, beroperasi mengikut peraturan perlindungan persekitaran. Ini ditunjukkan oleh simbol tong sampah beroda yang bersilang pada peralatan.

### Tujuan penggunaan

Alat ini bertujuan untuk menjalankan potongan lurus menegak atau melintang dan potongan rencong dengan sudut dalam kayu semasa bersentuhan kukuh dengan bahan kerja.

## AMARAN KESELAMATAN

### Amaran keselamatan umum alat kuasa

**AMARAN** Baca semua amaran keselamatan, arahan, ilustrasi dan spesifikasi yang disediakan dengan alat kuasa ini. Kegagalan untuk mematuhi semua arahan yang disenaraikan di bawah boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran dan/atau kecederaan serius.

### Simpan semua amaran dan arahan untuk rujukan masa depan.

Istilah "alat kuasa" dalam amaran merujuk kepada alat kuasa yang menggunakan tenaga elektrik (kabel) atau alat kuasa yang menggunakan bateri (tanpa kord).

#### Keselamatan kawasan kerja

1. Pastikan kawasan kerja bersih dan terang. Kawasan berselerak atau gelap mengundang kemalangan.
2. Jangan kendalikan alat kuasa dalam keadaan yang mudah meletup, seperti dalam kehadiran cecair, gas atau habuk yang mudah terbakar. Alat kuasa menghasilkan percikan api yang boleh menyalaikan debu atau wasap.
3. Jauhkan kanak-kanak dan orang ramai semasa mengendalikan alat kuasa. Gangguan boleh menyebabkan anda hilang kawalan.

#### Keselamatan elektrik

1. Palam alat kuasa mesti sepadan dengan soket. Jangan ubah suai palam dalam apa cara sekalipun. Jangan gunakan sebarang palam penyesuaian dengan alat kuasa terbumi. Palam yang tidak diubah suai dan soket yang sepadan akan mengurangkan risiko kejutan elektrik.
2. Elakkan sentuhan badan dengan permukaan terbumi, seperti paip, radiator, dapur dan peti sejuk. Terdapat peningkatan risiko kejutan elektrik jika elektrik terbumi terkena badan anda.
3. Jangan biarkan alat kuasa terkena hujan atau basah. Air yang memasuki alat kuasa akan meningkatkan risiko kejutan elektrik.
4. Jangan salah gunakan kord. Jangan gunakan kord untuk membawa, menarik atau mencabut palam alat kuasa. Jauhkan kord dari haba, minyak, bucu tajam atau bahagian yang bergerak. Kord yang rosak atau tersimpul meningkatkan risiko kejutan elektrik.
5. Semasa mengendalikan alat kuasa di luar, gunakan kord sambungan yang bersesuaian untuk kegunaan luar. Penggunaan kord yang sesuai untuk kegunaan luar mengurangkan risiko kejutan elektrik.
6. Sekiranya pengendalian alat kuasa di lokasi lembap tidak dapat dilakukan, gunakan bekalan peranti arus sisa (RCD) yang dilindungi. Penggunaan RCD mengurangkan risiko kejutan elektrik.

7. Alat kuasa boleh menghasilkan medan elektromagnetik (EMF) yang tidak berbahaya kepada pengguna. Walau bagaimanapun, pengguna perantak jantung atau peranti perubatan yang serupa harus menghubungi pembuat peranti mereka dan/atau doktor untuk nasihat sebelum mengendalikan alat kuasa ini.

#### Keselamatan diri

1. Sentiasa berwaspada, perhatikan apa yang anda lakukan dan guna akal budi semasa mengendalikan alat kuasa. Jangan gunakan alat kuasa semasa anda letih atau di bawah pengaruh dadah, alkohol atau ubat. Kelekaan sekutik semasa mengendalikan alat kuasa boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.
2. Gunakan peralatan pelindung diri. Sentiasa pakai pelindung mata. Peralatan pelindung seperti topeng debu, kasut keselamatan tak mudah tergelincir, topi keselamatan atau pelindung pendengaran yang digunakan untuk keadaan yang sesuai akan mengurangkan kecederaan diri.
3. Elakkan permulaan yang tidak disengajakan. Pastikan suis ditutup sebelum menyambung kepada sumber kuasa dan/atau pek bateri, semasa mengangkat atau membawa alat. Membawa alat kuasa dengan jari anda pada suis atau menenagakan alat kuasa dengan suis pada kedudukan hidup mengundang kemalangan.
4. Ailihkan sebarang kunci atau sepana pelaras sebelum menghidupkan alat kuasa. Sepana atau kunci yang ditinggalkan pada bahagian berputar alat kuasa boleh menyebabkan kecederaan diri.
5. Jangan lampau jangkau. Jaga pijakan dan keseimbangan yang betul pada setiap masa. Ini membolehkan kawalan alat kuasa yang lebih baik dalam situasi yang tidak dijangka.
6. Berpakaian dengan betul. Jangan pakai pakaian yang longgar atau barang kemas. Jauhkan rambut dan pakaian anda dari bahagian yang bergerak. Pakaian longgar, barang kemas atau rambut yang panjang boleh terperangkap dalam bahagian yang bergerak.
7. Jika peranti disediakan untuk sambungan kemudahan pengekstrakan dan pengumpulan habuk, pastikan ia disambung dan digunakan dengan betul. Penggunaan pengumpulan habuk boleh mengurangkan bahaya berkaitan habuk.
8. Jangan biarkan kebiasaan daripada kekerapan penggunaan alat membuatkan anda berpuas hati dan mengabaikan prinsip keselamatan alat. Kecualian boleh menyebabkan kecederaan serius dalam sekilip mata.
9. Sentiasa pakai gogal pelindung untuk melindungi mata anda daripada kecederaan apabila menggunakan alat kuasa. Gogal mestilah mematuhi ANSI Z87.1 di AS, EN 166 di Eropah, atau AS/NZS 1336 di Australia/New Zealand. Di Australia/New Zealand, undang-undang mengarahkan untuk memakai pelindung muka bagi melindungi muka anda, juga.



**Menjadi tanggungjawab majikan untuk menguatkuasa penggunaan peralatan perlindungan keselamatan yang bersetujuan oleh pengendali alat dan oleh orang lain dalam kawasan bekerja semasa.**

**Penggunaan dan penjagaan alat kuasa**

1. **Jangan gunakan alat kuasa dengan kasar.** Gunakan alat kuasa yang betul untuk penggunaan anda. Alat kuasa yang betul akan melakukan tugas dengan lebih baik dan lebih selamat pada kadar mana ia direka cipta.
2. **Jangan gunakan alat kuasa jika suis tidak berfungsi untuk menghidupkan dan mematikannya.** Alat kuasa yang tidak dapat dikawal dengan suis adalah berbahaya dan mestilah dibalik.
3. **Cabut palam dari sumber kuasa dan/atau keluarkan pek bateri, jika boleh ditanggalkan, dari alat kuasa sebelum membuat sebarang pelarasian, menukar aksesori, atau menyimpan alat kuasa.** Langkah-langkah keselamatan pencegahan sedemikian mengurangkan risiko memulakan alat kuasa secara tidak sengaja.
4. **Simpan alat kuasa yang tidak digunakan jauh dari jangkuan kanak-kanak dan jangan biarkan orang yang tidak biasa dengan alat kuasa atau arahan ini untuk mengendalikan alat kuasa.** Alat kuasa adalah berbahaya di tangan pengguna yang tidak terlatih.
5. **Menyelenggara alat kuasa dan aksesori.** Periksa salah jajaran atau ikatan pada bahagian yang bergerak, bahagian yang pecah dan apa-apa keadaan lain yang boleh menjelaskan operasi alat kuasa. Jika rosak, baiki alat kuasa sebelum digunakan. Kebanyakan kemalangan adalah disebabkan oleh alat kuasa yang tidak dijaga dengan baik.
6. **Pastikan alat pemotong tajam dan bersih.** Alat pemotong yang dijaga dengan betul dengan hujung pemotong yang tajam mempunyai kemungkinan yang rendah untuk terikat dan lebih mudah dikendalikan.
7. **Gunakan alat kuasa, aksesori dan alat bit dan sebagainya mengikut arahan ini dengan mengambil kira keadaan kerja dan kerja yang perlu dilakukan.** Penggunaan alat kuasa untuk operasi yang berbeza dari yang dimaksudkan boleh menyebabkan keadaan berbahaya.

8. **Pastikan pemegang dan permukaan pegangan kering, bersih dan bebas dari minyak dan gris.** Pemegang dan permukaan pegangan yang licin tidak membolehkan pengendalian dan kawalan selamat bagi alat dalam situasi yang tidak dijangka.
9. **Apabila menggunakan alat, jangan pakai sarung tangan kerja kain yang mungkin boleh kusut.** Kekusutan sarung tangan kerja kain pada bahagian yang bergerak boleh menyebabkan kecederaan diri.

**Penggunaan dan penjagaan alat bateri**

1. **Cas semula dengan pengecas yang ditentukan oleh pengeluar sahaja.** Pengecas yang sesuai untuk satu jenis pek bateri mungkin menimbulkan risiko kebakaran apabila digunakan dengan pek bateri lain.
2. **Gunakan alat kuasa dengan pek bateri yang ditentukan secara khusus sahaja.** Penggunaan mana-mana pek bateri lain mungkin menimbulkan risiko kecederaan dan kebakaran.
3. **Apabila pek bateri tidak digunakan, jauhkaninya daripada objek besi lain, seperti klip kertas, duit syiling, paku, skru atau objek besi kecil lain, yang boleh membuat sambungan dari satu terminal ke yang lain.** Memintas terminal bateri bersama-sama mungkin menyebabkan leciran atau kebakaran.
4. **Di bawah keadaan kasar, cecair mungkin dikeluarkan daripada bateri; elakkan sentuhan.** Jika tersentuh secara tidak sengaja, siram dengan air. Jika cecair terkena mata, dapatkan bantuan perubatan di samping siraman air. Cecair yang dikeluarkan dari bateri mungkin menyebabkan kegatalan atau lecuran.
5. **Jangan gunakan pek bateri atau alat yang rosak atau diubah suai.** Bateri yang rosak atau diubah suai mungkin menunjukkan perilaku yang tidak dijangka menyebabkan kebakaran, letupan atau risiko kecederaan.
6. **Jangan dedahkan pek bateri atau alat kepada api atau suhu yang berlebihan.** Pendedahan kepada api atau suhu melebihi 130 °C mungkin menyebabkan letupan.
7. **Ikut semua arahan pengecasan dan jangan cas pek bateri atau alat di luar julat suhu yang ditetapkan dalam arahan.** Mengelas dengan tidak betul atau pada suhu di luar julat yang dinyatakan mungkin merosakkan bateri dan meningkatkan risiko kebakaran.

**Servis**

1. **Pastikan alat kuasa anda diservis oleh orang yang berkelayakan dengan hanya menggunakan alat ganti yang sama.** Ini akan memastikan keselamatan alat kuasa dapat dikenalkan.
2. **Jangan servis pek bateri yang telah rosak.** Servis pek bateri hanya boleh dilakukan oleh pengeluar atau penyedia servis yang sah.
3. **Ikut arahan untuk melincir dan menukar aksesori.**

## Amaran keselamatan gergaji bulat tanpa kord

### Prosedur pemotongan

1. **ABAHAYA:** Jauhkan tangan daripada kawasan pemotongan dan bilah. Pastikan tangan kedua anda pada permang tambahan, atau perumah motor. Jika kedua-dua belah tangan memegang gergaji, ia tidak akan terpotong oleh bilah.
  2. **Jangan memotong sehingga bahagian bawah bahan kerja.** Pengadang tidak boleh melindungi anda daripada bilah di bawah bahan kerja.
  3. **Sesuaikan kedalaman pemotongan mengikut ketebalan bahan kerja.** Kurang daripada gigi penuh gigi bilah harus dilihat di bawah bahan kerja.
  4. **Jangan sesekali memegang bahan kerja dengan tangan anda atau menyilangkan pada kaki anda semasa memotong.** Kukuhkan bahan kerja pada platform yang stabil. Penting untuk menyokong kerja dengan betul bagi meminimumkan pendedahan badan, bilah terkapti atau hilang kawalan.
- Rajah1
5. **Pegang alat kuasa dengan permukaan mencengkam tertebat sahaja apabila melakukan operasi di mana alat pemotong boleh bersentuhan dengan wayar tersembunyi.** Tersentuh wayar "hidup" mungkin juga menyebabkan bahagian logam terdedah alat kuasa "hidup" dan boleh memberi kejutan elektrik kepada pengendali.
  6. **Apabila membelah, sentiasa gunakan pagar belah atau panduan tepi lurus.** Ini meningkatkan ketepatan potongan dan mengurangkan peluang bilah terkapti.
  7. **Sentiasa gunakan bilah dengan saiz dan bentuk (intan berbanding buat) lubang arbor yang betul.** Bilah yang tidak padan dengan perkakasan pelekapan gergaji akan berjalan sifat pusat, menyebabkan hilang kawalan.
  8. **Jangan sesekali gunakan sesendal atau bot bilah yang rosak atau tidak betul.** Sesendal dan bot bilah adalah direka bentuk khusus untuk gergaji anda, untuk prestasi optimum dan pengendalian yang selamat.

### Penyebab tolak keluar dan amaran berkaitan

- tolak keluar ialah tindak balas tiba-tiba kepada bilah gergaji yang tersepil, tersekat atau salah jajaran, menyebabkan gergaji yang tidak terkawal terangkat dan terkeluar daripada bahan kerja menghalau ke arah pengendali;
- apabila bilah tersepit atau tersekat dengan ketat oleh alur gergaji yang tertutup, bilah menjadi tegun dan tindak balas motor memacu unit menghalau dengan pantas ke arah pengendali;
- jika bilah menjadi bengkok atau tersalah jajaran dalam potongan, gigi pada belakang pinggir bilah boleh termasuk ke dalam permukaan atas kayu menyebabkan bilah terkeluar daripada alur gergaji dan terlompat ke arah pengendali.

Tolak keluar adalah akibat daripada penyalahgunaan gergaji dan/atau prosedur atau keadaan operasi yang tidak betul dan boleh dielakkan dengan mengambil langkah berjaga-jaga yang betul seperti yang diberikan di bawah.

1. **Kekalkan pegangan yang kuat dengan kedua-dua belah tangan pada gergaji dan letakkan lengan anda untuk melawan daya tolak keluar.** Tempatkan badan anda pada mana-mana sisi bilah, tetapi bukan selari dengan bilah. Tolak keluar boleh menyebabkan gergaji terlompat ke belakang, tetapi daya tolak keluar boleh dikawal oleh pengendali, jika langkah berjaga-jaga diambil.
2. **Apabila bilah terkapti atau apabila mengganggu pemotongan atas apa jua sebab, lepaskan pemicu dan pegang gergaji tidak bergerak dalam bahan sehingga bilah berhenti sepenuhnya.** Jangan sesekali cuba mengalihkan gergaji daripada kerja atau menarik gergaji ke belakang ketika bilah sedang bergerak atau tolak keluar mungkin berlaku. Siasat dan ambil tindakan pembetulan untuk menyingkirkan sebab bilah terkapti.
3. **Semasa menghidupkan semula gergaji pada bahan kerja, pusatkan bilah gergaji dalam alur gergaji supaya gigi gergaji tidak termasuk ke dalam bahan.** Jika bilah gergaji terkapti, ia mungkin bergerak ke atas atau tertolak keluar daripada bahan kerja apabila gergaji dihidupkan semula.
4. **Sokong panel yang besar untuk meminimumkan risiko bilah tersepit atau tolak keluar.** Panel yang besar mudah melendut di bawah beratnya sendiri. Sokongan mestilah diletakkan di bawah panel pada keduanya sisi, berdekatan garis potongan dan berdekatan dengan pinggir panel.

► Rajah2

► Rajah3

5. **Jangan gunakan bilah yang tumpul atau rosak.** Bilah yang tidak tajam atau tidak ditetapkan dengan betul menghasilkan alur gergaji yang sempit menyebabkan geseran yang berlebihan, bilah terkapti dan tolak keluar.
6. **Kedalaman bilah dan tul penguncian penyesuai serong mestilah ketat dan kukuh sebelum melakukan potongan.** Jika penyesuaian bilah bertukar semasa pemotongan, ia boleh menyebabkan kapitan atau tolak keluar.
7. **Gunakan langkah yang lebih berhati-hati apabila menggergaji ke dalam dinding sedia atau kawasan terlindung yang lain.** Bilah yang terjulur mungkin memotong objek yang akan menyebabkan tolak keluar.
8. **SENTIASA pegang alat dengan kuat menggunakan kedua-dua tangan. JANGAN SESEKALI meletakkan tangan anda, kaki atau mana-mana anggota badan di bawah tapak alat atau di belakang gergaji, terutamanya semasa membuat potongan melintang.** Jika tolak keluar berlaku, gergaji boleh terlompat ke belakang dengan mudah ke atas tangan anda, mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

► Rajah4

- Jangan sesekali memaksa gergaji. Tolak gergaji ke hadapan pada satu kelajuan supaya bilah memotong tanpa menjadi perlahan. Memaksa gergaji boleh menyebabkan potongan tidak rata, hilang ketepatan dan kemungkinan tolak keluar.

**Fungsi pengadang bawah:**

- Periksa pengadang bawah untuk penutupan yang betul sebelum setiap penggunaan. Jangan kendalikan gergaji jika pengadang bawah tidak bergerak dengan bebas dan tertutup serta-merta. Jangan sesekali mengapit atau mengikat pengadang bawah pada kedudukan terbuka. Jika gergaji terjatuh tanpa sengaja, pengadang bawah mungkin bengkok. Naikkan pengadang bawah dengan pemegang menarik balik dan pastikan ia bergerak dengan bebas dan tidak menyentuh bilah atau sebarang bahagian lain, pada semua sudut dan kedalaman potongan.
- Periksa operasi spring pengadang bawah. Jika pengadang dan spring tidak beroperasi dengan betul, ia mestilah diservis sebelum digunakan. Pengadang bawah mungkin beroperasi dengan perlahan disebabkan alat ganti yang rosak, mendapan bahan melekit, atau serpihan yang terkumpul.
- Pengadang bawah boleh ditarik balik secara manual hanya untuk potongan khas seperti "potongan menjunam" dan "potongan majmuk". Naikkan pengadang bawah dengan pemegang menarik balik dan sebaik sahaja bilah memasuki bahan, pengadang bawah mestilah dilepaskan. Untuk semua penggergajian lain, pengadang bawah seharusnya beroperasi secara automatik.
- Sentiasa perhatikan bahawa pengadang bawah menutupi bilah sebelum meletakkan gergaji di atas bangku atau lantai. Bilah meluncur yang tidak dilindungi akan menyebabkan gergaji bergerak ke belakang, memotong apa sahaja yang berada di laluannya. Berhati-hati dengan masa yang diambil untuk bilah berhenti selepas suis dilepaskan.
- Untuk memeriksa pengadang bawah, buka pengadang bawah dengan tangan, kemudian lepaskan dan lihat penutupan pengadang. Periksa juga untuk melihat pemegang tarik balik tidak menyentuh perumah alat. Meninggalkan bilah terdedah adalah SANGAT BERBAHAYA dan boleh mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

**Amaran keselamatan tambahan**

- Lebih berhati-hati semasa memotong kayu lembab, kayu gergaji tekanan berrubat, atau kayu yang mempunyai buku kayu. Kekalkan kemaraan lancar alat tanpa mengurangkan kelajuan bilah untuk mengelakkan pemanasan berlebihan hujung bilah.
- Jangan cuba untuk mengeluarkan bahan potongan semasa bilah sedang bergerak. Tunggu sehingga bilah berhenti sebelum menarik bahan potongan. Bilah akan meluncur selepas dimatikan.

- Elaukkan memotong paku. Periksa untuk dan keluarkan semua paku daripada kayu gergaji sebelum pemotongan.

- Letakkan bahagian yang lebih lebar tapak gergaji pada bahagian bahan kerja yang telah disokong sepenuhnya, bukan bahagian yang akan jatuh semasa potongan dilakukan. Jika bahan kerja adalah pendek dan kecil, apitkannya. **JANGAN CUBA UNTUK MEMEGANG BAHAN PENDEK DENGAN TANGAN!**

► Rajah5

- Sebelum meletakkan alat ke bawah selepas melengkapkan potongan, pastikan yang pengadang ditutup dan bilah telah berhenti sepenuhnya.
- Jangan sesekali cuba untuk menggergaji dengan gergaji bulat dipegang terbalik dalam ragum. Ini adalah sangat bahaya dan boleh mengakibatkan kemalangan serius.

► Rajah6

- Sesetengah bahan mengandungi bahan kimia yang mungkin toksik. Sila berhati-hati untuk mencegah penyedutan habuk dan sentuhan kulit. Ikat data keselamatan pembekal bahan.
- Jangan hentikan bilah dengan tekanan sisi pada bilah gergaji.
- Jangan gunakan sebarang roda lelas.
- Hanya gunakan bilah gergaji dengan diameter yang ditanda pada alat atau yang dinyatakan dalam manual. Penggunaan saiz bilah yang salah mungkin menjadikan pengadangan bilah yang betul atau operasi pengadang yang akan menyebabkan kecederaan diri yang serius.
- Pastikan bilah tajam dan bersih. Gegala kayu dan damar yang mengeras pada bilah memperlambangkan gergaji dan meningkatkan potensi berlakunya tolak keluar. Pastikan bilah bersih dengan mengeluarkannya daripada alat dahulu, kemudian bersihkannya dengan penanggal damar dan gegala, air panas atau kerosin. Jangan sesekali gunakan gasolin.
- Pakai topeng habuk dan alat pelindung pendengaran semasa menggunakan alat.
- Sentiasa gunakan bilah gergaji yang bertujuan untuk memotong bahan yang akan anda potong.
- Hanya gunakan bilah gergaji yang ditanda dengan kelajuan yang sama atau lebih tinggi daripada kelajuan yang ditanda pada alat.
- (Untuk negara-negara Eropah sahaja) Sentiasa gunakan bilah yang mematuhi EN847-1, jika bertujuan untuk kayu dan bahan beranalog.
- Letakkan alat dan bahagian-bahagian pada permukaan rata dan stabil. Jika tidak alat atau bahagian-bahagian boleh jatuh dan menyebabkan kecederaan.

**SIMPAN ARAHAN INI.**

**AMARAN:** JANGAN biarkan keselesaan atau kebiasaan dengan produk (daripada penggunaan berulang) mengantikan pematuhan ketat terhadap peraturan keselamatan untuk produk yang ditetapkan, SALAH GUNA atau kegagalan mematuhi peraturan-peraturan keselamatan yang dinyatakan dalam manual arahan ini boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.

### Arahan keselamatan penting untuk kartrij bateri

1. Sebelum menggunakan kartrij bateri, baca semua arahan dan tanda amaran pada (1) pengecas bateri, (2) bateri, dan (3) produk menggunakan bateri.
2. Jangan buka atau cabut kartrij bateri. Ia boleh mengakibatkan kebakaran, haba berlebihan, atau letupan.
3. Jika masa operasi menjadi sangat pendek, berhenti operasi serta merta. Ia mungkin menyebabkan risiko pemanasan lampau, melecur bahkan letupan.
4. Jika elektrolit masuk ke dalam mata anda, bilas mata dengan air jernih dan dapatkan rawatan perubatan serta merta. Ia mungkin menyebabkan kehilangan penglihatan.
5. Jangan pintaskan kartrij bateri:
  - (1) Jangan sentuh terminal dengan bahan berkonduksi.
  - (2) Elakkan menyimpan kartrij bateri dalam bekas bersama-sama objek besi lain seperti paku, duit syiling, dll.
  - (3) Jangan dedahkan kartrij bateri kepada air atau hujan.Pintasan bateri boleh menyebabkan aliran kuasa yang besar, pemanasan lampau, melecur dan juga kerosakan.
6. Jangan simpan dan gunakan alat dan kartrij bateri di lokasi yang suhunya mungkin mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).
7. Jangan bakar kartrij bateri walaupun jika ia rosak teruk atau haus sepenuhnya. Kartrij bateri boleh meletup dalam kebakaran.
8. Jangan paku, potong, pecahkan, buang, jatuhkan kartrij bateri, atau tekan objek keras pada kartrij bateri. Perbuatan sedemikian boleh mengakibatkan kebakaran, haba berlebihan, atau letupan.
9. Jangan gunakan bateri yang rosak.
10. Bateri lithium ion yang terkandung adalah tertakluk kepada keperluan Perundungan Barang Berbahaya. Bagi pengangkutan komersil cth. oleh pihak ketiga, ejen penghantar, keperluan khas pada pembungkusan dan pelabelan mestilah diperhatikan. Bagi persediaan item yang dihantar, berunding dengan pakar bahan berbahaya adalah diperlukan. Sila juga perhatikan sebolehnya peraturan kebangsaan yang lebih terperinci. Lekatkan atau balut bahagian terbaik dan pek bateri supaya ia tidak bergerak dalam pembungkusan.
11. Apabila melupuskan kartrij bateri, keluarkan ia daripada alat dan lupuskan ia di tempat selamat. Ikat peraturan tempatan anda mengenai pelupusan bateri.
12. Gunakan bateri hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang bateri kepada produk yang tidak patuh mungkin menyebabkan kebakaran, pemanasan lampau, atau kebocoran elektrolit.
13. Jika alat tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama, bateri mesti dikeluarkan daripada alat.
14. Semasa dan selepas penggunaan, kartrij bateri mungkin ada haba yang boleh menyebabkan terbakar atau suhu rendah terbakar. Beri perhatian kepada pengendalian kartrij bateri yang panas.
15. Jangan sentuh terminal alat itu selepas digunakan kerana ia mungkin panas menyebabkan terbakar.
16. Jangan biarkan cip, habuk, atau tanah terperangkap ke dalam terminal, lubang, dan alur cahaya kartrij bateri. Ia mungkin menyebabkan pemanasan, terbakar, meletup dan pincang tugas alat atau kartrij bateri, seterusnya menyebabkan lecur atau kecederaan diri.
17. Melainkan alat ini menyokong penggunaan yang hampir dari taliyan kuasa elektrik voltan tinggi, jangan gunakan kartrij bateri berhampiran taliyan kuasa elektrik voltan tinggi. Ia mungkin menyebabkan kerosakan atau pecah pada alat atau kartrij bateri.
18. Jauhkan bateri daripada kanak-kanak.

### SIMPAN ARAHAN INI.

**PERHATIAN:** Hanya gunakan bateri asli Makita. Penggunaan bateri tidak asli Makita, atau bateri yang telah diubah suai, mungkin menyebabkan bateri meletup menyebabkan kebakaran, kecederaan diri dan kerosakan. Ia juga membatalkan jaminan Makita untuk alat Makita dan pengecas.

### Tip untuk mengekalkan hayat bateri maksimum

1. Cas kartrij bateri sebelum ternyahcas sepenuhnya. Sentiasa hentikan operasi alat dan cas kartrij bateri apabila anda menyedari kurang kuasa alat.
2. Jangan cas semula kartrij bateri yang dicas sepenuhnya. Terlebih cas memendekkan hayat servis bateri.
3. Cas kartrij bateri dengan suhu bilik pada 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Biarkan kartrij bateri yang panas menyeduh sebelum mengecasnya.
4. Apabila tidak menggunakan kartrij bateri, tanggalkannya dari alat atau pengecas.
5. Cas kartrij bateri jika anda tidak gunakannya untuk tempoh yang lama (lebih daripada enam bulan).

## KETERANGAN FUNGSI

**PERHATIAN:** Sentiasa pastikan alat dimatikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum menyelaras atau menyemak fungsi pada alat.

### Memasang atau mengeluarkan kartrij bateri

**PERHATIAN:** Sentiasa matikan alat sebelum memasang atau mengeluarkan kartrij bateri.

**PERHATIAN:** Pegang alat dan kartrij bateri dengan kukuh apabila memasang atau mengeluarkan kartrij bateri. Gegal untuk memegang alat dan kartrij bateri dengan kukuh mungkin menyebabkan mereka terlepas daripada tangan anda dan mengakibatkan kerosakan kepada alat dan kartrij bateri dan kecederaan peribadi.

**PERHATIAN:** Jangan gunakan penyesuaian bateri dengan gergaji bulat. Kabel penyesuaian bateri mungkin menghalang pengendalian dan mengakibatkan kecederaan peribadi.

- Rajah7: 1. Penunjuk merah 2. Butang 3. Kartrij bateri

Untuk mengeluarkan kartrij bateri, luncurkan ia daripada alat apabila meluncurkan butang di hadapan kartrij.

Untuk memasang kartrij bateri, selaraskan lidah pada kartrij bateri dengan alur pada perumah dan gelincirkan ia ke tempatnya. Masukkan ia sepenuhnya sehingga ia terkunci di tempatnya dengan klik kecil. Jika anda boleh melihat penunjuk merah seperti yang ditunjukkan dalam rajah, ia tidak dikunci sepenuhnya.

**PERHATIAN:** Sentiasa pasang kartrij bateri sepenuhnya sehingga penunjuk merah tidak boleh dilihat. Jika tidak, ia mungkin jatuh tanpa sengaja daripada alat, menyebabkan kecederaan kepada anda atau seseorang di sekeliling anda.

**PERHATIAN:** Jangan pasang kartrij bateri secara paksa. Jika kartrij tidak meluncur dengan mudah, ia tidak dimasukkan dengan betul.

### Sistem perlindungan alat / bateri

Alat dilengkapi dengan sistem perlindungan alat/bateri. Sistem ini memotong kuasa kepada motor secara automatik untuk memanjangkan hayat alat dan bateri. Alat akan berhenti secara automatik semasa operasi jika alat atau bateri diletakkan di bawah salah satu keadaan berikut.

### Perlindungan lebih beban

Apabila alat/bateri beroperasi dengan cara yang menyebabkan ia menarik arus tinggi yang luar biasa, alat secara automatik terhenti. Dalam situasi ini, matikan alat dan hentikan penggunaan yang menyebabkan alat menjadi terlebih beban. Kemudian hidupkan alat untuk mula semula.

### Perlindungan pemanasan lampau

Apabila alat/bateri terlalu panas, alat itu berhenti secara automatik. Dalam situasi ini, biarkan alat sejuk sebelum menghidupkan semula alat.

### Perlindungan lebih nyahcas

Apabila kapasiti bateri menjadi rendah, alat akan berhenti secara automatik. Jika produk tidak beroperasi walaupun suis telah dioperasikan, keluarkan bateri daripada alat dan cas bateri.

### Menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal

Tekan butang semak pada kartrij bateri untuk menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal. Lampu penunjuk menyala untuk beberapa saat.

- Rajah8: 1. Lampu penunjuk 2. Butang semak

Lampu penunjuk	Kapasiti yang tinggal
Dinyalakan	75% hingga 100%
Mati	50% hingga 75%
Berkelip	25% hingga 50%
	0% hingga 25%
	Cas bateri.
	Bateri mungkin telah rosak.

**NOTA:** Bergantung kepada keadaan penggunaan dan suhu persekitaran, penunjuk mungkin berbeza sedikit daripada kapasiti sebenar.

**NOTA:** Lampu penunjuk (kiri jauh) pertama akan berkedip apabila sistem perlindungan bateri berfungsi.

### Fungsi perubahan kelajuan automatik

Alat ini mempunyai "mod kelajuan tinggi" dan "mod tork tinggi".

Alat ini secara automatik mengubah mod operasi bergantung kepada beban kerja. Apabila beban kerja adalah rendah, alat akan berjalan dalam "mod kelajuan tinggi" untuk operasi pemotongan yang lebih cepat. Apabila beban kerja adalah tinggi, alat akan berjalan dalam "mod tork tinggi" untuk operasi pemotongan yang lebih cepat.

## Menyesuaikan kedalaman potongan

**PERHATIAN:** Selepas menyesuaikan kedalaman potongan, sentiasa ketatkan tul dengan kukuh.

Longgarkan tul pada panduan kedalaman dan gerakkan tapak ke atas atau ke bawah. Pada kedalaman yang dikehendaki, kukuhkan tapak dengan mengetatkan tul. Untuk lebih bersih, potongan yang lebih selamat, tetapkan kedalaman potongan supaya tidak lebih daripada satu projek gigi bilah di bawah bahan kerja. Menggunakan kedalaman potongan yang betul membantu mengurangkan potensi TOLAK KELUAR berbahaya yang boleh menyebabkan kecederaan diri.  
► Rajah9: 1. Tul

## Potongan serong

**PERHATIAN:** Selepas mlaraskan sudut serong, sentiasa ketatkan tul dengan kukuh.

Longgarkan tul dan set untuk sudut yang dikehendaki dengan menyentetkan sewajarnya, kemudian ketatkan tul kuat.  
► Rajah10: 1. Tul

## Penyumbat positif

Penyumbat positif berguna untuk menetapkan sudut yang ditetapkan dengan cepat. Pusing penyumbat positif supaya anak panah padanya ditujukan pada sudut serong yang anda inginkan (kira-kira 22.5°/45°/53°). Longgarkan tul dan kemudian sengetkan tapak alat sehingga ia berhenti. Kedudukan di mana tapak alat berhenti adalah sudut yang anda tetapkan dengan penyumbat positif. Ketatkan tul dengan tapak alat pada kedudukan ini.  
► Rajah11: 1. Penyumbat positif

## Penglikatan

Untuk potongan lurus, jajarkan posisi 0° pada depan tapak dengan garisan pemotongan anda. Untuk potongan serong 45°, jajarkan posisi 45° denganannya.  
► Rajah12: 1. Pemotongan garisan (kedudukan 0°)  
2. Pemotongan garisan (kedudukan 45°)

## Tindakan suis

**AMARAN:** Sebelum memasang kartrij bateri ke dalam alat, sentiasa periksa untuk melihat pemicu suis bergerak dengan betul dan kembali ke posisi "OFF" apabila dilepaskan.

**AMARAN:** JANGAN SEKALI-KALI gagalkan butang buka kunci dengan mengetuk atau dengan cara yang lain. Suis dengan butang buka kunci yang tidak berfungsi mungkin menyebabkan operasi yang tidak disengajakan dan kecederaan diri yang serius.

**AMARAN:** JANGAN SEKALI-KALI gunakan alat jika ia berjalan apabila anda hanya menarik pemicu suis tanpa menekan butang buka kunci. Suis yang perlu dibalik mungkin menyebabkan operasi yang tidak disengajakan dan kecederaan diri yang serius. Kembalikan alat kepada pusat servis Makita untuk pembaikan yang betul SEBELUM penggunaan seterusnya.

**PERHATIAN:** Alat ini mula merosakkan putaran bilah gergaji bulat selepas anda melepaskan pemicu suis. Pegang alat dengan kuat untuk bertindak balas dengan brek apabila melepaskan pemicu suis. Tindak balas secara tiba-tiba boleh menjatuhkan alat dari tangan anda dan menyebabkan kecederaan diri.

Untuk mengelakkan pemicu suis daripada ditarik secara tidak sengaja, butang buka kunci disediakan. Untuk memulakan alat, tekan butang buka kunci dan tarik pemicu suis. Lepaskan pemicu suis untuk berhenti.  
► Rajah13: 1. Pemicu suis 2. Butang buka kunci

**NOTIS:** Jangan tarik pemicu suis dengan kuat tanpa menekan butang buka kunci. Ini akan menyebabkan suis pecah.

## Brek elektrik

Mesin ini dilengkapi dengan brek bilah elektrik. Jika alat tersebut secara konsisten gagal dengan cepat menghentikan bilah gergaji bulat selepas melepaskan tul suis, alat disediakan di pusat perkhidmatan Makita.

**PERHATIAN:** Sistem brek bilah bukan pengganti untuk pengawal bilah. JANGAN MENGGUNKAN ALAT TANPA PENGAWAL BILAH BERFUNGSI. KECEDERAAN PERIBADI YANG SERIUS BOLEH BERLAKU.

## Fungsi elektronik

Alat yang dilengkapi dengan fungsi elektronik mudah dikendalikan kerana ciri-ciri berikut.

### Ciri mula ringan

Mula ringan kerana kejutan permulaan ditahan.

## PEMASANGAN

**PERHATIAN:** Sentiasa pastikan alat dimatiikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum menjalankan sebarang kerja pada alat.

### Penyimpan perengkuh ofset

Apabila tidak digunakan, simpan perengkuh ofset seperti yang ditunjukkan dalam rajah agar tidak hilang.  
► Rajah14: 1. Perengkuh ofset

### Memasang dan mengeluarkan bilah gergaji bulat

**PERHATIAN:** Pastikan bilah gergaji bulat dipasang dengan gigi menghala ke atas di bahagian hadapan alat.

**PERHATIAN:** Gunakan hanya perengkuh ofset Makita untuk memasang atau mengeluarkan bilah gergaji bulat.

### Memasang bilah gergaji bulat

**NOTA:** Bilah gergaji bulat mungkin telah dipasang pada masa penghantaran.

1. Tekan kunci aci sepenuhnya supaya aci pelekapan tidak boleh berputar dan gunakan perengkuh ofset untuk melonggarkan bolt heksagon. Kemudian, keluarkan bolt heksagon dan bebibir luar.

► Rajah15: 1. Kunci aci 2. Perengkuh ofset  
3. Longgarkan 4. Ketatkan

2. Pasangkan bebibir dalaman, gelang (khusus negara), bilah gergaji bulat, bebibir luar dan bolt heksagon. Pada masa ini, sejajarkan arah anak panah pada bilah dengan anak panah pada alat.

#### Alat tanpa gelang

► Rajah16: 1. Bolt heksagon 2. Bebibir luar 3. Bilah gergaji bulat 4. Penunjuk pada bilah gergaji bulat 5. Bebibir dalaman 6. Penunjuk pada alat

#### Alat dengan gelang

► Rajah17: 1. Bolt heksagon 2. Bebibir luar 3. Bilah gergaji bulat 4. Penunjuk pada bilah gergaji bulat 5. Gelang 6. Bebibir dalaman 7. Penunjuk pada alat

3. Tekan kunci aci dan ketatkan bolt heksagon.

### Untuk alat dengan bebibir dalaman selain diameter lubang 15.88 mm bilah gergaji

Bebibir dalaman mempunyai penonjolan diameter tertentu pada satu bahagian dan penonjolan diameter yang berbeza di sisi lain. Pilih bahagian yang betul di mana penonjolan sesuai dengan lubang bilah gergaji bulat dengan sempurna. Pasang bebibir dalaman ke atas aci pelekapan supaya penonjolan pada bebibir dalaman menghadap ke luar dan kemudian letakkan bilah gergaji bulat dan bebibir luar.

► Rajah18: 1. Aci pelekapan 2. Bebibir dalaman  
3. Bilah gergaji bulat 4. Bebibir luar 5. Bolt heksagon

**AMARAN: PASTIKAN UNTUK MENGETATKAN BOLT HEKSAGON MENGIKUT ARAH HAM DENGAN BETUL.** Juga berhati-hati untuk tidak mengetatkan bolt secara paksa. Meluncurkan tangan anda dari perengkuh heksagon boleh menyebabkan kecederaan peribadi.

**AMARAN:** Pastikan bonjol "a" pada bebibir dalaman yang diletakkan di luar sesuai dengan lubang bilah gergaji "a" dengan sempurna. Pemasangan bilah gergaji bulat di sebelah yang salah boleh mengakibatkan getaran berbahaya.

### Untuk alat dengan bebibir dalaman untuk diameter lubang 15.88 mm bilah gergaji (negara khusus)

Pasang bebibir dalaman dengan bahagian belakangnya menghadap ke luar pada batang pelekapan dan kemudian letakkan bilah gergaji bulat (dengan gelang dipasangkan jika perlu), bebibir luar dan bolt heksagon.

#### Alat tanpa gelang

► Rajah19: 1. Aci pelekapan 2. Bebibir dalaman  
3. Bilah gergaji bulat 4. Bebibir luar 5. Bolt heksagon

#### Alat dengan gelang

► Rajah20: 1. Aci pelekapan 2. Bebibir dalaman  
3. Bilah gergaji bulat 4. Bebibir luar 5. Bolt heksagon 6. Gelang

**AMARAN: PASTIKAN UNTUK MENGETATKAN BOLT HEKSAGON MENGIKUT ARAH HAM DENGAN BETUL.** Juga berhati-hati untuk tidak mengetatkan bolt secara paksa. Meluncurkan tangan anda dari perengkuh heksagon boleh menyebabkan kecederaan peribadi.

**AMARAN:** Jika gelang diperlukan untuk memasang bilah gergaji bulat ke gelendong, pastikan bahawa gelang yang betul untuk lubang arbor bilah yang anda hendak gunakan dipasangkan di antara bebibir dalam dan luar. Menggunakan gelang lubang arbor yang tidak betul boleh mengakibatkan pelekapan bilah gergaji bulat yang tidak betul menyebabkan pergerakan bilah dan getaran yang teruk mengakibatkan kemungkinan hilang kawalan semasa operasi dan dalam kecederaan peribadi yang serius.

## Mengeluarkan bilah gergaji bulat

1. Tekan kunci aci sepenuhnya supaya aci pelekapan tidak boleh berputar dan gunakan perengkuh ofset untuk melonggarkan bolt heksagon. Kemudian, keluarkan bolt heksagon; bebibir luar, bilah gergaji bulat dan gelang (khusus negara).
2. Apabila menyimpan alat, pasang bebibir luar dan ketatkan sedikit bolt heksagon dengan menggunakan tangan untuk mengelakkan bolt heksagon daripada hilang.

## Pembersihan pengadang bilah

Semasa menukar bilah gergaji bulat, pastikan untuk membersihkan habuk gergaji yang terkumpul di bahagian atas dan bawah pengadang bilah seperti yang dibincangkan dalam bahagian Penyelenggaraan. Usaha tersebut tidak menggantikan keperluan untuk memeriksa operasi pengadang bawah sebelum setiap penggunaan.

## Menyambungkan pembersih hampagas

### Aksesori pilihan

**NOTA:** Untuk menghalang penutup getah daripada hilang, simpan ia di hadapan alat.

**NOTA:** Apabila tidak menggunakan pembersih hampagas, sambungkan penutup getah pada muncung habuk.

Tanggalkan penutup getah daripada muncung habuk dan sambungan hos pembersih hampagas.

► Rajah21: 1. Takut getah

Apabila anda ingin melakukan operasi pemotong bersih, sambung pembersih hampagas Makita pada alat anda. Sambung hos pembersih hampagas pada muncung habuk menggunakan potongan depan 24.

► Rajah22: 1. Hos pembersih hampagas 2. Manset hadapan 24 3. Muncung habuk 4. Takut getah

## OPERASI

Alat ini bertujuan untuk memotong produk kayu sahaja. Rujuk laman web kami atau hubungi peniaga Makita tempatan anda untuk bilah gergaji bulat yang betul untuk digunakan untuk bahan yang dipotong.

## Memeriksa fungsi pengawal bilah

Keluarkan kartrij bateri.

Tetapkan sudut serong ke 0°, dan kemudian manarik balik pengawal bawah secara manual hingga hujung dan lepaskannya. Pengawal bawah berfungsi dengan baik jika;

- ia ditarik balik di atas tapak tanpa sebarang halangan dan;
- ia secara automatik kembali dan sambung dengan penyumbat.

► Rajah23: 1. Pengawal atas 2. Pengawal bawah 3. Tapak 4. Penyumbat 5. Buka 6. Tutup

Jika pengawal bawah tidak berfungsi dengan baik, semak jika habuk gergaji terkumpul dalam pengawal atas dan bawah. Jika pengawal bawah tidak berfungsi dengan betul walaupun selepas mengeluarkan habuk, hantar alat anda di pusat servis Makita.

**PERHATIAN:** Pakai topeng habuk apabila melakukan operasi pemotong.

**PERHATIAN:** Pastikan untuk menggerakkan alat ke hadapan dalam garisan lurus perlahan-lahan. Memaksa atau memutarkan alat akan menyebabkan pemanasan berlebihan motor dan tolak balik yang berbahaya, berkemungkinan mengakibatkan kecederaan serius.

**NOTA:** Apabila suhu kartrij bateri rendah, alat itu mungkin tidak berfungsi dengan kapasiti penuh. Pada masa ini, contohnya, gunakan alat untuk memotong tugas ringan untuk seketika sehingga kartrij bateri panas setinggi suhu bilik. Kemudian, alat yang boleh bekerja untuk kapasiti penuh.

► Rajah24

Pegang alat dengan kukuh. Alat ini disediakan dengan genggam dan pemegang belakang. Gunakan kedua-duanya untuk memegang alat sebaiknya. Jika kedua-dua belah tangan memegang gergaji, ia tidak akan terpotong oleh bilah gergaji bulat. Tetapkan tapak pada bahan kerja untuk dipotong tanpa bilah gergaji bulat melakukan sebarang sentuhan. Kemudian hidupkan alat dan tunggu sehingga bilah gergaji bulat mencapai kelajuan sepenuhnya. Sekarang hanya gerakkan alat ke hadapan di atas permukaan bahan kerja, pastikan ia rata dan bergerak dengan lancar sehingga penggergajian selesai.

Untuk mendapatkan potongan yang kemas, pastikan garis menggergaji anda lurus dan kelajuan mara adalah seragam. Jika potongan gagal untuk mengikuti garisan potongan yang andakehendaki, jangan cuba untuk memusing atau memaksakan alat kembali ke garisan potongan. Melakukan sedemikian boleh menyebabkan bilah gergaji bulat terkapit dan menyebabkan tolak balik yang berbahaya dan kemungkinan kecederaan yang serius. Lepaskan suis, tunggu sehingga bilah gergaji bulat berhenti dan kemudian, tarik balik alat. Jajarkan semula alat pada garis potongan bahan, dan mulakan potongan sekali lagi. Cuba elakkan kedudukan yang mendedahkan pengendali kepada serpihan dan habuk kayu yang terkeluar daripada gergaji. Gunakan alat pelindung mata untuk membantu mengelakkan kecederaan.

## Cangkuk

**PERHATIAN:** Sentiasa keluarkan bateri apabila menggantung alat dengan cangkuk.

**PERHATIAN:** Jangan sekali-kali menyangkut alat di lokasi yang tinggi atau di permukaan di mana alat itu mungkin hilang keseimbangan dan jatuh. Jika tidak jatuh tanpa sengaja mungkin berlaku dan menyebabkan kecederaan serius.

**PERHATIAN:** Jangan tarik alat ke bawah apabila ia dicangkukkan.

**PERHATIAN:** Gunakan bahagian penggantung/pelekap bagi tujuan bahagian tersebut sahaja. Menggunakan bukan bagi tujuan yang dimaksudkan boleh menyebabkan kemalangan atau kecederaan diri.

Cangkuk digunakan untuk menggantung alat untuk sementara. Untuk menggunakan cangkuk, cuma angkat cangkuk sehingga berdapat ke dalam kedudukan terbuka.

Apabila tidak digunakan, sentiasa rendahkan cangkuk sehingga berdapat ke dalam kedudukan tertutup.

► Rajah25: 1. Cangkuk 2. Kedudukan terbuka  
3. Kedudukan tertutup

► Rajah26

## Pagar belah (Pembaris panduan)

### Aksesori pilihan

Pagar belah mudah guna membolehkan anda melakukan potongan lurus yang lebih tepat. Luncurkan pagar belah ke atas dengan rapat terhadap sisi bahan kerja dan kukuhannya pada kedudukan dengan pengapit skru pada bahagian hadapan tapak. Ia juga menjadikan potongan berulang lebar seragam dapat dilakukan.

► Rajah27: 1. Pagar belah (Pembaris panduan)  
2. Skru pengapit

## Sambungan tali (tali penambat)

**AMARAN:** Amaran keselamatan khusus untuk digunakan pada tempat tinggi

Baca semua amaran keselamatan dan arahan.

Kegagalan untuk mematuhi amaran dan arahan berikut mungkin mengakibatkan kecederaan serius.

1. Sentiasa pastikan alat itu ditambatkan apabila bekerja "pada ketinggian". Panjang tali maksimum adalah 2 m (6.5 kaki). Ketinggian maksimum yang dibenarkan untuk tali (tali tambat) tidak boleh melebihi 2 m (6.5 kaki).
2. Gunakan hanya tali yang sesuai untuk jenis alat ini dan dinilai sekurang-kurangnya 7.0 kg (15.4 paun).
3. Jangan melabuhkan tali alat kepada manapun badan anda atau pada komponen yang dialih. Melabuhkan tali alat untuk struktur keras yang dapat menahan daya alat yang jatuh.
4. Pastikan tali dipasang dengan betul pada setiap hujung sebelum digunakan.

5. Periksa alat dan tali sebelum setiap penggunaan untuk kerosakan dan fungsi yang betul (termasuk kain dan jahitan). Jangan gunakan jika rosak atau tidak berfungsi dengan betul.
6. Jangan balut tali atau biarkan mereka bersambung dengan tepi yang tajam atau kasar.
7. Ketatkan hujung tali yang lain di luar kawasan kerja supaya alat jatuh dengan selamat.
8. Sambung tali supaya alat itu akan bergerak dari operator jika ia jatuh. Alat jatuh akan mengayunkan tali, yang boleh menyebabkan kecederaan atau hilang keseimbangan.
9. Jangan gunakan bahagian yang bergerak atau jentera yang sedang berjalan. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan hancur atau bahaya tersangkul.
10. Tidak membawa alat tersebut dengan peranti sambung atau tali.
11. Hanya pindahkan alat antara tangan anda semasa anda seimbangkan dengan betul.
12. Jangan sambungkan alat pada alat itu dengan cara yang membuat pengawal suis atau mengunci berfungsi dengan betul.
13. Mengelakkan tersangkut pada tali.
14. Jauhkan tali daripada kawasan pemotongan dan alat.
15. Menggunakan pelbagai tindakan dan jenis get skru tali keselamatan. Jangan gunakan carabiner klip spring tunggal.
16. Jika alat itu jatuh, ia mestilah ditandakan dan dikeluarkan daripada perkhidmatan, dan harus diperiksa oleh Kilang Makita atau Pusat Servis yang Dibenarkan.

► Rajah28: 1. Lubang untuk tali (tali tambat)

## PENYELENGGARAAN

**PERHATIAN:** Sentiasa pastikan alat dimati dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum cuba menjalankan pemeriksaan atau penyelenggaraan.

**PERHATIAN:** Bersihkan pengawal atas dan bawah untuk memastikan tidak ada habuk yang terkumpul yang boleh menghalang operasi sistem pengawal yang lebih rendah. Sistem pengadangan yang kotor mungkin mengehadkan operasi yang betul yang boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius. Cara yang paling efektif untuk melaksanakan pembersihan ini adalah dengan udara termampat. Jika habuk ditulup keluar daripada pengadang, pastikan alat pelindung mata dan pernafasan digunakan.

**PERHATIAN:** Selepas setiap penggunaan, lapkan habuk gergaji pada alat. Habuk kayu halus boleh masuk dalam alat dan menyebabkan kerosakan atau kebakaran.

**NOTIS:** Jangan gunakan petrol, benzin, pencair, alkohol atau bahan yang serupa. Ia boleh menyebabkan perubahan warna, bentuk atau keretakan.

Untuk mengekalkan KESELAMATAN dan KEBOLEHPERCAYAAN produk, pembaikan, apa-apa penyelenggaraan atau penyesuaian lain perlu dilakukan oleh Kilang atau Pusat Servis Makita yang Diiktiraf, sentiasa gunakan alat ganti Makita.

### Penyesuaian ketepatan potong 0°

Penyesuaian ini telah dibuat di kilang. Tetapi jika ia dimatiikan, anda boleh menyesuaikannya sebagai prosedur berikut.

1. Melonggarkan sedikit tul pada plat skala serong.
2. Jadikan tapak berserengjang dengan bilah dengan menggunakan storan berbentuk segi tiga atau persegi dengan memutarkan skru penyesuaian.  
► **Rajah 29:** 1. Peraturan segi tiga 2. Skru penyesuaian
3. Mengetatkan tul dan kemudian membuat potongan ujian untuk memeriksa garis menegak itu.

## AKSESORI PILIHAN

**PERHATIAN:** Aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran ini adalah disyorkan untuk digunakan dengan alat Makita anda yang ditentukan dalam manual ini. Penggunaan mana-mana aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran lain mungkin mengakibatkan risiko kecederaan kepada orang. Hanya gunakan aksesori atau lampiran untuk tujuan yang dinyatakan.

Jika anda memerlukan sebarang bantuan untuk maklumat lebih lanjut mengenai aksesori ini, tanya Pusat Perkhidmatan Makita tempatan anda.

- Bilah gergaji bulat
- Perengkuh ofset
- Pagar belah (Pembaris panduan)
- Manset hadapan 24
- Bateri dan pengecas asli Makita

**NOTA:** Beberapa item dalam senarai mungkin disertakan dalam pakej alat sebagai aksesori standard. Item mungkin berbeza mengikut negara.

## TIẾNG VIỆT (Hướng dẫn gốc)

# THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu máy:	RS001G
Đường kính lưỡi cưa	185 mm
Chiều sâu cắt: tối đa	65 mm
	45 mm
	38 mm
Tốc độ không tải	6.400 min <sup>-1</sup>
Chiều dài tổng thể	446 mm
Điện áp định mức	D.C. 36 V - tối đa 40 V
Khối lượng tĩnh	5,0 - 6,2 kg

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Khối lượng có thể khác nhau tùy thuộc vào (các) phụ kiện, bao gồm cả hộp pin. Tổ hợp nhẹ nhất và nặng nhất, theo Quy trình EPTA 01/2014, được trình bày trong bảng.

## Hộp pin và sạc pin có thể áp dụng

Hộp pin	BL4020 / BL4025 / BL4040* / BL4050F* / BL4080F*
Bộ sạc	* : Pin được khuyến dùng DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Một số hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.

**⚠ CÁNH BÁO:** Chỉ sử dụng hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên. Việc sử dụng bất cứ hộp pin và sạc pin nào khác có thể gây ra thương tích và/hoặc hỏa hoạn.

## Ký hiệu

Phản dười đây cho biết các ký hiệu có thể được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.



Đọc tài liệu hướng dẫn.



Mang kính an toàn.



Chỉ dành cho các quốc gia EU

Do có các thành phần nguy hiểm bên trong thiết bị điện và điện tử, ác quy và pin thái bô nên có thể có tác động không tốt đến môi trường và sức khỏe con người. Không vứt bỏ các thiết bị điện và điện tử hoặc pin với rác thải sinh hoạt!

Theo Chỉ thị của Châu Âu về thiết bị điện và điện tử thái bô và về pin và ác quy và pin và ác quy thái bô, cũng như sự thích ứng của chúng với luật pháp quốc gia, các thiết bị điện, pin và ác quy thái phải được tái chế riêng biệt và chuyển đến một điểm thu gom rác thải đồ thi niêng, hoạt động theo các quy định về bảo vệ môi trường. Điều này được biểu thị bằng biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo được đặt trên thiết bị.

## Mục đích sử dụng

Dụng cụ được dùng để thực hiện cắt thẳng theo chiều dọc và theo đường chéo góc, cắt vật gốc trên gỗ trong khi tiếp xúc với phôi già công.

# CẢNH BÁO AN TOÀN

## Cảnh báo an toàn chung dành cho dụng cụ máy

**⚠ CÁNH BÁO:** Vui lòng đọc tất cả các cảnh báo an toàn, hướng dẫn, minh họa và thông số kỹ thuật đi kèm với dụng cụ máy này. Việc không tuân theo tất cả các hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

## Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ "dụng cụ máy" trong các cảnh báo để cập đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng nguồn điện chính hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin của bạn.

#### An toàn tại nơi làm việc

- Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng. Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối thường dễ gây ra tai nạn.
- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ, ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy. Các dụng cụ máy tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Giữ trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy. Sự xao lãng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

#### An toàn về Điện

- Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm. Không được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích chuyển đổi nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm cần nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nổi đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tản nhiệt, bếp ga và tủ lạnh. Nguy cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
- Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt. Nước lọt vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Không lạm dụng dây điện. Không được phép sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hỏng hoặc bị rò sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời. Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị ngắt dòng điện rò (RCD). Việc sử dụng RCD sẽ làm giảm nguy cơ điện giật.
- Các dụng cụ máy có thể tạo ra từ trường điện (EMF) có hại cho người dùng. Tuy nhiên, người dùng máy trợ tim và những thiết bị y tế tương tự khác nên liên hệ với nhà sản xuất thiết bị và/hoặc bác sĩ để được tư vấn trước khi vận hành dụng cụ này.

#### An toàn Cá nhân

- Luôn tĩnh táo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy. Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma túy, rượu hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
- Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân. Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giấy an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.

- Tránh vô tình khởi động dụng cụ máy. Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc di chuyển dụng cụ máy. Việc di chuyển dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cấp điện cho dụng cụ máy đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
- Tháo tất cả các khóa hoặc cờ lê điều chỉnh trước khi bật dụng cụ máy. Việc cờ lê hoặc khóa vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
- Không với quá cao. Luôn giữ thẳng bằng tót và có chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
- Ám mặc phù hợp. Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Giữ tóc và quần áo tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Nếu các thiết bị được cung cấp để kết nối các thiết bị thu gom và hút bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý. Việc sử dụng thiết bị thu gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.
- Không vi quen thuộc do thường xuyên sử dụng các dụng cụ mà cho phép bạn trở nên tự mãn và bỏ qua các nguyên tắc an toàn dụng cụ. Một hành động bất cẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng trong một phần của một giây.
- Luôn luôn mang kính bảo hộ để bảo vệ mắt khỏi bị thương khi đang sử dụng các dụng cụ máy. Kính bảo hộ phải tuân thủ ANSI Z87.1 ở Mỹ, EN 166 ở Châu Âu, hoặc AS/NZS 1336 ở Úc/New Zealand. Tại Úc/New Zealand, theo luật pháp, bạn cũng phải mang mặt nạ che mặt để bảo vệ mặt.



Trách nhiệm của chủ lao động là bắt buộc người vận hành dụng cụ và những người khác trong khu vực làm việc cạnh đó phải sử dụng các thiết bị bảo hộ an toàn thích hợp.

#### Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

- Không dùng lực đối với dụng cụ máy. Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.

2. Không sử dụng dụng cụ mài nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ máy đó. Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.
  3. Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo kết nối bộ pin khỏi dụng cụ máy, nếu có thể tháo rời trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cắt giữ dụng cụ máy nào. Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ vỡ linh kiện trong dụng cụ máy.
  4. Cắt giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy. Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.
  5. Bảo dưỡng dụng cụ máy và các phụ kiện. Kiểm tra tình trạng latches trực hoặc bộ kẹp của các bộ phận chuyển động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.
  6. Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc bén và sạch sẽ. Những dụng cụ cắt được bảo quản tốt có mép cắt sắc sẽ ít bị kẹt hơn và dễ điều khiển hơn.
  7. Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và đầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện. Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.
  8. Giữ tay cầm và bề mặt tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ. Tay cầm trơn trượt và bề mặt tay cầm không cho phép xử lý an toàn và kiểm soát dụng cụ trong các tình huống bất ngờ.
  9. Khi sử dụng dụng cụ, không được di chuyển tay lao động bằng vải, có thể bị vướng. Việc gồng tay lao động bằng vải vướng vào các bộ phận chuyển động có thể gây ra thương tích cá nhân.
- Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin**
1. Chỉ sạc pin lại với bộ sạc do nhà sản xuất quy định. Bộ sạc phù hợp với một loại bộ pin này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn khi được dùng cho một bộ pin khác.
  2. Chỉ sử dụng các dụng cụ máy với các bộ pin được quy định cụ thể. Việc sử dụng bất cứ bộ pin nào khác có thể gây ra thương tích và hỏa hoạn.
  3. Khi không sử dụng bộ pin, hãy giữ tránh xa các đồ vật khác bằng kim loại, chẳng hạn như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, đinh, ốc vít hoặc các vật nhô bằng kim loại mà có thể làm nát tất cả đầu cực pin. Các đầu cực pin bị đập mạnh có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn.
  4. Trong điều kiện sử dụng quá mức, pin có thể bị cháy nổ; hãy tránh tiếp xúc. Nếu vỡ tinh tiếp xúc với pin bị cháy nổ, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu dung dịch từ pin tiếp xúc với mắt, cần đi khám bác sĩ thêm. Dung dịch chảy ra từ pin có thể gây rất da hoặc bỏng.
  5. Không sử dụng bộ pin hoặc dụng cụ bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi. Pin đã bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi có thể hành động theo cách không thể đoán trước dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ chấn thương.
  6. Không để bộ pin hoặc dụng cụ tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao. Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 130 °C có thể gây ra cháy nổ.
  7. Lắp theo tất cả các hướng dẫn sạc pin và không được sạc bộ pin hoặc dụng cụ vượt giới hạn nhiệt độ quy định trong hướng dẫn. Sạc pin không đúng hoặc ở nhiệt độ vượt giới hạn nhiệt độ có thể gây hư hỏng cho pin và làm tăng nguy cơ cháy.
- Bảo dưỡng**
1. Đảm nhận viên sửa chữa đủ trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất. Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
  2. Không bao giờ sử dụng bộ pin đã hỏng. Dịch vụ bảo hành bộ pin chỉ nên thực hiện bởi nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
  3. Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.

## Cảnh báo an toàn cho máy cưa đĩa chạy pin

### Quy trình cắt

1. **NGUY HIỂM:** Để tay tránh xa khu vực cắt và lưỡi cắt. Để tay thứ hai của bạn lên tay cầm phụ hoặc vỗ động cơ. Nếu cầm cưa bằng cả hai tay thì lưỡi cắt sẽ không thể cắt vào tay.
2. Không đưa tay xuống bên dưới phôi gia công. Phản bảo vệ không thể bảo vệ bạn khỏi lưỡi cắt ở bên dưới phôi gia công.
3. Điều chỉnh độ sâu cắt theo độ dày của phôi gia công. Phải thấy được một phản rãnh cưa phía dưới phôi gia công.
4. Không được cầm phôi gia công trong tay hoặc để cheo qua chân bạn khi cắt. Cố định phôi gia công vào một bộ vững chắc. Điều quan trọng là phải đỡ phôi gia công đúng cách để giảm thiểu khả năng tiếp xúc với cơ thể, hiện tượng bỏ kẹt lưỡi cắt hoặc mất kiểm soát.

### ► Hình 1

5. Cầm dụng cụ máy bằng bề mặt tay cầm cách điện khi thực hiện một thao tác trong đó dụng cụ cắt có thể tiếp xúc với dây điện ngầm. Tiếp xúc với dây dẫn "có điện" có thể khiến các bộ phận kim loại bị hở của dụng cụ máy "có điện" và có thể làm cho người vận hành bị điện giật.
6. Khi cắt dọc, luôn sử dụng thanh cù hoặc thước dẫn hướng thẳng. Điều này giúp cải thiện độ chính xác của đường cắt và giảm nguy cơ bỏ kẹt lưỡi cắt.
7. Luôn sử dụng lưỡi cắt có kích thước và hình dạng (hình thoi và hình tròn) của lõi tam giác xác. Những lưỡi cắt không khớp với phần cứng lắp ráp của cưa sẽ chạy lệch tâm, gây mất kiểm soát.

- Không được sử dụng các vòng đệm hoặc bu-lông lưỡi cắt bị hỏng hoặc không đúng.** Bu-lông và các vòng đệm lưỡi cắt được thiết kế dành riêng cho máy cắt của bạn, để tối đa hóa hiệu năng và độ an toàn hoạt động.

**Nguyên nhân bất ngờ và các cảnh báo liên quan**

- bất ngờ trở lại là hiện tượng phản lực đột ngột khi lưỡi cưa bị bỏ, bật lên hoặc bị lệch khiến cho máy cắt bị mất kiểm soát, bật lên và rời khỏi phôi gia công, hướng về phía người vận hành;
- khi lưỡi cắt bị bỏ hoặc bật lên do rãnh cưa bị đóng lại, lưỡi cắt sẽ ngừng chạy và phản lực của động cơ sẽ khiến cho thiết bị bắt nhanh ngược trở lại người vận hành;
- nếu lưỡi cắt bị xoắn hoặc bị lệch khi cắt, răng ở mặt sau lưỡi cắt có thể cắm sâu vào mặt trên của gỗ khiến cho lưỡi cắt chèch ra ngoài vết cắt và bắt ngược trở lại người vận hành.

Hiện tượng bất ngờ trở lại là do sử dụng sai cưa và/hoặc quy trình hoặc tình trạng vận hành không chính xác và có thể tránh được bằng cách thực hiện các biện pháp phòng ngừa thích hợp dưới đây.

- Luôn cầm chặt cưa bằng cả hai tay và đặt cánh tay của bạn ở vị trí có thể chịu đựng được các lực bất ngờ lại. Đảm bảo của bạn ở vị trí một trong hai phía của lưỡi cắt nhưng không được thẳng hàng với lưỡi cắt.** Hiện tượng bất ngờ trở lại có thể khiến cưa bắt ngược về phía sau nhưng người vận hành có thể kiểm soát được lực bắt ngược lại nếu thực hiện các biện pháp phòng ngừa thích hợp.
- Khi lưỡi cắt bị bỏ kẹp hoặc khi đường cắt bị gián đoạn vì bất kỳ lý do nào, hãy nhá bộ khỏi động và giữ cưa dừng im trong vật liệu cho đến khi lưỡi cắt hoàn toàn dừng lại.** Không được cố gắng cưa ra khỏi sản phẩm hoặc kéo cưa về phía sau khi lưỡi cắt vẫn đang chuyển động nếu không có thể xảy ra hiện tượng bất ngờ trở lại. Kiểm tra và tiến hành khắc phục để loại bỏ nguyên nhân gây bỏ kẹp lưỡi cắt.
- Khi khởi động lại cưa trong phôi gia công, đặt lưỡi cưa vào giữa rãnh cưa sao cho các răng cưa không được mắc vào vật liệu.** Nếu lưỡi cưa bị kẹp, nó có thể bật lên hoặc bắt ngược lại khỏi phôi gia công khi cưa được khởi động lại.
- Đỡ tám ván lớn để giảm thiểu nguy cơ bỏ lưỡi cắt và bắt ngược lại.** Tám ván lớn thường có xu hướng văng xuống do khối lượng của nó. Phải đặt các già đỡ dưới tám ván ở cả hai phía, gần đường cắt và gần cạnh của tám ván.

► **Hình2**

► **Hình3**

- Không sử dụng lưỡi cắt bị cùn hoặc bị hư hỏng.** Lưỡi cắt không được mài sắc hoặc được điều chỉnh không đúng cách sẽ tạo ra vết cắt hẹp, gây ra ma sát quá lớn, bỏ kẹp lưỡi cắt cũng như hiện tượng bắt ngược lại.
- Phải vận chặt và cố định các lẫy khóa điều chỉnh góc và độ sâu lưỡi cắt trước khi cắt.** Nếu điều chỉnh lưỡi cắt thay đổi khi đang cắt thì có thể gây ra bỏ kẹp và bắt ngược lại.

- Đặc biệt cần trọng khi cưa vào các tường cỏ sắn hoặc các vùng khó nhìn khác.** Lưỡi cưa nhô ra có thể cắt phải các vật có khả năng gây nên hiện tượng bất ngờ.

- LUÔN cầm chắc dụng cụ bằng cả hai tay.** KHÔNG đặt tay, chân hoặc bất kỳ bộ phận nào của cơ thể bạn ở bên dưới để dụng cụ hoặc phía sau cưa, đặc biệt là khi cắt ngang. Nếu xảy ra hiện tượng bất ngờ trở lại, cưa có thể dễ dàng bật lại phía sau qua tay của bạn, dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

► **Hình4**

- Không được ăn mạnh cưa. Đẩy cưa về phía trước ở tốc độ sao cho lưỡi cắt cắt không bị chạm.** Ăn mạnh cưa có thể khiến cho đường cắt gờ ghề, mất độ chính xác và có thể xảy ra hiện tượng bất ngờ trở lại.

**Chức năng của phần bảo vệ**

- Kiểm tra phần bảo vệ dưới xem đã đóng đúng chưa trước mỗi lần sử dụng.** Không vận hành máy cưa nếu phần bảo vệ dưới không di chuyển tự do và không chạm vào lưỡi cưa hay bất kỳ bộ phận nào khác, ở tất cả các góc và chiều sâu cắt.
- Kiểm tra hoạt động của lò xo phần bảo vệ dưới.** Nếu phần bảo vệ và lò xo không hoạt động đúng, chúng phải được bảo trì trước khi sử dụng. Phần bảo vệ dưới có thể hoạt động chậm do các bộ phận bị hư hỏng, cần bám dính hoặc các mảnh vụn tích tụ.
- Phần bảo vệ dưới chỉ có thể tự chính co rút bằng tay đối với các vết cắt đặc biệt như "cắt chìm" và "cắt hổn hợp".** Nâng phần bảo vệ dưới bằng tay cầm co rút được và ngay khi lưỡi cưa di vào vật liệu, phần bảo vệ dưới phải được nhả ra. Đối với tất cả các thao tác cưa khác, phần bảo vệ dưới nên vận hành tự động.
- Luôn chú ý xem phần bảo vệ dưới đã che lưỡi cắt hay chưa trước khi đặt cưa lên ghế hoặc sàn nhà.** Lưỡi cắt không được bảo vệ, theo dõi quan tính sẽ khiến cưa chuyển động ngược về phía sau, cắt bắt kẹp thứ gì trên đường đi của nó. Chú ý thời gian cần thiết để lưỡi cắt dừng sau khi nhả công tắc.
- Để kiểm tra phần bảo vệ dưới, dùng tay mở phần bảo vệ dưới ra, sau đó thả ra và theo dõi phần bảo vệ đóng lại.** Đồng thời kiểm tra để thấy rằng tay cầm co rút được không chạm vào vỏ dụng cụ. Để lưỡi cắt hở là RẤT NGUY HIỂM và có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

**Cánh bảo an toàn bổ sung**

- Đặc biệt cần trọng khi cắt gỗ ẩm, gỗ ép hoặc gỗ có mủ.** Duy trì bước tiến của dụng cụ nhẹ nhàng mà không làm giảm tốc độ lưỡi cắt để tránh làm quá nhiệt các đầu lưỡi cắt.
- Không cố gắng vật liệu bị cắt khi lưỡi cắt đang chuyển động.** Chờ cho tới khi lưỡi cắt dừng lại trước khi nắm lấy vật liệu bị cắt. Lưỡi cắt chạy theo đá quan tính sau khi tắt.

- Tránh cắt định. Kiểm tra và tháo toàn bộ định khỏi gỗ trước khi cắt.
- Đặt phần rộng hơn của bộ cưa lèn phần phôi già công được đỡ chắc chắn, không đặt lèn phần sẽ rơi xuống sau khi thực hiện cắt. Nếu phôi già công ngắn hoặc nhỏ, hãy kẹp chặt nó xuống. KHÔNG CÓ GIỮ CÁC MÀU GỖ NGẮN BẰNG TAY!

► Hình5

- Trước khi đặt dụng cụ xuống sau khi cắt xong, hãy đảm bảo rằng phần bảo vệ dưới đã đóng và lưỡi cưa đã dừng hẳn.
- Không được cố cưa bằng máy cưa đĩa được kẹp lợn ngược trong dụng cụ kẹp. Điều này cực kỳ nguy hiểm và có thể dẫn tới những tai nạn nghiêm trọng.
- Hình6
- Một số vật liệu có thể chứa hóa chất độc hại. Phải cẩn trọng tránh hít phải bụi và để tiếp xúc với da. Tuân theo dữ liệu an toàn của nhà cung cấp vật liệu.
- Không dừng lưỡi cưa bằng áp lực bên trên lưỡi cưa.
- Không sử dụng bất kỳ đĩa mài nào.
- Chỉ sử dụng lưỡi cưa có đường kính được đánh dấu trên dụng cụ hoặc được chỉ định trong hướng dẫn. Sử dụng lưỡi cưa có kích thước không đúng có thể ảnh hưởng đến phần bảo vệ thích hợp của lưỡi cưa hoặc hoạt động của phần bảo vệ, có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng.
- Giữ lưỡi cưa sắc và sạch.** Chất dinh và nhựa gỗ bám chất trên lưỡi cưa làm chậm cưa và tăng khả năng xảy ra hiện tượng bật ngược lại. Giữ lưỡi cưa sạch bằng cách trước tiên tháo lưỡi cưa ra khỏi dụng cụ sau đó lau sạch lưỡi cưa bằng chất tẩy chất dinh và nhựa, nước nóng hoặc dầu hỏa. Không được sử dụng xăng.
- Đeo mặt nạ chống bụi và thiết bị bảo vệ thính giác khi sử dụng dụng cụ.
- Luôn sử dụng lưỡi cưa được thiết kế để cắt các vật liệu mà bạn sẽ cắt.
- Chỉ sử dụng lưỡi cưa có ghi tốc độ bằng hoặc cao hơn tốc độ ghi trên dụng cụ.
- (Chỉ đối với các quốc gia Châu Âu) Luôn sử dụng lưỡi cưa tuân thủ theo EN847-1, nếu được dùng cho gỗ và các vật liệu tương tự.
- Đặt dụng cụ và các bộ phận trên bề mặt phẳng và cố định. Nếu không, dụng cụ hoặc các bộ phận có thể rơi ra và gây thương tích.

## LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

**CẢNH BÁO:** KHÔNG vì đã thói quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) mà không tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này. VIỆC DUNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

## Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho hộp pin

- Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc kỹ tất cả các hướng dẫn và dấu hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm sử dụng pin.
- Không tháo rời hoặc làm thay đổi hộp pin.** Việc này có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
- Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức, hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rủi ro quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là nổ.
- Nếu chất điện phân rơi vào mắt, hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.
- Không để hộp pin ở tình trạng đoàn mạch:**
  - Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.
  - Tránh cắt giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v...
  - Không được để hộp pin tiếp xúc với nước hoặc mưa.
- Đoàn mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là hỏng hóc.
- Không cắt giữ cũng như sử dụng dụng cụ và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50 °C (122 °F).**
- Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn.** Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.
- Không đóng đinh, cắt, nghiền nát, ném, làm rơi hộp pin hoặc va vật cứng vào hộp pin. Làm như thế có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
- Không sử dụng pin đã hỏng.**
- Pin nén lithium-ion là đối tượng có yêu cầu bắt buộc theo Luật Hàng hóa Nguy hiểm. Đối với vận tải thương mại, ví dụ như vận tải do bên thứ ba, đại lý giao nhận, thì yêu cầu đặc biệt về đóng gói và nhãn ghi phải được giám sát. Đề chuẩn bị cho mặt hàng cần vận chuyển, cần phải tham khảo ý kiến chuyên gia về vật liệu nguy hiểm. Nếu được, vui lòng tuân thủ các quy định quốc gia chi tiết hơn. Buộc hoặc niêm phong các tiếp điểm mở và đóng gói pin theo cách đó để nó không thể di chuyển trong bao bì.
- Khi vứt bỏ hộp pin, hãy tháo chúng khỏi dụng cụ và thái bỏ ở nơi an toàn.** Phải tuân thủ theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thái bỏ pin.
- Chỉ sử dụng pin cho các sản phẩm Makita chỉ định.** Lắp pin vào sản phẩm không thích hợp có thể gây ra hỏa hoạn, quá nhiệt, nổ, hoặc rò rỉ chất điện phân.
- Nếu dụng cụ không được sử dụng trong một thời gian dài, cần phải tháo pin ra khỏi dụng cụ.**
- Trong và sau khi sử dụng, hộp pin có thể bị nóng, có thể gây bong hoặc bong ở nhiệt độ thấp. Chu ý xử lý hộp pin nóng.**

15. Không chạm vào điện cực của dụng cụ ngay sau khi sử dụng vì điện cực dù nóng dễ gây bỏng.
16. Không để vụn bão, bụi hoặc đất bám vào các điện cực, lỗ và rãnh của hộp pin. Điều này có thể làm nóng, bắt lửa, nổ và gây trực tiếp cho dụng cụ hoặc hộp pin, dẫn đến bong hoặc thương tích cá nhân.
17. Trừ khi dụng cụ hỗ trợ sử dụng gân đường dây điện cao thế, không sử dụng hộp pin gân đường dây điện cao thế. Việc này có thể dẫn đến trực tiếp hoặc hỏng hóc dụng cụ hay hộp pin.
18. Giữ pin tránh xa trẻ em.

## LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Chỉ sử dụng pin Makita chính hãng. Việc sử dụng pin không chính hãng Makita, hoặc pin đã được sửa đổi, có thể dẫn đến nổ pin gây ra cháy, thương tích và thiệt hại cá nhân. Nó cũng sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của Makita dành cho dụng cụ của Makita và bộ sạc.

### Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

1. Sạc hộp pin trước khi pin bị xả điện hoàn toàn. Luôn dừng việc vận hành dụng cụ và sạc pin khi bạn nhận thấy công suất dụng cụ bị giảm.
2. Không được phép sạc lại một hộp pin đã được sạc đầy. Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
3. Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C. Đè cho hộp pin nóng nguội lại dần trước khi sạc pin.
4. Khi không sử dụng hộp pin, hãy tháo hộp pin ra khỏi dụng cụ hoặc bộ sạc.
5. Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài (hơn sáu tháng).

## MÔ TẢ CHỨC NĂNG

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện việc điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ.

### Lắp hoặc tháo hộp pin

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn tắt dụng cụ trước khi lắp hoặc tháo hộp pin.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Giữ dụng cụ và hộp pin thật chắc khi lắp hoặc tháo hộp pin. Không giữ dụng cụ và hộp pin thật chắc có thể làm trượt chúng khỏi tay và làm hư hỏng dụng cụ và hộp pin hoặc gây thương tích cá nhân.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Không sử dụng cục sạc pin cho máy cưa đĩa. Cáp của cục sạc pin có thể cắn trả vận hành và gây thương tích cá nhân.

► Hình7: 1. Chì bão màu đỏ 2. Nút 3. Hộp pin

Để tháo hộp pin, vừa trượt pin ra khỏi dụng cụ vừa đẩy trượt nút ở phía trước hộp pin.

Để lắp hộp pin, đặt thẳng hàng phần chốt nhô ra của hộp pin vào phần rãnh nằm trên vỏ và trượt hộp pin vào vị trí. Đưa hộp pin vào hết mức cho đến khi chốt khóa vào đúng vị trí với một tiếng klicken nhẹ. Nếu bạn có thể nhìn thấy chì bão màu đỏ như thể hiện trong hình, điều đó có nghĩa vẫn chưa được khóa hoàn toàn.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn lắp hộp pin khớp hoàn toàn vào vị trí cho đến khi không thể nhìn thấy chì bão màu đỏ. Nếu không, hộp pin có thể vỡ tĩnh rơi ra khỏi dụng cụ, gây thương tích cho bạn hoặc người khác xung quanh.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Không được dùng sức lắp hộp pin. Nếu hộp pin không nhẹ nhàng trượt vào vị trí, có nghĩa là pin vẫn chưa được lắp đúng.

### Hệ thống bảo vệ dụng cụ / pin

Dụng cụ này được trang bị hệ thống bảo vệ dụng cụ/pin. Hệ thống này sẽ tự động ngắt nguồn điện đến động cơ để kéo dài tuổi thọ dụng cụ và pin. Dụng cụ sẽ tự động dừng vận hành khi dụng cụ hoặc pin ở một trong những trường hợp sau đây. Trong một số trường hợp, đèn chỉ báo này sẽ sáng lên.

#### Bảo vệ quá tải

Khi vận hành dụng cụ/pin trong điều kiện làm máy tiêu tốn dòng cao bất thường, dụng cụ sẽ tự động dừng lại. Trong trường hợp này, hãy tắt dụng cụ và ngừng ứng dụng làm cho dụng cụ trở nên quá tải. Sau đó bắt dụng cụ lên để khởi động lại.

#### Bảo vệ quá nhiệt

Khi dụng cụ/pin bị quá nhiệt, dụng cụ sẽ tự động dừng. Trong tình huống này, hãy để dụng cụ nguội lại trước khi bắt dụng cụ một lần nữa.

#### Bảo vệ xả điện quá mức

Khi dung lượng pin yếu, thì dụng cụ sẽ tự động dừng. Nếu sản phẩm không vận hành ngay cả khi vận hành công tắc, hãy tháo pin ra khỏi dụng cụ và sạc pin.

## Chỉ báo dung lượng pin còn lại

Ấn nút check (kiểm tra) trên hộp pin để chỉ báo dung lượng pin còn lại. Các đèn chỉ báo bật sáng lên trong vài giây.

► Hình8: 1. Các đèn chỉ báo 2. Nút Check (kiểm tra)

Các đèn chỉ báo			Dung lượng còn lại
Bật sáng	Tắt	Nhấp nháy	
			75% đến 100%
			50% đến 75%
			25% đến 50%
			0% đến 25%
			Sạc pin.
			Pin có thể đã bị hỏng.

LƯU Ý: Tùy thuộc vào các điều kiện sử dụng và nhiệt độ xung quanh, việc chỉ báo có thể khác biệt một chút so với dung lượng thực sự.

LƯU Ý: Đèn chỉ báo (phía xa bên trái) đầu tiên sẽ nhấp nháy khi hệ thống bảo vệ pin hoạt động.

## Chức năng thay đổi tốc độ tự động

Dụng cụ này có "chế độ tốc độ cao" và "chế độ mô-men quay cao".

Dụng cụ sẽ tự động đổi chế độ vận hành tùy thuộc vào tải trọng công việc. Khi làm việc với tải trọng công việc thấp, dụng cụ sẽ chạy ở "chế độ tốc độ cao" để thao tác cắt nhanh hơn. Khi làm việc với tải trọng công việc cao, dụng cụ sẽ chạy ở "chế độ mô-men quay cao" để thao tác có lực cắt mạnh.

## Điều chỉnh chiều sâu cắt

► **THẬN TRỌNG:** Sau khi điều chỉnh chiều sâu cắt, luôn khóa chặt cần.

Nón lồng cần trên thanh dẫn do sâu và di chuyển bệ lên hoặc xuống. Ở chiều sâu cắt mong muốn, cố định bệ bằng cách khóa chặt cần.

Để làm sạch hơn, cắt an toàn hơn, hãy cài chiều sâu cắt sao cho không nhiều hơn một răng cưa nhỏ ra dưới phôi gia công. Sử dụng chiều sâu cắt thích hợp sẽ giúp giảm nguy hiểm ĐÁY NGƯỜI LẠI tiềm ẩn có thể gây ra thương tích cá nhân.

► Hình9: 1. Cần gạt

## Cắt xiên góc

► **THẬN TRỌNG:** Sau khi điều chỉnh góc xiên, phải luôn vận chặt cần.

Nón lồng cần kẹp và cài đặt để có góc mong muốn bằng cách nghiêng phù hợp, sau đó khóa chặt cần kẹp.

► Hình10: 1. Cần kẹp

## Cữ chặn chiều thuận

Cữ chặn chiều thuận rất hữu dụng trong việc cài đặt nhanh chóng được chọn. Bật cữ chặn chiều thuận để mũi tên chỉ ở góc xiên mà bạn mong muốn (trong khoảng 22,5°/45°/53°). Nón lồng cần kẹp và sau đó nghiêng để dụng cụ cho đến khi dừng hẳn. Vị trí nơi để dụng cụ dừng sẽ là góc mà bạn cài đặt bằng cữ chặn chiều thuận. Khóa chặt cần kẹp với để dụng cụ ở vị trí này.

► Hình11: 1. Cữ chặn chiều thuận

## Ngắm

Để cắt thẳng, căn chỉnh vị trí 0° ở phía trước bệ sao cho thẳng hàng với đường cắt. Để cắt xiên góc 45°, căn chỉnh vị trí 45° sao cho thẳng hàng với đường cắt.

► Hình12: 1. Đường cắt (vị trí 0°) 2. Đường cắt (vị trí 45°)

## Hoạt động công tắc

► **CÁNH BÁO:** Trước khi lắp hộp pin vào dụng cụ, luôn luôn kiểm tra xem cần khởi động công tắc có hoạt động bình thường hay không và trả về vị trí "OFF" (TẮT) khi nhả ra.

► **CÁNH BÁO:** KHÔNG ĐƯỢC PHÈP làm hỏng nút nhả khóa bằng cách buộc xuống hoặc một số cách khác. Một nút nhả khóa không hiệu quả có thể dẫn đến vận hành vô tình và thương tích cá nhân nghiêm trọng.

► **CÁNH BÁO:** KHÔNG ĐƯỢC PHÈP sử dụng dụng cụ này nếu nó chạy khi bạn chỉ kéo cần khởi động công tắc mà không nhấn nút nhả khóa. Một công tắc cần sửa có thể dẫn đến vận hành vô tình và thương tích cá nhân nghiêm trọng. Hãy trả dụng cụ lại cho một trung tâm dịch vụ Makita để sửa chữa phù hợp TRƯỚC KHI sử dụng tiếp sau này.

► **THẬN TRỌNG:** Dụng cụ bắt đầu phanh vòng quay của lưỡi cưa đĩa ngay sau khi bạn nhả cần khởi động công tắc. Cầm chắc dụng cụ để phản ứng kịp thời với phản lực của phanh khi nhả cần khởi động công tắc. Phản lực đột ngột có thể làm rơi dụng cụ ra khỏi tay bạn và có thể gây ra thương tích cá nhân.

Để ngăn ngừa vô tình kéo cần khởi động công tắc, dụng cụ được trang bị một nút nhả khóa. Để khởi động dụng cụ, nhả nút nhả khóa và kéo cần khởi động công tắc. Nhả cần khởi động công tắc ra để dừng.

► Hình13: 1. Cò khởi động công tắc 2. Nút nhả khóa

► **CHÚ Ý:** Không được kéo mạnh bộ khởi động công tắc mà không ấn nút nhả khóa. Điều này có thể làm gãy nút công tắc.

## Phanh điện tử

Dụng cụ này được trang bị một phanh cảm biến quạt điện tử. Nếu dụng cụ không thể dừng nhanh lưỡi cưa đĩa sau khi cần gạt công tắc nhả ra, hãy đem dụng cụ đến trung tâm dịch vụ của Makita.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Hệ thống phanh cảm biến quạt không phải là thay thế cho chắn bảo vệ lưỡi dao. KHÔNG BAO GIỜ SỬ DỤNG DỤNG CỤ MÀ KHÔNG CÓ CHÂN CÓ CHỨC NĂNG BẢO VỆ LƯỠI DAO. ĐÁM ĐỀN CHÂN THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN NGHIÊM TRỌNG.

## Chức năng điện tử

Dụng cụ được trang bị chức năng điện tử giúp dễ dàng vận hành nhờ (các) tính năng sau.

### Tính năng khởi động mềm

Khởi động mềm để tránh bị giật lúc khởi động.

## LẮP RÁP

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện bất cứ thao tác nào trên dụng cụ.

### Cắt giữ cờ lê đầu tròn

Khi không sử dụng, cắt giữ cờ lê tròn như được minh họa trong hình để tránh làm mất.

► Hình14: 1. Cờ lê tròn

### Lắp và tháo lưỡi cưa đĩa

**⚠ THẬN TRỌNG:** Đảm bảo lưỡi cưa đĩa được lắp với răng cưa hướng lên trên ở phía trước dụng cụ.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Chỉ sử dụng cờ lê tròn Makita để lắp hoặc tháo lưỡi cưa đĩa.

### Lắp lưỡi cưa đĩa

**LƯU Ý:** Lưỡi cưa đĩa có thể đã được lắp tại thời điểm vận chuyển.

1. Nhấn khóa trực hết cỡ để trực lắp không thể xoay được và sử dụng cờ lê tròn để nới lỏng bu-lông lực giác. Sau đó tháo bu-lông lực giác và vành ngoài.

► Hình15: 1. Khóa trực 2. Cờ lê tròn 3. Nới lỏng 4. Vận chật

2. Lắp vành trong, vòng (tùy thuộc vào quốc gia), lưỡi cưa đĩa, vành ngoài và bu-lông lực giác. Lúc này, cần chỉnh hướng mũi tên trên lưỡi cưa với mũi tên trên dụng cụ.

#### Đối với dụng cụ không có vòng

► Hình16: 1. Bu-lông lực giác 2. Vành ngoài 3. Lưỡi cưa đĩa 4. Mũi tên trên lưỡi cưa đĩa 5. Vành trong 6. Mũi tên trên dụng cụ

#### Đối với dụng cụ có vòng

► Hình17: 1. Bu-lông lực giác 2. Vành ngoài 3. Lưỡi cưa đĩa 4. Mũi tên trên lưỡi cưa đĩa 5. Vòng 6. Vành trong 7. Mũi tên trên dụng cụ

3. Nhấn khóa trực và vận chật bu-lông lực giác.

### Dành cho dụng cụ có vành trong dùng cho lưỡi cưa có đường kính lỗ khác 15,88 mm

Vành trong có đường kính phần nhỏ ra xác định nằm ở một mặt và có đường kính phần nhỏ ra khác biệt nằm ở mặt khác. Chọn mặt đúng mà ở đó phần nhỏ ra vừa khít với lỗ của lưỡi cưa đĩa. Gắn vành trong vào trực gắn sao cho mặt chính phần nhỏ ra trên vành trong hướng ra ngoài và sau đó là vành ngoài và lưỡi cưa đĩa.

► Hình18: 1. Trục gắn 2. Vành trong 3. Lưỡi cưa đĩa 4. Vành ngoài 5. Bu-lông lực giác

**⚠ CẢNH BÁO: ĐÁM BẢO ĐÃ VẬN CHẬT BU-LÔNG LỰC GIÁC NGƯỢC CHIỀU KIM ĐỒNG HỒ.** Đồng thời phải cẩn thận để không dùng sức vận chật các bu-lông. Cờ lê sáu cạnh trượt khỏi tay bạn có thể gây ra thương tích cá nhân.

**⚠ CẢNH BÁO: Đảm bảo rằng phần nhỏ ra "a" ở vành trong được đặt ở bên ngoài vừa khít với lỗ lưỡi cưa "a".** Việc gắn lưỡi cưa đĩa sai mặt có thể gây ra rung động nguy hiểm.

### Dành cho dụng cụ có vành trong dùng cho lưỡi cưa có đường kính lỗ 15,88 mm (quốc gia cụ thể)

Gắn vành trong với mặt hộc rãnh hướng ra ngoài vào trực gắn và sau đó đặt lưỡi cưa (với vòng được gắn vào nếu cần), vành ngoài và bu-lông lực giác.

#### Đối với dụng cụ không có vòng

► Hình19: 1. Trục gắn 2. Vành trong 3. Lưỡi cưa đĩa 4. Vành ngoài 5. Bu-lông lực giác

#### Đối với dụng cụ có vòng

► Hình20: 1. Trục gắn 2. Vành trong 3. Lưỡi cưa đĩa 4. Vành ngoài 5. Bu-lông lực giác 6. Vòng

**⚠ CẢNH BÁO: ĐÁM BẢO ĐÃ VẬN CHẬT BU-LÔNG LỰC GIÁC NGƯỢC CHIỀU KIM ĐỒNG HỒ.** Đồng thời phải cẩn thận để không dùng sức vận chật các bu-lông. Cờ lê sáu cạnh trượt khỏi tay bạn có thể gây ra thương tích cá nhân.

**⚠ CẢNH BÁO: Nếu vòng cần được gắn lưỡi cưa đĩa lên trục quay, phải luôn luôn chắc chắn rằng đã lắp đặt đúng vòng cho lỗ tâm của lưỡi cưa mà bạn định dùng để giữ vành trong và vành ngoài.** Sử dụng vòng lỗ tâm không đúng có thể dẫn đến gán lưỡi cưa đĩa không đúng cách, gây ra dịch chuyển lưỡi và rung động nặng dẫn đến có thể mất kiểm soát trong suốt quá trình vận hành và gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

## Tháo lưỡi cưa đĩa

- Nhấn khóa trục hết cỡ để trục lắp không thể xoay được và sử dụng cờ lê tròn để nới lỏng bu-lông lục giác. Sau đó tháo bu-lông lục giác, vành ngoài, lưỡi cưa đĩa và vòng (tùy thuộc vào quốc gia).
- Khi cắt giữ dụng cụ, lắp vành ngoài và vặn nhẹ bu-lông lục giác bằng tay để tránh làm mất vành ngoài và bu-lông lục giác.

## Vệ sinh phần bảo vệ lưỡi cưa

Khi thay đổi lưỡi cưa đĩa, hãy đảm bảo là cũng làm sạch mặt và phai tích tụ trên phần bảo vệ trên và dưới như đã đề cập trong phần Bảo dưỡng. Những nỗi lực này không thay thế sự cần thiết phải kiểm tra việc vận hành phần bảo vệ dưới trước mỗi lần sử dụng.

### Kết nối máy hút bụi

#### Phụ kiện tùy chọn

**LƯU Ý:** Để ngăn nắp cao su không bị mất, hãy giữ nó ở phía trước dụng cụ.

**LƯU Ý:** Khi không sử dụng máy hút bụi, gắn nắp cao su để đây vòi xả bụi.

Tháo nắp cao su ra khỏi vòi xả bụi và nồi ống của máy hút bụi.

► **Hình21:** 1. Nắp cao su

Khi bạn muốn thực hiện thao tác cắt sạch, hãy kết nối với máy hút bụi Makita vào dụng cụ của bạn. Kết nối ống hút của máy hút bụi vào vòi xả bụi dùng vòng bit 24 phía trước.

► **Hình22:** 1. Ông dẫn của máy hút bụi 2. Vòng bit 24 phía trước 3. Vòi xả bụi 4. Nắp cao su

## VĂN HÀNH

Dụng cụ này chỉ được dùng để cắt sản phẩm bằng gỗ. Tham khảo trang web của chúng tôi hoặc liên hệ với đại lý Makita tại địa phương của bạn để biết lưỡi cưa đĩa chính xác được sử dụng cho vật liệu cần cắt.

### Kiểm tra chức năng của phần bảo vệ lưỡi cưa

#### Tháo hộp pin.

Đặt góc xiên ở góc 0°, sau đó rút phần bảo vệ bên dưới theo cách thủ công đèn phần cuối và nhả nó ra. Phần bảo vệ bên dưới hoạt động đúng như:

- nó được rút lại qua phần để mà không bị vuông vắn và;
- nó tự động trả về và tiếp xúc với cù chén.

► **Hình23:** 1. Phần bảo vệ bên trên 2. Phần bảo vệ bên dưới 3. Đè 4. Cù chén 5. Mở 6. Đóng

Nếu phần bảo vệ bên dưới hoạt động không đúng cách, hãy kiểm tra xem tích tụ bụi bên trong bộ phận bảo vệ trên và dưới hay không. Nếu phần bảo vệ bên dưới hoạt động không bình thường ngay cả sau khi làm sạch bụi, hãy bảo dưỡng dụng cụ của bạn tại trung tâm dịch vụ Makita.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Đeo mặt nạ chống bụi khi thực hiện thao tác cắt.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Đảm bảo di chuyển dụng cụ nhẹ nhàng về phía trước theo một đường thẳng. Án mạnh hoặc làm xoắn dụng cụ sẽ dẫn đến động cơ quá nhiệt và hiện tượng bất ngược lại nguy hiểm, có thể gây thương tích nghiêm trọng.

**LƯU Ý:** Khi nhiệt độ trong hộp pin thấp, dụng cụ có thể không làm việc theo hết công suất của nó. Vì dụ, vào lúc này, hãy dừng dụng cụ để cắt chế độ nhẹ một lúc cho đến khi hộp pin nóng lên cao bằng nhiệt độ phòng. Sau đó, dụng cụ có thể làm việc theo hết công suất của nó.

► **Hình24**

Cầm chắc dụng cụ. Dụng cụ được trang bị cả hai tay nắm trước và tay cầm sau. Sử dụng cả hai tay để nắm chặt dụng cụ. Nếu cầm cưa bằng cả hai tay thì lưỡi cưa đĩa sẽ không thể cắt vào tay. Đặt bộ lèn phoi già công cần được cắt mà không làm va chạm lưỡi cưa đĩa vào bất cứ vật gì. Sau đó bắt dụng cụ lên và chờ đến khi lưỡi cưa đĩa đạt tốc độ tối đa. Giờ chỉ cần di chuyển phần thân dụng cụ về phía trước bên trên bề mặt phoi già công, giữ cho nó bằng phẳng và đưa về trước nhẹ nhàng cho đến khi nào cưa xong. Để có đường cắt bền thẳng, giữ cho đường cưa thẳng và tốc độ chuyển động tiền không thay đổi. Nếu đường cắt không theo đúng đường cắt mà bạn đã định, dừng cổ đổi hướng hoặc bắt dụng cụ trở lại đường cắt đó. Làm như vậy có thể bỏ kẹt lưỡi cưa đĩa và dẫn tới hiện tượng bất ngược lại và có thể gây ra thương tích nghiêm trọng. Nhá công tắc, đợi lưỡi cưa đĩa dừng lại và sau đó rút dụng cụ ra. Cân chỉnh lại dụng cụ trên đường cắt mới, và bắt đầu cắt lại. Cố gắng tránh đặt ở vị trí người vận hành sẽ tiếp xúc với phoi và mặt gỗ bị đẩy ra khỏi cưa. Sử dụng thiết bị bảo vệ mắt để giúp tránh chấn thương.

### Móc treo

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn luôn tháo pin khi treo dụng cụ bằng móc treo.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Không bao giờ móc dụng cụ lên vị trí cao hoặc trên bề mặt có thể làm cho dụng cụ mất cân bằng và rơi xuống. Nếu không, có thể xảy ra tai nạn rơi ngã và gây chấn thương nghiêm trọng.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Không kéo dụng cụ hướng xuống khi dụng cụ đã được bị móc lại.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Chỉ sử dụng các bộ phận treo/gắn dựa vào mục đích thiết kế của chúng. Sử dụng sai mục đích có thể gây ra tai nạn hoặc thương tích cá nhân.

Móc treo thuận tiện để treo dụng cụ tạm thời. Để sử dụng móc treo, chỉ đơn giản nhấc móc treo cho đến khi móc treo trượt vào vị trí mở.

Khi không sử dụng, luôn hạ móc treo xuống cho đến khi móc treo trượt vào vị trí đóng.

► **Hình25:** 1. Móc treo 2. Vị trí mở 3. Vị trí đóng

► **Hình26**

## Thanh cũ (Thước dẫn)

### Phụ kiện tùy chọn

Thanh cũ dễ sử dụng cho phép bạn thực hiện những đường cắt thẳng chính xác hơn. Chỉ cần trượt thanh cũ một cách thoải mái áp với cạnh của phôi già công và cố định nó bằng vít ở phía trước bộ. Ngoài ra, thanh cũ có thể giúp tạo những đường cắt lặp lại với độ rộng đồng đều.

► Hình27: 1. Thanh cũ (Thước dẫn) 2. Ốc xiết

## Kết nối dây đeo (dây cột)

**⚠ Cảnh báo an toàn chỉ định để sử dụng ở vị trí cao**  
Đọc tất cả các cảnh báo an toàn và hướng dẫn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến các chấn thương nghiêm trọng.

1. Luôn giữ dụng cụ được cột chặt khi làm việc "ở vị trí cao". Chiều dài dây đeo tối đa là 2 m (6,5 ft).  
Chiều cao rơi tối đa cho phép đối với dây đeo (dây cột) không được vượt quá 2 m (6,5 ft).
2. Chỉ sử dụng với dây đeo thích hợp cho loại dụng cụ này và được định mức ít nhất 7,0 kg (15,4 lbs).
3. Không cột dây đeo của dụng cụ vào bất cứ bộ phận nào trên cơ thể bạn hoặc các bộ phận chuyển động. Cột dây đeo dụng cụ vào một cấu trúc chắc chắn có thể chịu được lực của dụng cụ bị rơi.
4. Đảm bảo dây đeo được cố định đúng cách ở mỗi đầu trước khi sử dụng.
5. Kiểm tra dụng cụ và dây đeo trước mỗi lần sử dụng xem có hư hỏng không và có đúng chức năng không (kèm cá vải và đường khâu). Không sử dụng nếu có hư hỏng hoặc không hoạt động đúng cách.
6. Không quấn dây đeo quanh hoặc để dây đeo tiếp xúc với các cạnh sắc hoặc thô ráp.
7. Gắn chặt đầu còn lại của dây đeo bên ngoài khu vực làm việc sao cho dụng cụ rơi xuống được giữ cố định.
8. Gắn dây đeo sao cho dụng cụ di chuyển ra xa người vận hành nếu dụng cụ rơi xuống. Dụng cụ bị rơi sẽ quay trên dây đeo, có thể gây thương tích hoặc mất thẳng bằng.
9. Không sử dụng gắn các bộ phận đang chuyển động hoặc máy móc đang chạy. Nếu không làm như vậy có thể dẫn đến bị ép hoặc bị vướng.
10. Không mang dụng cụ di bằng thiết bị phụ tùng hoặc dây đeo.
11. Chỉ chuyên dụng cụ qua lại trong tay của bạn khi bạn thực sự thẳng bằng.
12. Không gắn dây đeo vào dụng cụ theo cách khiến các phần bảo vệ, các công tắc hoặc bộ phận nhà khóa không hoạt động bình thường.
13. Tránh bị rớt bởi dây đeo.
14. Giữ dây đeo tránh xa khu vực cắt của dụng cụ.
15. Sử dụng các móc khóa đa năng và móc khóa kiểu vít xoay. Không sử dụng các móc khóa có kẹp lò xo tự khóa.

16. Trong trường hợp dụng cụ bị rơi, dụng cụ đó phải được gắn thẻ và ngưng sử dụng, và nên đưa đến Trung tâm dịch vụ được ủy quyền hoặc Nhà máy Makita để kiểm tra.

► Hình28: 1. Lỗ gắn dây đeo (dây cột)

## BẢO TRÌ

**⚠ THẬN TRỌNG:** Hãy luôn chắc chắn rằng dụng cụ đã được tắt và hộp pin đã được tháo ra trước khi cố gắng thực hiện việc kiểm tra hay bảo dưỡng.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Làm sạch phần bảo vệ trên và dưới để đảm bảo không có mạt cưa và phoi tích tụ có thể cản trở hoạt động của hệ thống bảo vệ dưới. Hệ thống bảo vệ khỏi bụi bẩn có thể làm hạn chế việc vận hành đúng cách và có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng. Cách hiệu quả nhất để thực hiện việc làm sạch này là sử dụng khí nén. Nếu thổi bụi ra khỏi các phần bảo vệ, hãy đảm bảo sử dụng thiết bị bảo vệ thở và mắt đúng cách.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Sau mỗi lần sử dụng, lau sạch vụn bảo trên dụng cụ. Vụn bảo nhuyễn có thể rơi vào bên trong dụng cụ và gây ra sự cố hoặc hỏa hoạn.

**CHÚ Ý:** Không được phép dùng xăng, ete xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo ĐỘ AN TOÀN và ĐỘ TIN Cậy của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bắt cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đó phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Nhà máy hoặc Trung tâm được Makita Ủy quyền và luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

## Điều chỉnh độ chính xác của đường cắt 0°

Điều chỉnh này đã được thực hiện tại nhà máy. Nhưng nếu điều chỉnh này bị tắt, bạn có thể điều chỉnh theo quy trình sau đây.

1. Nới nhẹ cần kẹp trên tăm thang đo góc xiên.
2. Làm cho bộ vuông góc với lưỡi cưa sử dụng thước tam giác hoặc thước hình vuông bằng cách xoay vít điều chỉnh.

► Hình29: 1. Quy tắc tam giác 2. Vít điều chỉnh

3. Khóa chặt cần kẹp và sau đó cắt thử để kiểm tra độ thẳng đứng.

## PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

**▲ THẬN TRỌNG:** Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với dụng cụ Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Luôi cưa đĩa
- Cờ lê tròn
- Thanh cù (Thước dẫn)
- Vòng bit 24 phía trước
- Pin và bộ sạc chính hãng của Makita

**LƯU Ý:** Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

## ภาษาไทย (คำแนะนำเดิม)

### ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น:	RS001G
เดินทางด้วยรถจักรยานยนต์	185 mm
ความลึกในการตัดสูงสุด	ที่ 0° 65 mm
	เบี้ยง 45° 45 mm
	เบี้ยง 53° 38 mm
ความเร็วที่สูงที่สุด	6,400 min <sup>-1</sup>
ความกว้างโดยรวม	446 mm
กระแสไฟฟ้าสูงสุด	D.C. 36 V - 40 V สูงสุด
น้ำหนักสุทธิ	5.0 - 6.2 kg

- เนื่องจากการหันคว้าวิธีและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักอาจแตกต่างกันไปตามอุปกรณ์เสริม รวมถึงตัวบันไดต่อตัว การติดอุปกรณ์เสริมที่เบาที่สุดและหนักที่สุดตามข้อบังคับของ EPTA 01/2014 มีผลอยู่ในทารา

### ตัวบันไดต่อร์และเครื่องขาร์จที่ใช้ได้

ตัวบันไดต่อร์	BL4020 / BL4025 / BL4040* / BL4050F* / BL4080F*
	* : แบบต่อร์ที่แนะนำ
เครื่องขาร์จ	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- ตัวบันไดต่อร์และเครื่องขาร์จบางรายการที่แสดงอยู่ที่้านนี้อาจไม่มีวางจำหน่ายขึ้นอยู่กับภูมิภาคที่คุณอาศัยอยู่

**▲คำเตือน:** ใช้ตัวบันไดต่อร์และเครื่องขาร์จที่ระบุไว้ชาร์บเท่านั้น การใช้ตัวบันไดต่อร์และเครื่องขาร์จประเภทอื่นอาจก่อให้เกิดความเสียหายที่จะได้รับบาดเจ็บและ/or เกิดไฟไหม้

## สัญลักษณ์

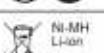
คือไปนี่คือสัญลักษณ์ที่อาจใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



อ่านคู่มือการใช้งาน



ความร่วมด้านภัย



สำหรับประเทศในสกุลไทยไปท่ามั่น  
เนื่องจากในอุปกรณ์มีส่วนประภอน  
อันตราย ขณะจราจรอยู่ในกรุงเทพฯ  
และเดินทางต่อไป แนะนำ  
แบบเดียวกับช่องทางส่องสว่างด้วยไฟฟ้า  
อุบัติเหตุของมนุษย์ในเรื่องนี้  
อย่าใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์  
หรือแบบเดียวกับวัสดุที่อาจเป็นหัวใจ

เพื่อให้เป็นไปตามกฎระเบียบของญี่ปุ่น  
ว่าต้องขับรถจราจรอยู่ในกรุงเทพฯ และ  
อิเล็กทรอนิกส์ และห้ามอ่อนโยนไฟฟ้าและ  
แบบเดียวกับช่องทางส่องสว่างในกรุงเทพฯ  
และแบบเดียวกับช่องทางส่องสว่างในญี่ปุ่น  
ก็สามารถใช้ในประเทศไทย ควรฝึกการจัดเก็บ  
ขณะขับรถจราจรอยู่ในกรุงเทพฯ และแบบเดียวกับช่องทางส่องสว่างในญี่ปุ่น  
ห้ามขับรถจราจรอยู่ในประเทศไทยและส่องสว่างในญี่ปุ่น  
ด้วยไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ ห้ามขับรถจราจรอยู่ในญี่ปุ่น

โดยรวมห้ามสัญลักษณ์เดินทางระหว่างประเทศ  
และแบบเดียวกับวัสดุที่อาจเป็นหัวใจ

## จุดประสงค์การใช้งาน

เครื่องมือนี้มีจุดประสงค์เพื่อให้ทำการติดต่อในแนวราบ  
และแนวขวาง และตั้งต่อส่วนที่ต้องใช้สัมผัสกับชั้นงาน  
อย่างมั่นคง

## คำเตือนด้านความปลอดภัย

### คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องมือไฟฟ้า ที่นำไป

**⚠️ คำเตือน อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัย คุณมีภัย  
และข้อมูลข่าวสารที่มีมาให้พร้อมกับเครื่องมือไฟฟ้าที่  
ไม่ปฏิบัติตามคำเตือนทั้งหมดด้านล่างนี้อาจสูงกว่าได้เกิดไฟ  
ช็อก ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บสาหัสได้**

## เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำนำทั้งหมดไว้

### เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

คำว่า “เทอร์โมไฟฟ้า” ในค่าติดน้ำหนาที่ตั้งเครื่องมือ  
ไฟฟ้า (มิลลิ) ที่ทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้าหรือเครื่องมือ  
ไฟฟ้า (รีสาย) ที่ทำงานโดยใช้แม่เหล็ก

### ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

- ดูแลพื้นที่ทำงานให้มีความสะอาดและมีแสงไฟสว่าง  
พื้นที่ที่จะต้องห้ามห้ามมิดทึบอาจนำไปสู่การเกิด  
อุบัติเหตุได้
- อย่าใช้จานแคชเชอร์มือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการ  
ระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีของเหลว แก๊ส หรืออุบัติเหตุที่  
มีอุบัติเหตุไฟฟ้า เทอร์โมไฟฟ้าอาจสูงกว่าไฟฟ้า  
และอุบัติเหตุที่สูงกว่าไฟฟ้าดังกล่าว
- ดูแลไฟให้มีเด็ก หรือบุคคลอื่นอยู่ในบริเวณที่กำลัง<sup>ใช้เครื่องมือไฟฟ้า การมีสื่อสารกับบุคคลอื่นที่กำลังทำให้คุณ  
สูญเสียการควบคุม</sup>

### ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

- ปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าต้องห้ามด้านล่าง อย่า  
ดัดแปลงปลั๊กในไม่ถูกต้อง อย่าใช้ปลั๊กอะแดปเตอร์  
กับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายดิน ปลั๊กที่ไม่ถูกตัดแปลง  
และหัวรับที่เข้ากันพอดีที่จะช่วยลดความเสี่ยงของการ  
เกิดไฟฟ้าช็อก
- ระวังอย่าใช้วิธีการยืนตัวกับพื้นเดียวที่ต่อสายดิน เช่น  
ห่อ เครื่องน้ำความร้อน เตาหุงต้ม และรู้สึก มีความ  
เสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อกขึ้น หากวิธีการของคุณ  
สัมผัสกับพื้น
- อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้าถูกน้ำหรืออยู่ในสภาพเปียกชื้น  
น้ำที่ไหลเข้าไปในเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยง  
ของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- อย่าใช้สายไฟฟ้าอย่างไม่เหมาะสม อย่าใช้สายไฟเพื่อ  
ยก ดึง หรืออุปกรณ์ลักษณะเดียวกับไฟฟ้า เก็บสายไฟให้  
ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของมีคม หรือขันส่วนที่  
เคลื่อนไหว สายที่ชำรุดหรือพันกันจะเพิ่มความเสี่ยง  
ของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านอกอาคาร ควรใช้สาย  
ต่อพ่วงที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคาร การใช้สาย  
ที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคารจะลดความเสี่ยง  
ของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสถานที่เปียกชื้น ให้  
ใช้อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟฟ้า (RCD) งานใช้ RCD  
จะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก

7. เตรียมไฟฟ้าอาจสั่งสมัยแม่เหล็ก (EMF) ที่ไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้ อย่างไรก็ตาม ผู้ใช้ไฟฟ้าต้องทราบว่าและอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่คล้ายกันนี้ ควรติดต่อกับผู้ผลิตอุปกรณ์และหัวเรือแพทย์เพื่อรับคำแนะนำง่ายก่อนใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าท่านนี้

ความปลอดภัยส่วนบุคคล

  - ให้รับมีครัววันและมีเสื้อผ้าอยู่เสมอขณะเดินเข้าจ้างและเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไรก็ตามเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่ดูดกัดสั่นหรือหัวไฟในสภาพที่ไม่สามารถ止めได้ เครื่องดีมแอลกอฮอล์ หรือการใช้ยา ช่วยลดเวลาขั้นตอนที่ขาดความระมัดระวังเมื่อกำลังใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บร้ายแรง
  - ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล รวมม้วนดาบป้องกันและอุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้าหัวรับน้ำ กันลื่น หมวกนิรภัย หรือเครื่องป้องกันการได้ยินที่ใช้ในสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดภัยทางกายภาพได้
  - ป้องกันไม่ให้เกิดการปิดใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตซ์ปิดอยู่ก่อนที่จะเข้าซึ่งมือต่อกันแหล่งจ่ายไฟ และ/หรืออุปกรณ์ใดๆ รวมทั้งตรวจสอบก่อนการยกหรือเคลื่อนย้ายเครื่องมือ การสอดหัวน็อตหรือเดน สวิตซ์เพื่อเตรียมต่อสายไฟฟ้า หรือการซาร์จไฟเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่ปิดสวิตซ์อยู่อาจนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุ
  - นำอยุจจะป้องตั้งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่องมือไฟฟ้า ประแจหรืออยุจจะแทรกที่เสียบหัวถอยในชั้นส่วนที่หมุนได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
  - อย่าทำงานในระยะที่สุดเอื้อม จัดทำภาระนั่นและการทรงตัวให้เหมาะสมตลอดเวลา เพื่อรักษาให้กับบุตร เครื่องมือไฟฟ้าได้ที่ที่นั่นในสภาวะการณ์ที่ไม่คาดคิด
  - แต่งกายให้เหมาะสม อย่าสวมเครื่องแต่งกายที่หลวมเกินไป หรือสวมเครื่องประดับ ลูกปัดให้เส้นหม่นและเสื้อผ้าอยู่ใกล้รั้งส่วนที่เคลื่อนที่ เนื่องด้วยรุ่มร่วม เครื่องประดับ หรือผอมที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชั้นส่วนที่เคลื่อนที่
  - หากมีการตัดอุปกรณ์สำหรับดูดและจัดเก็บฝุ่นไว้ในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้รีบอมต์และใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เครื่องดูดและจัดเก็บกุญแจช่วยลดอันตรายที่เกิดจากกุญแจได้
  - อย่าให้ความดูดด้วยจากการใช้งานเครื่องมือเป็นประจำๆ ให้ความทันท่วงทามดูดและดูดแลหัวเครื่อง เนื่องด้วยความปลอดภัยในการใช้เครื่องมือ การรักษาให้ไม่ระมัดระวังอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงภายใต้เสียงรบกวนที่

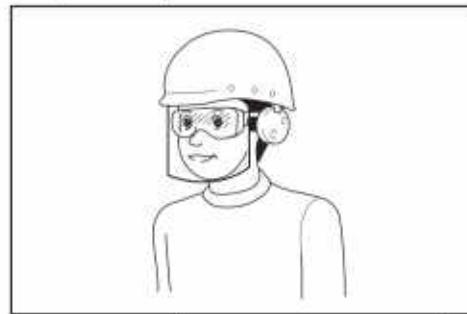
9. สวมใส่แหวนครอบด้านหรือกัยเพื่อป้องกันความชำรุดจากภัยทางกายภาพเมื่อใช้เครื่องมือไฟฟ้า แหวนครอบทางด้านต้องได้มาตรฐาน ANSI Z87.1 ในสหราชอาณาจักร EN 166 ในยุโรป หรือ AS/NZS 1336 ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ ในอุตสาหกรรมที่ขาดความปลอดภัยกันให้หน้าที่ป้องกันในหน้าของคุณอย่างถูกต้องตามกฎหมายด้วย



ผู้ว่าจ้างมุ่งหน้าที่รับผิดชอบในการบังคับใช้規定เครื่องมือและบุคคลอื่นๆ ที่อยู่ในบริเวณที่ปฏิบัติงานให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม

การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า

  - อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า ให้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมสมกับการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าความที่หัวใจสามารถบรรลุได้ที่ได้รับการออกแบบมา
  - อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตซ์ไม่สามารถปิดตัดได้ เกี่ยวข้องไฟฟ้าที่ควบคุมด้วยสวิตซ์ไม่ได้เป็นอิสระ
  - ตัดปลั๊กจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการป้องตั้ง เมื่อถืออุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการป้องกันด้านความปลอดภัยที่สำคัญคือการป้องกันความเสี่ยงในการใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าโดยไม่ตั้งใจ
  - จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุคคลที่ไม่คุ้นเคยกับเครื่องมือไฟฟ้าหรือค่าน้ำหนักเหล่านี้ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่ออยู่ในมือของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม



ผู้ว่าจ้างมีหน้าที่รับผิดชอบในการบังคับถือข้อห้ามเดื่อส่อง  
ฟื้นและบุคคลอื่นๆ ที่อยู่ในบริเวณที่ปฏิบัติงานให้ใช้  
อุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม

## การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า

1. อายุไม่ใช่เครื่องมือให้พิพากษา ให้เครื่องมือให้พิพากษาที่เหมาะสมกับการใช้งานของคุณ เนื่องจากมีให้พิพากษาที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยมากขึ้นที่ความสามารถของเครื่องที่ได้รับการออกแบบมา
  2. อายุใช่เครื่องมือให้พิพากษา หากสวัสดิชีวไม่สามารถปฏิบัติได้ เนื่องจากความสามารถด้านความคิดหรือสติชีวไม่ได้เป็นสิ่งอันหายและต้องได้รับการซ้อมเช่น
  3. ผลพลัksamากเหลี่ยงจำไว และ/หรือชุดแบบทดสอบ อายุจากเครื่องมือให้พิพากษาก่อนทำการปรับตั้ง เปรียญ อุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องมือให้พิพากษา วิธีการป้องกันเด็กความปลอดภัยดังกล่าวจะช่วยลดความเสี่ยงในการปฏิบัติงานเครื่องมือให้พิพากษาโดยไม่ต้องใช้
  4. จัดเก็บเครื่องมือให้พิพากษาที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุคคลที่ไม่ทันหยั่งกับเครื่องมือให้พิพากษาหรือค่าน้ำหนาเหล่านี้ใช้งานเครื่องมือให้พิพากษา เครื่องมือให้พิพากษาจะเป็นอันตรายเมื่อยืดยุบในมือของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม

5. บ้ารูจักษาเครื่องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจสอบการประกลบหินไม้ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อของชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว การแต่งตั้งหักข้อซึ่งส่วน หรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงาน ของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุร้ายแรงมากเกิดจาก การดูดและรักษาเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง

6. ทำความสะอาดเครื่องมือตัดและล้างหัวค้อนอย่างถูกต้อง เมื่อเครื่องมือการตัดที่มีการดูดและรักษา การดูดตัดหมากจะมีปัญหาด้วยตัวน้ำดองและควบคุมดูมีด้วยกัน 7. ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุล้วนเบื้องต้น ตามค่าແນน้ำด้วยกัน ผู้ชำนาญสามารถ ก่อภาระและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้า เพื่อก่อภาระอื่นนอกเหนือจากที่ก่อหนนี้ไว้อาจทำให้เกิดอันตราย

8. ดูแลอย่างดีและบริเวณเมืองชั้นให้แห้ง สะอาด และไม่มี น้ำดับและสารระเหยปื่น เมืองชั้นและบริเวณเมืองชั้นที่ลื่น จะทำให้ไม่สามารถกันและควบคุมห้องมือได้อย่าง ปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด

9. ขณะใช้งานเครื่องมืออย่าสูบไม้สูบผู้คนที่อาจเข้าไป ติดในเครื่องมือได้ หากถูกมือผู้คนเข้าไปติดในชั้นส่วนที่ ก่อสังเครื่องเรือที่อยู่อุ่นทำให้ได้รับบาดเจ็บ

การใช้งานและดูแลเครื่องมือที่ใช้แนบต่อ

  1. ชาร์จไฟให้มีความเหลือของชาติที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น เครื่องชาติที่เหมาะสมว่าหัวบุหรี่แบบเดียวร่วมกับชาติที่จะ อาจเดิมที่จะเกิดไฟให้มีภารกิจนำไปใช้กับชุดแบบเดียว อีกประเภทหนึ่ง
  2. ใช้เครื่องมือไฟฟ้ากับชุดแบบเดียวที่ร่วมกับชาติที่อาจ ทำให้เดิมที่จะใช้รับบาดเจ็บและเกิดไฟไหม้
  3. เมื่อไม่ใช้งานชุดแบบเดียว ให้เก็บหัวชาติที่เป็น ไฟฟ้าอีก หลังจากนั้นจะต้อง หรืออยู่ ภูมิใจ กรรมการตัดเล็บ สกรู หรือหัวตอกที่เป็นไฟฟ้าชนิดเล็ก อีกนั้น ที่สามารถเชื่อมต่อหัวนี้กับอีกหัวหนึ่งได้ การ ดูดของชาติแบบเดียวอาจทำให้ร้อนจัดหรือเกิดไฟไหม้
  4. ในกรณีที่ใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีของเหลวไหลออก จากแนบต่อ ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัส หากสัมผัส โภชนาชลักษณะไม่ต้องใช้ ให้ล้างออกด้วยน้ำ หาก ของเหลวกระเด็นเข้ามา ให้รีบไปพบแพทย์ ของเหลว ที่ไหลออกจากแนบต่ออาจทำให้คุณหนังร่างกายเดือด หรือไหม้

5. ห้ามใช้ชุดแบบเดียวที่รือเครื่องมือที่ซ้ำๆหรือมีการ แก้ไข แบบเดียวที่เดียวหากหัวมีการแก้ไขจากที่ให้ เกิดพังที่คาดไม่ถึงได้ เช่น ไฟไหม้ ระเบิด หรือเสียง ต่อการบาดเจ็บ

6. ห้ามให้ชุดแบบเดียวซึ่งก่อไฟ หรือบินไว้ใน อุณหภูมิสูงเกิน หากโคนไฟ หรืออุณหภูมิสูงเกิน 130 °C อาจทำให้เกิดการระเบิดได้

7. กรุณาปฏิบัติตามค่าແນน้ำด้วยกัน การห้ามใช้ชุดแบบเดียวที่รือเครื่องมือในบริเวณที่มี อุณหภูมิสูงเกิน ไฟจากที่ระบุในค่าແนน้ำ การ ชาติที่ไฟไม่เท่ากัน หรืออุณหภูมิสูงเกิน ไฟจาก ช่วงอุณหภูมิที่ระบุในค่าແนน้ำอาจทำให้แบบเดียวเสีย หายและเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ การซ่อมบำรุง

  1. นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่าน การรับรองไฟด้วยชื่อไฟเบอร์แบบเดียวที่เดิน เพราจะ ทำให้การใช้เครื่องมือไฟฟ้ามีความปลอดภัย
  2. ห้ามใช้ชุดแบบเดียวที่เดียวหากหัว ชุดแบบเดียวที่รือเครื่องมือ เป็นชุดที่มาจากผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาต เท่านั้น
  3. ปฏิบัติตามค่าແนน้ำในการห่อห้องเดินและการเปลี่ยน อุปกรณ์เสริม

**คำเตือนด้านความปลอดภัยของเลือดยางกลมไว้ สาย**

**ขั้นตอนการตัด**

  1. **▲อันตราย:** ระวังอย่าให้มือสัมผัสกันหนึ่งที่ก้าวตัดและ ในเดียว วางมืออีกชั้นของดูดไว้บนเมืองชั้นเดิมเพื่อ ตัวมอเตอร์ ถ้าดูดเข้าเดียวไว้ทั้งสองมือ มือของคุณจะ ไม่ถูกในเดียวบนตัด
  2. อย่าเดิมที่จะใช้ชั้นงาน อุปกรณ์ป้องกันไม่สำหรับ กันดูดคุณจากในเดียวได้ชั้นงานได้
  3. บันทึกความลึกในการตัดให้เข้ากับความหนาของชั้นงาน ตามความมองเห็นพื้นที่ในเดียวได้ชั้นงานแบบไม่เดิน ขึ้น
  4. ห้ามเดิมที่จะน้ำด้วยน้ำหรืออาจพอดขาดช้ำจะเดตต์ ยังชั้น งานไว้กันหนึ่งที่เดียว ควรเดินชั้นงานอย่างถูกต้องจะ ลดความเสี่ยงที่อยู่ระหว่างการจะได้รับอันตราย จากเครื่องมือ ในเดียวติดในชั้นงาน หรือการสูญเสีย การควบคุม

► **หมายเหตุ 1**

ค่าเดือนด้านความปลอดภัยของเลือดยาหงษ์ไม้สาย

ข้อมูลการซื้อ

1. **▲อันตราย:** ระวังอย่าให้มือสัมผัสกับพื้นที่การตัดและในเดียว วางมืออีกข้างของดูดไว้บนมือเจ็บเสริมหรือตัวรวมเดอร์ ถ้าคุณเข็นเตียงอยู่ไว้ทั้งสองมือ มือของคุณจะไม่ถูกบินเลื่อนยาน้ำ
  2. อย่าเอื่อมไปตัดชั้นงาน ยุปกรันฟ์ป้องกันไม่สามารถป้องกันคุณจากในเดียวได้ทั้งงานได้
  3. ปรับความลึกในการตัดให้เข้ากับความหนาของชั้นงาน คุณควรจะลงเทินหันของใบเลื่อยได้ชั้นงานแบบใบไม้เทืนชี
  4. ห้ามดึงชั้นงานตัวย่อหรือวางพาดขาก่อนจะตัด ยึดชั้นงานไว้กับแท่นที่มีเหล็คง การยึดชั้นงานอย่างถูกต้องจะลดความเสี่ยงที่อย่าวางของร่างกายจะได้รับอันตรายจากเครื่องมือ ในเดียวติดในชั้นงาน หรือการสูญเสียการควบคุม

▶ 第九章

5. ถือเครื่องมือไฟฟ้าที่ส่วนเมืองจับหุ้มลวนเมื่อทำการตัดซึ่งเครื่องมือตัดอาจสัมผัสสายไฟที่ชื่อน้อยดี การสัมผัสถกับสายไฟที่ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” จะทำให้ส่วนที่เป็นโลหะของเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่เคลื่อนที่ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” และอาจทำให้สูญเสียตัวจากไฟฟ้าซึ่งดี
6. ขณะที่ทำการตัด ให้ใช้จากตัดหรือด้าวนาขบดรอง เสมอ นิ่งช่วยเพิ่มความแม่นยำในการตัดและลดโอกาสที่ไฟลามเสียหายได้
7. ใช้ไขควงที่มีขนาดและวุ่ปวง (กรงข่าวหลามตัดหรือกรงกลม) ของรุ่นเล็กที่สุดอย่างเสมอ ใบเดียวที่ไม่เข้าคู่กับอาวุธนานาชนิดเรื่องเลือยนี้จะหลุดออกจากรากซุนเมื่อกาง เป็นเหตุให้สูญเสียการควบคุมได้
8. ห้ามใช้หนานหรือสักกเกลียวในเดียวที่เดียวหากไม่ถูกต้อง หนานและสักกเกลียวไม่เดียวให้รันการออกแบบมาเป็นพิเศษสำหรับเดียวของคุณเพื่อให้เกิดประสิทธิภาพสูงสุดและรวมไปถึงภัยในการทำงาน สาเหตุของการติดกลับและคำเตือนที่เกี่ยวข้อง
  - การติดกลับ คือปฏิภัยร้ายสะท้อนกลับดับเพลิงนี้อาจมาในเดียวถูกปืนแน่นจนกันไม่ ใบเดียวติด หรือไม่ได้ถูกตัดให้ออกในตำแหน่งที่ถูกต้อง เป็นเหตุให้เดียวที่สูญเสียการควบคุมเดียวและหดตัวจากชั้นงานติดกลับ มาบังด้านสูญเสียตัวงาน
  - เมื่อใบเดียวถูกปืน หรือติดแน่นกันร่องตัด ในเดียวจะหดตัวและปฏิภัยร้ายของมอเตอร์จะต่อไปได้ครึ่ง ที่ติดกลับมาอีกสูญเสียต่างๆจากเครื่อง
  - ถ้าใบเดียวบิดงอหรือประกอบไม่ถูกต้องอาจยุ่นรอยตัดเดียว พื้นลื่นตรงส่วนหลังของใบเดียวอาจกินเข้าไปในพื้นเดียวตัวบนสุดของใบเดียว ทำให้ใบเดียวหดตัวออกก่อนก่อเรื่องตัดและเด้งกลับเข้าหาสูญเสียตัวงานได้ การติดกลับเป็นผลมาจากการว่าเดียวที่ติดรุบปะส่องที่และ/or กาวใช้ติดตัว และความร้อนป้องกันได้ด้วยวิธีการป้องกันลังท่อไปนี้
9. จับเดียวให้มั่นโดยใช้ทั้งสองมือและวางต้าห์แทนเม็ดนั่ง ของคุณเพื่อให้สามารถหันแม่งดึงติดกลับได้ วางต้าห์แทนเม็ดนั่งของคุณไว้ด้านหนึ่งของใบเดียว แล้วอยู่ในแนวเดียวกันกับใบเดียว การติดกลับอาจทำให้เดียวติดกลับแต่แรงติดกลับนี้สามารถควบคุมได้โดยสูญเสียตัวงานหากมีการรั่วมั่นระหว่างหน้าอี่างเหมือนกัน
2. เมื่อใบเดียวติดกลับ หรือเมื่อต้องหยุดการทำงานตัวอย่าง ไฟตัด ให้เปลี่ยนสวิตช์สั่งงานและถือเดียวที่ต้องห้ามไว้ในวัสดุเดียว จนกว่าใบเดียวจะหยุดลงนิท ห้ามพยายามกดเดียวออกจากชั้นงานหรือดึงเดียวออกอย่างลังท่อที่ใบเดียวขึ้นเพื่อหักห้ามได้ ควรจะลองและแก้ไขเพื่อจำกัดสาเหตุที่ทำให้ใบเดียวเสียติดตัว
3. เมื่อรั่มเดินเครื่องในชั้นงานอีกครั้ง ให้วางใบเดียวที่ต้องห้ามไว้ในเดียวที่ติดกับวัสดุ หากใบเดียวติด อาจส่งผลให้เครื่องเด้งขึ้นหรือติดกลับจากชั้นงานในขณะที่รั่มเดินเครื่องใหม่
4. ห้องรับแขกที่มีขนาดใหญ่เพื่อแสดงความเสียงที่ใบเดียวจะถูกบีบและติดกลับ แผ่นที่มีขนาดใหญ่มีแนวโน้มที่จะบีบลงเรื่องจากน้ำหนักของแผ่นเอง ควรตรวจสอบว่าที่ร่องรับไฟตัดผ่านห้องด้านในให้กลับกับเส้นรอบด้านและให้ลักษณะของแผ่น
  - ▶ หมายเหตุ 2
  - ▶ หมายเหตุ 3
5. อ่าใช้ไขควงที่หัวเดียว ใบเดียวที่ไม่คมหรือติดตั้งไม่เหมาะสมจะทำให้ร่องตัดแคบ ทำให้เกิดการเสียลีมจากเก็บควร ใบเดียวอาจติดตัว หรือติดกลับได้
6. ก้าวเดือดบีบความลึกของใบเดียวและมุนเดียวจะต้องแน่นและมั่นคงก่อนทำการตัด ถ้าตัวปั๊มน้ำใบเดียว เสื่อมหรือหัวร่วงการตัด อาจทำให้เกิดการติดตัวและติดกลับ
7. ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษขณะทำการเดียวที่ห้อง ที่มีอยู่แล้วหรือพื้นที่มุ่งบันอื่นๆ ใบเดียวที่บีบกันไปอาจติดในสิ่งต่างๆ ที่ทำให้เกิดการติดกลับ
8. จับเดียวมือให้แน่นด้วยมือทั้งสองข้างเสมอ ห้ามวางมือ ชา หรือส่วนใดของร่างกายให้ได้รูนเครื่องมือหรือตัวน้ำหดตัวเดียว โดยเฉพาะในขณะที่ทำการตัดเป็นรูปกาลยา หากเกิดการติดกลับ ใบเดียวจะสามารถเด้งกลับเข้าหากายเมื่อหดตัวทำให้รับบาดเจ็บรุนแรง
  - ▶ หมายเหตุ 4
9. ห้ามใช้แรงกดบนใบเดียว ตัวแม่เดียวไปรังหน้าด้วยความรู้ที่ใบเดียวจะตัดได้โดยไม่ทวนขั้ลง การใช้แรงกดบนเดียวอาจทำให้ร่องตัดไม่เท่ากัน สูญเสียความแม่นยำ และอาจเกิดการติดกลับ

## การพัฒนาของอุปกรณ์ป้องกัน

1. ตรวจสอบให้ที่ป้องกันด้านล่างปีกอยู่ในแนวหน้าที่  
เหมาะสมก่อนการใช้งานทุกครั้ง อายุใช้งานเฉลี่ยอย่างมาก  
ที่ป้องกันด้านล่างส่วนสามารถเคลื่อนที่ได้โดยอิสระ  
และปิดในเก็บน้ำ อายุหินน้ำหรือสูญญากาศป้องกันด้านล่างได้  
ในส่วนหนึ่งเปิดตัวไว้ ถ้าหากไม่สามารถเคลื่อนที่ได้ทั้งสอง  
ที่ป้องกันด้านล่างอาจงอตัว ยกที่ป้องกันด้านล่างขึ้น  
หัวมือจับขึ้นและตรวจสอบว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ได้  
อย่างอิสระและไม่หลุดตกใบเลือดหรือส่วนอื่นใดใน  
ทุกมุมและทุกกระบวนการด้านความลึกในการหัด
  2. ตรวจสอบการหัดงานของสปริงที่ป้องกันด้านล่าง ถ้า  
อุปกรณ์ป้องกันและสปริงทำงานไม่ถูกต้อง หัวห่วงต่อ  
ซ้อมแซมก่อนใช้งาน ที่ป้องกันด้านล่างอาจทำงาน  
อย่างผิดๆ เมื่อจากมีขั้นส่วนที่เสียหาย เช่นหัวนีบฯ  
หรือคุณภาพที่จะลดลง
  3. คุณอาจพับเก็บที่ป้องกันด้านล่างด้วยตนเองสำหรับ  
การตัดแบบพิเศษเช่น “จั่วตัด” และ “ตัดแบบผสม”  
ยกที่ป้องกันด้านล่างหัวมือจับไว้ และเมื่อเป็นไปได้อย่างดี  
เช้าเรื่องอ้วสัต ให้ปล่อยที่ป้องกันด้านล่างสำหรับการ  
เดือยอีนๆ ที่ป้องกันด้านล่างควรทำงานโดยอัตโนมัติ
  4. สังเกตเสมอว่าที่ป้องกันด้านล่างควรใบเลือดอยู่ทุกบน  
ที่จะรวมเลือดลงที่หัวหรือฟัน เป็นเลือดที่อยู่บนหุ่นอยู่  
และไม่ใช่การป้องกันจะทำให้เกิดข้อขับดองหักและหักตัว  
หากสิ่งที่อยู่ในรักษา คุณต้องทราบหัวนีบจะระยะเวลาที่ไป  
เดือยจะหยุดหดล้างจากปล่อยสวิตช์แล้ว
  5. เมื่อต้องการตรวจสอบที่ป้องกันด้านล่าง ให้เปิดที่  
ป้องกันด้านล่างหัวมือ จากนั้นให้ปั๊ลออกและดูการปัด  
ของที่ป้องกัน และตรวจสอบว่ามือจับรั้งไม่ล้มหลักกัน  
กรอบเรื่องมือ การเปิดใบไม้เดียวเบื้องบนเป็นดังรายละเอียด  
อย่างมากและอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรง

คำเตือนด้านความปลอดภัยเพิ่มเติม

  1. ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษในการหัดไม้ที่เปียกชื้น  
ไม้ที่ผ่านการใช้แรงอัด หรือไม้ที่มีน้ำดึงติดอยู่ ต่อบา  
ตันหรือเมื่อไปอยู่ระหว่างการนีบโดยไม่ตัดความเร็วของใบ  
เดือยเพื่อไม่ให้กลไกใบเลือดร้อนเกินไป
  2. อย่าพยายามดัดหัวสักดัดออกของนีบที่ไปเดือยอยู่  
เดือนไหวอยู่ ร่องน้ำกว่าใบเดือยจะหยุดแล้วเจาะห้อง  
จับว่าสักดัด ใบเดือยอัจฉริยะเหล็กจากปีกเคลื่อนแม่น้ำ
  3. หลีกเลี่ยงการตัดตะปู ตรวจสอบและถอนตะปูทั้งหมด  
ออกจากไม้ก่อนทำการหัด
  4. วางส่วนฐานเดือยด้านที่กว้างกว่าใบวนส่วนของขั้น  
งานที่มีการรองรับอย่างมั่นคงแล้ว ไม่วางบนส่วนที่จะ  
ตกลงไปเมื่อทำการหัดเสร็จ ถ้าขั้นงานสั้นหรือมีขนาด  
เล็ก ให้หนีบไว้ อย่าพยายามจับขั้นส่วนส้นๆ ด้วยมือ

5. ก่อนวางแผนหรือมีอุปกรณ์จากทำกิจกรรมเดร็สแล้ว ให้ครัวเรือนอนว่าที่ป้องกันปีตและในเดือนธันวาคม

6. อย่าพยายามเลือกโดยใช้ที่จับหรือสิ่งอื่นๆ จับเทียบ  
วัสดุของหายใจ การกระทำนี้อันตรายเป็นอย่างมาก  
และอาจนำไปสู่อุบัติเหตุร้ายแรงได้

▶ ๙ ชั้นเรียน

- วัสดุบ้าวของอ่างอาจมีสารเคมีที่เป็นพิษ ระวังอย่าสูดดมคุณหรือสัมผัสกับผิวนะนั่ง ปฏิบัติตามข้อดูแลด้านความปลอดภัยของผู้ผลิตไว้ด้วย
  - อย่าหยุดไม่เดือยตัวจากการกดตัวน้ำแข็งของในเดือย
  - อย่าใช้อัลลัคได้ฯ
  - ใช้ใบเดือยที่มีเส้นผ่านศูนย์กลางตามที่ทำเครื่องหมายไว้บนเพื่อเรียงห้องหรือวางใบในช่องเทาหนึ้น การใช้ใบเดือยที่มีขนาดไม่ถูกต้องอาจส่งผลต่อการป้องกันใบเดือยอย่างเหมาะสมหรือการทำงานของอุปกรณ์ป้องกันซึ่งอาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรง
  - ทำความสะอาดใบเดือยและลับให้หมดอยู่เสมอ อาจมีเห็นไข่และอย่างที่เขียวสูงในใบเดือยจะทำให้เกิดเดือยหมุนเข้าลงและเพิ่มโอกาสในการติดกัดลับ รักษาความสะอาดของใบเดือยโดยเริ่มจากด้านในเดือยของกราฟิเครื่องมือ และล้างทำความสะอาดหัวน้ำยาการทำจัดอย่างนี้น้ำร้อน หรือน้ำมันกานต์ ห้ามใช้น้ำมันเบี้ยนเหลืองเต็มๆ
  - สวมหน้ากากกันฝุ่นและเครื่องป้องกันการได้ยินขณะใช้งานเครื่องมือ
  - ใช้ใบเดือยที่เหมาะสมกับวัสดุที่ต้องการจะตัด เช่น
  - ใช้ใบเดือยที่มีความเร็วที่กำหนดในใบเดือยเท่านั้น หรือมากกว่าความเร็วที่กำหนดบนเพื่อเรียงมือเท่านั้น
  - (สำหรับประเทศไทยในครัวป่าท่านั้น)  
ใช้ใบเดือยที่สอดคล้องด้านมาตรฐาน EN847-1 เช่น หากใช้ตัดไม้หรือวัสดุที่คล้ายคลึงกัน
  - วางแผนเรื่องมือและชิ้นส่วนบนพื้นผิวเดียวกันและมั่นคง ในเชิงนั้นเครื่องมือหรือชิ้นส่วนอาจแตกและทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

## ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

**▲สำนักงานฯ:** อ้างไม่ได้ว่าความไม่ประมัคต์ระหว่างหัวเรื่องความทุน เศรษฐกิจและภัยแล้ง (จากการใช้งานช้าห้ามอย่างครั้ง) อยู่หนึ่งใน การปฏิบัติตามกฎหมายที่ด้านความปลดล็อกภัยไม่ใช่ว่างาน พลิกแพลงเทคโนโลยีไปเครื่องครัว การใช้งานอย่างไม่เหมาะสม หรือการไม่ปฏิบัติตามกฎหมายที่ด้านความปลดล็อกภัยใน ที่มีการใช้งานนี้อาจทำให้รัฐบาลเดินทางไป

## คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับ ตัวบล็อกเตอร์

1. ก่อนใช้งานตัวบล็อกเตอร์ ให้อ่านคำแนะนำและ เครื่องหมายเตือนทั้งหมดนั้น (1) เครื่องชาร์จ แบตเตอรี่ (2) แบตเตอร์ย และ (3) หัวคลิปภายนอกที่ใช้ แบตเตอร์ย
2. อย่าอุดแยกขั้นส่วนหรือทำการตัดแบตเต็บ แบตเตอร์ย เมื่อจากอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนที่ สูงเกินไป หรือระเบิดได้
3. หากระยะเวลาที่เครื่องทำงานสิ้นเปลือง ให้หยุดใช้งาน ทันที เมื่อจากอาจมีความเสี่ยงที่จะร้อนจัด ในกรณี ระเบิดได้
4. หากสารละลายอิเล็กทรอนิกส์กระเด็นเข้าตา ให้ล้าง ออกด้วยน้ำป่าและรีบไปพบแพทย์ทันที เมื่อจาก อาจทำให้ตาบอด
5. ห้ามดัดแปลงตัวบล็อกเตอร์:
  - (1) ห้ามพยายามดัดแปลงที่เป็นสื่อนำไฟฟ้าใดๆ
  - (2) หลีกเลี่ยงการเก็บตัวบล็อกเตอร์ไว้ในภาชนะร้อน กันวัตถุที่เป็นไฟไหม้ เช่น กระทะตัดเนื้อ เหรียญ ฯลฯ
  - (3) อย่าใช้ตัวบล็อกเตอร์อุ่นภายนอก แบตเตอร์ยที่ดัดแปลงอาจทำให้เกิดการไหม้ออกกระแสไฟฟ้า ร้อนจัด ในกรณีเสียหายได้
6. ห้ามเก็บและใช้เครื่องมือและตัวบล็อกเตอร์ไว้ในสถานที่มีอุณหภูมิสูงถึงหรือเกิน  $50^{\circ}\text{C}$  ( $122^{\circ}\text{F}$ )
7. ห้ามเก็บตัวบล็อกเตอร์ที่ชื้น แม้ว่าแบตเตอร์ยจะเสียหาย จนใช้การไม่ได้หรือเสื่อมสภาพแล้ว ตัวบล็อกเตอร์ อาจระเบิดในกรณีไฟ
8. อย่าดักตะปุ๊ด บัด ชิ้วๆ หรือทำตัวบล็อกเตอร์ หล่นพื้น หรือกระแทกตัวบล็อกเตอร์กับวัตถุของแข็ง การกระทำดังกล่าวอาจส่งผลให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนที่ สูงเกินไป หรือระเบิดได้
9. ห้ามใช้บนเตอร์ฟิล์ฟาย
10. แบตเตอร์ยที่เก็บไม่ถอนที่ไม่สามารถบันทึกในพาร์มัช กำหนดของ Dangerous Goods Legislation สำหรับการขนส่งเพื่อการพาณิชย์ เช่น トイบุคส์ที่ สาม ตัวแทนขนส่งสินค้า จะต้องตรวจสอบว่าหัวน็อก พิเศษในดำเนินการบรรจุหินห่อหรือการติดป้ายอันด้าน ในกรณีเริ่มลิ้นหัวที่จะชนสัง ให้ปรึกษาผู้เชี่ยวชาญ หัวน็อกด้วยทราบรายละเอียดอื่นๆ เพิ่มเติม ให้ติดเทปกาวหรือปิดหน้าตัวบล็อกและหัวตัวบล็อก เลักษณะที่แบตเตอร์ยจะไม่เคลื่อนที่ไปมาในพื้นที่
11. เมื่อใช้ตัวบล็อกเตอร์ ให้ถอดหัวตัวบล็อก เก็บ จากเครื่องเมื่อและกำจัดในสถานที่ที่ปลอดภัย ปฏิบัติ ตามข้อบังคับในห้องดินที่เกี่ยวกับการกำจัดแบบเตอร์
12. ใช้แบตเตอร์ยที่บันทึกภัยที่ระบุโดย Makita เท่านั้น การติดตั้งแบตเตอร์ยในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ตามที่ระบุอาจ ทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนสูง ระเบิด หรืออันตราย ให้ห้ามไฟได้
13. หากไม่ใช้เครื่องเมื่อเป็นระยะเวลา จะต้องดูแล แบตเตอร์ยอย่างใกล้ชิด
14. ในระหว่างและหลังการใช้งาน ตัวบล็อกเตอร์อาจร้อน ซึ่งอาจลวกผิวหรือทำให้ผิวไหม้ที่อุณหภูมิสูงได้ โปรด ระมัดระวังในการจัดการหัวตัวบล็อกเตอร์ที่ร้อน
15. อย่าล้มตัวบล็อกเตอร์ที่อยู่บนหัวตัวบล็อก เนื่องจากอาจมีความร้อนเหลือที่จะทำให้ผิวไหม้ได้
16. อย่าปล่อยให้ตัวบล็อก เสื่อม หรือติดเชื้อไปติดอยู่ใน น้ำ รู และร่องของตัวบล็อกเตอร์ เมื่อจากอาจทำให้ เกิดความร้อน ไฟไหม้ ระเบิด และทำให้เครื่องเมื่อ หัวตัวบล็อกเตอร์ที่ทำงานพิดปกติ ส่องผลให้ไฟเผา หรือเกิดการบาดเจ็บได้
17. หากเครื่องเมื่อไม่อาจรับสายไฟแรงดันสูง อย่าใช้ตัวบล็อก เตอร์กับสายไฟแรงดันสูง เนื่องจากเครื่องเมื่อ หัวตัวบล็อกเตอร์อาจทำร้าวไฟฟ้าที่ปกติหรือเสียหายได้
18. เก็บตัวบล็อกเตอร์ให้ห่างจากเด็ก

### ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

**▲ ข้อควรระวัง:** ใช้ตัวบล็อกเตอร์ของน้ำจาก Makita เท่านั้น การใช้ตัวบล็อกเตอร์ Makita ที่ไม่แท้ หรือตัวบล็อก เตอร์ที่อุบัติสิ่น อาจทำให้ตัวบล็อกเตอร์ระเบิด ก่อให้เกิดเหตุสูญเสีย ไฟฟ้า ภาระไฟ ความเสียหาย และระหบในการ รับประทานของ Makita สำหรับเครื่องเมื่อและแท่นชาร์จ ของ Makita เป็นไปได้ด้วย

### เคล็ดลับในการรักษาอายุการใช้งาน

#### ของตัวบล็อกเตอร์ให้ยาวนานที่สุด

1. ทำความสะอาดตัวบล็อกเตอร์ก่อนที่ไฟฟ้าหมด หยุดการใช้ งานแล้วรีบประจุไฟฟ้าใหม่ทุกครั้งเมื่อสูญเสีย กว่า อุปกรณ์เมื่อกำลังคล่อง
2. อย่าใช้ตัวบล็อกเตอร์ที่มีไฟเสียงแล้ว การชาร์จ ประจุไฟฟ้ามากเกินไปอาจทำให้ตัวบล็อกเตอร์ ชำรุด
3. ชาร์จประจุไฟฟ้าตัวบล็อกเตอร์ในห้องที่มีอุณหภูมิ ระหว่าง  $10^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}$  ปล่อยให้ตัวบล็อกเตอร์เมื่อ อยู่ห้องที่จะชาร์จไฟ
4. เมื่อไม่ใช้ตัวบล็อกเตอร์ ให้ถอดหัวตัวบล็อก เก็บ จากเครื่องเมื่อ

5. ข้าร์จไฟลับแบบเทอร์ฟากอุ่นไม่มีตัวอย่างการใช้เป็นเวลา  
นาน (เกินกว่าหกเดือน)

### คำอธิบายการทำงาน

**▲ ข้อควรระวัง:** ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่อง  
มือและถอดปลั๊กแบบเทอร์ฟอกก่อนบันทึกหรือตรวจสอบ  
การทำงานของเครื่องมือ

### การใช้หรือการถอดปลั๊กแบบเทอร์ฟอก

**▲ ข้อควรระวัง:** ปิดสวิตช์เครื่องมือก่อนทำการติดตั้ง  
หรือการถอดปลั๊กแบบเทอร์ฟากครั้ง

**▲ ข้อควรระวัง:** ถือเครื่องมือและปลั๊กแบบเทอร์ฟอก  
ในระหว่างการติดตั้งหรือการถอดปลั๊กแบบเทอร์ฟอกไม่  
ดีอีกด้วย มือและปลั๊กแบบเทอร์ฟอกให้แน่น  
อาจทำให้ตัวปลั๊กแบบเทอร์ฟอกหลุดมือ และทำให้เครื่องมือ<sup>และปลั๊กแบบเทอร์ฟอก</sup>เสียหายหรือได้รับบาดเจ็บได้

**▲ ข้อควรระวัง:** ห้ามใช้ด้ามแปลงแบบเทอร์ฟอกกับเด็ก  
รวมกับ สายของด้ามแปลงแบบเทอร์ฟอกเข้าไประหว่างการ  
ทำงานของเครื่องและทำให้เกิดอันตรายแก้ตัวผู้ใช้ได้

▶ หมายเหตุ 7: 1. รีสต็อก 2. ปุ่ม 3. ปลั๊กแบบเทอร์ฟอก  
เพื่อต้องการถอดปลั๊กแบบเทอร์ฟอกให้เลื่อนปุ่มที่ห้านหน้า  
ของปลั๊กแล้วทึบออกจากเครื่องมือ

การติดตั้งปลั๊กแบบเทอร์ฟอก ให้จัดตั้งแผ่นเหล็กด้านหลัง  
แบบเทอร์ฟอกไว้กับหัวท่อของเครื่อง แล้วเลื่อนเข้าที่ ใส่ปลั๊ก  
แบบเทอร์ฟอกเข้าจนสุดจนกระแทกให้ยันเสียงลิ๊กล็อกเข้าที่ หาก  
หัวเข็มซึ่งติดตามที่แสดงในภาพ แสดงว่าตัวปลั๊กแบบเทอร์ฟอก  
ก็จะไม่ลื่นหลุดเข้าที่

**▲ ข้อควรระวัง:** ให้ลับปลั๊กแบบเทอร์ฟอกเข้าจนสุดจนไม่  
เคลื่อนลื่นหลุดออก ไม่ใช่นะ ด้านบนแบบเทอร์ฟอกจะขาดออกจาก  
จากเครื่องมือที่ให้คุณหรือคนรับเข้าไปได้รับบาดเจ็บ

**▲ ข้อควรระวัง:** อย่าฝืนติดตั้งปลั๊กแบบเทอร์ฟอกโดยใช้แรง  
มากเกินไป หากตัวปลั๊กแบบเทอร์ฟอกเสื่อมเข้าไปโดยอ้าง  
แสดงว่าไม่ถูกต้อง

### ระบบป้องกันเครื่องมือ/แบบเทอร์ฟอก

เครื่องมือที่ระบุป้องกันเครื่องมือ/แบบเทอร์ฟอก ระบบนี้จะตัด  
ไฟที่ส่องไปยังมอเตอร์โดยอัตโนมัติเพื่อป้องกันภัยการใช้งาน  
เครื่องมือและแบบเทอร์ฟอก เครื่องมือจะหยุดทำงานระหว่างการ  
ใช้งานโดยอัตโนมัติ หากเครื่องมือหรือแบบเทอร์ฟอกถูกภายใต้  
สถานการณ์ที่อับปัน ในบางกรณี ไฟแสดงสถานะจะติดขึ้น

### การป้องกันโอลูว์ไฮด์

เมื่อเครื่องมือ/แบบเทอร์ฟอกทำงานในลักษณะที่ทำให้ต้องใช้  
กระแสไฟฟ้าสูงเกินไป เครื่องมือจะหยุดโดยอัตโนมัติ ใน  
สถานการณ์เช่นนี้ ให้ปิดเครื่องมือและหยุดการใช้งานที่  
ทำให้เครื่องมือทำงานหนักเกินไป หากนี้เปิดเครื่องมือเพื่อ  
เริ่มการทำงานอีกครั้ง

### การป้องกันความร้อนสูงเกิน

เมื่อเครื่องมือ/แบบเทอร์ฟอกทำงานในลักษณะที่ทำให้ต้องใช้  
อัตโนมัติ ในกรณีนี้ ให้ปิดเครื่องมือให้เย็นลงก่อนแล้ว<sup>เปิดเครื่องมืออีกครั้ง</sup>

### การป้องกันไฟไหม้

เมื่อแบบเทอร์ฟอกมีระดับพังงานด้วย เครื่องมือจะหยุดโดย  
อัตโนมัติ หากมีตัวกันไฟทำงานแม้ว่าจะเปิดสวิตช์แล้ว<sup>ให้ดูดบนแบบเทอร์ฟอกจากเครื่องมือและชาร์จแบบเทอร์ฟอก</sup>

### การระบุระดับพังงานแบบเทอร์ฟอกเหลืออยู่

กดปุ่ม ตรวจสอบ บนหัวตัวปลั๊กแบบเทอร์ฟอกจะมีรูม่านแบบเทอร์ฟอก  
ที่เหลือ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้นเป็นเวลาสองสามวินาที  
▶ หมายเหตุ 8: 1. ไฟแสดงสถานะ 2. ปุ่มตรวจสอบ

ไฟแสดงสถานะ			แบบเทอร์ฟอกเหลือ
ไฟสว่าง	ดับ	กะพริบ	
■	□	■	75% ถึง 100%
■	■	□	50% ถึง 75%
■	□	□	25% ถึง 50%
□	□	□	0% ถึง 25%
□	□	□	ข้าร์จไฟแบบเทอร์ฟอก
■	□	□	แบบเทอร์ฟอกเหลืออยู่

หมายเหตุ: ขึ้นอยู่กับสภาพการใช้งานและอุณหภูมิ  
โดยรอบ การแสดงสถานะอาจจะแตกต่างจากบริมาณ  
แบบเทอร์ฟอกจริงเล็กน้อย

หมายเหตุ: ไฟแสดงสถานะดูดูด (ข้ายสูด) จะกะพริบ  
เมื่อระบบป้องกันแบบเทอร์ฟอกทำงาน

## การเปลี่ยนความเร็วอัตโนมัติ

เครื่องมือนี้มี "โหมดความเร็วสูง" และ "โหมดแรงบิดสูง" เครื่องมือจะเปลี่ยนโหมดตามการทำงานอัตโนมัติตามปริมาณงานที่ใช้งาน หากปริมาณงานน้อย เครื่องมือจะทำงานที่ "โหมดความเร็วสูง" เพื่อดำเนินการตัดที่เร็วที่สุด หากปริมาณงานมาก เครื่องมือจะทำงานที่ "โหมดแรงบิดสูง" เพื่อดำเนินการตัดที่ใช้กำลังสูงขึ้น

## การปรับความลึกในการตัด

### ▲ ข้อควรระวัง: หลังปรับความลึกในการตัดแล้ว ให้ขันก้านให้แน่นและอยู่

คลายก้านบนด้านในไว้ด้วยความอ่อนและชันบูรณาภรณ์หรืออยู่ เมื่อถึงความลึกในการตัดที่ต้องการแล้ว ให้ยืดคุณาวีดีโอเข้าก้านหากต้องการให้ตัดให้สะอาดและปลอดภัยขึ้น ให้ดึงค่าความลึกในการตัดโดยไม่ให้พังเสียหรือหักมอกวนให้เข็มงานเกินหนึ่งซี ควรใช้ความลึกในการตัดที่เหมาะสมระหว่างสองโอกาสในการตัดกลับที่อันควรเช่นจากที่ให้ก็ตัดราบเดิมเจ็บ ► หมายเหตุ 9: 1. ก้าน

## การตัดมุมเฉียง

### ▲ ข้อควรระวัง: หลังปรับองค์ความมุมเฉียงแล้ว ให้ขันก้านให้แน่นและอยู่

คลายก้านและก้านต่ำที่ต้องการโดยอิจฉาไปทางมุมนั้นจากนั้นลากก้านและยืดคลกรู้ให้แน่น

► หมายเหตุ 10: 1. ก้าน

## สวิตซ์เปอร์ตัวแทน

สวิตซ์เปอร์ตัวแทนมีประโยชน์ในการตัดค่ามุมที่ก้านต้องย่างรวมทั้ง ปรับตั้งเปอร์ตัวแทนนี้เพื่อให้ถูกควรซึ่งในมุมเฉียงที่ต้องการ (ประมาณ  $22.5^\circ/45^\circ/53^\circ$ ) คลายก้านจากนั้นถือโดยอิจฉาส่วนฐานของเครื่องมือลงจนกว่าจะหยุดทำงาน ตัวแทนจะถูกตั้งให้ถูกต้องเพื่อทุกครั้งที่คุณต้องใช้ร่วมกับสวิตซ์เปอร์ตัวแทนนี้ รันก้านให้แน่นกับส่วนฐานของเครื่องมือที่ตัวแทนนี้ ► หมายเหตุ 11: 1. สวิตซ์เปอร์ตัวแทน

## การเลี้ยว

หากต้องการตัดตรง ให้จัดตัวแทนที่  $0^\circ$  ท่อญี่ปุ่นหน้าของฐานให้ตรงกับเส้นที่ตัด หากต้องการตัดมุมเฉียง  $45^\circ$  ให้จัดตัวแทนที่  $45^\circ$  ให้ตรง ► หมายเหตุ 12: 1. เส้นที่จะตัด (ตัวแทนที่  $0^\circ$ ) 2. เส้นที่จะตัด (ตัวแทนที่  $45^\circ$ )

## การทำงานของสวิตซ์

▲ คำเตือน: ก่อนใส่เดลันแบตเตอรี่ลงในเครื่องมือ ให้ตรวจสอบว่าสวิตซ์สั่งงานสามารถทำงานได้อย่างถูกต้องและกลับไปอีกด้านหนึ่ง "ปีก" เมื่อปลดออก

▲ คำเตือน: ห้ามทำลายปุ่มปลดล็อกโดยใช้เทปันพันหรือวัสดุที่ปุ่มปลดล็อกใช้ไม่ได้อาจทำให้เกิดการไฟฟ้าลัดวงจรได้

▲ คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องมือหากเครื่องมือสามารถทำงานได้เมื่อคุณตั้งสวิตซ์สั่งงานโดยไม่ได้กดปุ่มปลดล็อก ผู้ใช้ที่ต้องการทำการซ่อมแซมอาจทำให้เกิดการไฟฟ้าลัดวงจรโดยไม่ตั้งใจและทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้ นำเครื่องมือส่องกล้อง Makita เพื่อการซ่อมแซมก่อนการใช้งาน

▲ ข้อควรระวัง: เครื่องมือจะเริ่มหมุนหากตั้งโดยการหมุนของใบเลื่อยวงกลมทันทีหลังจากคุณปลดล็อกสวิตซ์สั่งงาน จับเครื่องมือให้แน่นเพื่อรับมือกับปฏิกิริยาการหยุดทำงาน เมื่อปลดล็อกสวิตซ์สั่งงาน ปฏิกิริยาฉับพลันอาจทำให้เครื่องมือหมุนกลับอีกครั้ง และทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

เพื่อป้องกันในกรณีสวิตซ์สั่งงานถูกตั้งโดยไม่ได้ตั้งใจซึ่งมีปุ่มปลดล็อกติดตั้งไว้ เพื่อเริ่มใช้งานเครื่องมือ กดปุ่มปลดล็อกแล้วตั้งสวิตซ์สั่งงาน ปลดล็อกสวิตซ์สั่งงานเพื่อหยุดการทำงาน ► หมายเหตุ 13: 1. สวิตซ์สั่งงาน 2. ปุ่มล็อก

ข้อสังเกต: อย่าตั้งสวิตซ์สั่งงานแรงๆ โดยไม่ได้กดปุ่มปลดล็อก การทำเช่นนี้อาจทำให้สวิตซ์เสียหายได้

## เบรกไฟฟ้า

เครื่องมือนี้มีเบรกในเลื่อยไฟฟ้า หากเครื่องมือไม่สามารถหยุดในเลื่อยวงกลมได้อย่างรวดเร็วทั้งจากปั๊ยก้านสวิตซ์ ให้นำเครื่องมือไปเข้ารับการบำรุงรักษาที่ศูนย์บริการของ Makita

▲ ข้อควรระวัง: ระบบเบรกในเลื่อยจะไม่สามารถใช้แทนที่ปีกันในเลื่อยก้านในเลื่อยได้ ห้ามใช้เครื่องมือโดยที่ปีกันในเลื่อยไม่ทำงาน เนื่องจากอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

## พิงก์ชันอิเล็กทรอนิกส์

เครื่องมือมีพิงก์ชันระบบไฟฟ้าซึ่งทำให้ใช้งานได้ยาวนาน คุณสมบัติต้องต่อไปนี้

คุณสมบัติของพิงก์ชัน  
ช่องที่สอดร่องมีไว้สำหรับป้องกันการสะเทือนในการสตาร์ท

## การประกอบ

**▲ ข้อควรระวัง:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่อง มือและห้องลับบนเด透ร์ออกก่อนดำเนินการใดๆ กับ เครื่องมือ

### การเก็บประแจเยื่อง

เมื่อไม่ใช้้งาน ให้เก็บประแจเยื่องตามที่แสดงในภาพเพื่อเก็บ รักษาระยะห่างให้มาก

- หมายเหตุ 14: 1. ประแจเยื่อง

### การติดตั้งและการถอดในเลือยวงกลม

**▲ ข้อควรระวัง:** โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งใน เลือยวงกลมให้พันเข็มเพื่อมองจากด้านหน้าของเครื่อง มือ

**▲ ข้อควรระวัง:** ใช้เฉพาะประแจเยื่องของ Makita ใน การติดตั้งหรือถอดในเลือยวงกลม

### การติดตั้งในเลือยวงกลม

หมายเหตุ: ในเลือยวงกลมอาจติดตั้งมาให้แล้วในขณะ ที่ทำการจัดส่ง

1. กดล็อกก้านจนสุดเพื่อไม่ให้เพลาติดตั้งหมุนได้ และ ใช้ประแจเยื่องเพื่อคลายล็อกเกลียวหกเหลี่ยม จากนั้นถอด ล็อกเกลียวหกเหลี่ยมและแกนตัววนออก

- หมายเหตุ 15: 1. ล็อกก้าน 2. ประแจเยื่อง 3. คลาย 4. ขันแฉน

2. ติดตั้งแกนตัววน แหวน (เดอะบราบะประเทศไทย) ในเลือย วงกลม แกนตัววนออก และล็อกเกลียวหกเหลี่ยม ในตอนนี้ให้ จัดตำแหน่งหักห้างของลูกครอบในเส้นทางทั้งสองฝั่ง เครื่องมือ

#### สำหรับเครื่องมือที่ไม่มีแหวน

- หมายเหตุ 16: 1. ล็อกเกลียวหกเหลี่ยม 2. แกนตัว วนออก 3. ในเลือยวงกลม 4. ลูกครอบ 5. แกนตัววน 6. ลูกครอบ เครื่องมือ

#### สำหรับเครื่องมือที่มีแหวน

- หมายเหตุ 17: 1. ล็อกเกลียวหกเหลี่ยม 2. แกนตัว วนออก 3. ในเลือยวงกลม 4. ลูกครอบ 5. แหวน 6. แกนตัว วน 7. ลูกครอบเครื่องมือ

3. กดล็อกก้านและขันตัววนล็อกเกลียวหกเหลี่ยม

สำหรับเครื่องมือที่มีแกนตัวในเหมาะสำหรับใน เลือยที่มีเส้นผ่านศูนย์กลางรูขนาดอินนอยกหนึ่ง จาก 15.88 mm

แกนตัวในเมื่อตัวผ่านศูนย์กลางตัวรูที่ยื่นออกมานี้ทำให้ แมลงเมี้ยดตัวผ่านศูนย์กลางตัวรูที่ยื่นออกมานี้เกิดต่อ ในอีกด้านหนึ่ง เสือกค้างที่ถูกต้องโดยไม่ต้องที่อันออกมานี้ ประกอบเข้ากับรูในเลือยวงกลมได้พอดี ติดตั้งแกนตัวในลง บนเพลาติดตั้งให้ติดตั้งท้องของตัวรูที่ยื่นออกมานี้ แกนตัวในให้หันหน้าออก จากนั้นวางในเลือยวงกลมและแกน ตัววนออกไป

- หมายเหตุ 18: 1. เพลาติดตั้ง 2. แกนตัวใน 3. ใน เลือยวงกลม 4. แกนตัววนออก 5. ล็อกเกลียวหกเหลี่ยม

**▲ คำเตือน:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้รับและล็อกเกลียวหก เหลี่ยมตามเริมนาฬิกาแน่นตีแล้ว และรักษายืดหุ้นสัน ล็อกเกลียวหก การที่มีของศูนย์ลุกออกจากการประแจหก เหลี่ยมอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

**▲ คำเตือน:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่ยื่นออกมานี้ "a" บนแกนตัวในที่ถูกกว้างตัวแทนของรูตัววนออกประกอบเข้าไป ในรูในเลือย "b" ให้พอดี การติดตั้งในเลือยวงกลมคือตัว ยาจักท้าให้เกิดการล้มสะเทือนที่เป็นอันตราย

สำหรับเครื่องมือที่มีแกนตัวในเหมาะสำหรับใน เลือยที่มีเส้นผ่านศูนย์กลางรูขนาด 15.88 mm (เดอะบราบะประเทศไทย)

ติดตั้งแกนตัววนกับตัวหัวร่องเข้าไปปั๊บหันหน้าออกด้านนอก บนเพลาติดตั้ง และวางในเลือย (โดยที่ติดแหวนไว้หาก จำเป็น) แกนตัววนออก และล็อกเกลียวหกเหลี่ยม

#### สำหรับเครื่องมือที่ไม่มีแหวน

- หมายเหตุ 19: 1. เพลาติดตั้ง 2. แกนตัวใน 3. ใน เลือยวงกลม 4. แกนตัววนออก 5. ล็อกเกลียวหกเหลี่ยม

#### สำหรับเครื่องมือที่มีแหวน

- หมายเหตุ 20: 1. เพลาติดตั้ง 2. แกนตัวใน 3. ใน เลือยวงกลม 4. แกนตัววนออก 5. ล็อกเกลียวหกเหลี่ยม 6. แหวน

**▲ ทำเมื่อ:** ตรวจสอบให้เข้าใจขั้นตอนเกี่ยวกับการประเมินค่าที่ดินที่มีอยู่ในบ้านและบ้านที่ซื้อมาแล้ว

**▲ค่านิยม:** หากเจ้าเป็นต้องใช้แพทย์เพื่อติดตั้งใบปัดอย่างก่อผลกระทบหมุน ควรขอสบายน้ำใจว่าได้ติดตั้งแพทย์ที่ถูกต้องสำหรับรูของในเลือดที่ดูดซึ่งการจะใช้ช่วยหัวใจแกนด้ามและแกนหัวใจแล้ว การใช้แพทย์สำหรับรูใบปัดอย่างที่ไม่ถูกต้องอาจส่งผลให้ติดตั้งใบปัดอย่างก่อให้เกิดเหตุการณ์ซึ่งจะทำให้ใบปัดเสื่อมเสียและล้มเหลวเทือนอย่างรุนแรง และอาจส่งผลให้สูญเสียการควบคุมในระหว่างการห่างงานและได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

## การตอบใบเรียกวงกลม

1. กดติ๊กต้าวันจนสุดเพื่อไม่ให้เพลาร์ติดตั้งหุ่นได้ และใช้ประแจเขี้ยวหุ่นเพื่อคลายร้อนสักเกเกิลเมียหุ่นเหลี่ยม จากนั้นนำสักเกเกิลเมียหุ่นเหลี่ยม แกะหัวออก ในเดียวของกลม และหวาน (เดียวบะบีทีก) ออก
  2. ขันนerezจัดเก็บเครื่องมือ ให้ติดตั้งแกนหัวนกอกและขันสักเกเกิลเมียหุ่นเหลี่ยมให้แน่นหัวเมียเบาๆ เพื่อป้องกันการลอกหาย

ที่บ่องกันในเรื่อง

เพื่อกำรเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิต ให้ทักษิชวัฒน์และอาคคเณ  
เรื่องที่จะต้องมีป้องกันด้านล่างและด้านบนตามที่ระบุ  
ไปในบทการบูรณาภิชาน แม้ว่าจะทำเช่นนี้แล้ว แต่คุณก็ยัง  
จำเป็นต้องตรวจสอบการทำงานของที่ป้องกันด้านล่างก่อน  
การใช้งานแต่ละครั้ง

การต่อเครื่องติดฟัน

ก้าวต่อไป

**หมายเหตุ:** เพื่อป้องกันฝ่ามือจากความ ให้เก็บฝ่ามือไว้ด้วยชุดห้องน้ำที่มีห้องน้ำ

หมายเหตุ: เมื่อไม่ใช่ที่ตุ้กต่ำ ให้ใส่กระปิคยางไว้บนปากช่องด้วย

โดยค่าเปิดทางออกจากท่อตักกุนและเชื่อมท่อท่อนของท่อระบายน้ำ

- ឧបរមាយ 21: ១. ក្រុងការ

เมื่อคุณต้องการที่จะทำงานตัดไม้ที่ระดับเรียบราวย์ ให้ต่อเครื่องอุดคุณ Makita เข้ากับเครื่องมือของคุณ เชื่อมต่อหัวอย่างเครื่องอุดคุณเข้ากับหัวตัดกุนโดยใช้ข้อต่อตัวหนาแบบ 24

- ▶ หมายเหตุ 22: 1. ท่อชลประทานดูดฝุ่น 2. ข้อต่อหัวน้ำหน้าบานอร์ 24 3. ท่อตักฝุ่น 4. ฝ่าปฏิญาณ

การใช้งาน

ເກົ່າໂຄມໄອນ້ໄສ້ຕ່ວງຮັບເຫຼືອມອີກດັກເຫຼືອໄມ້ເຊົ່າຫຼິ້ນ

ไปต่อในเรื่องของมหกรรมที่เหมาราบสูงที่ใช้สำหรับวัสดุที่จะตัดที่ เครื่องมือของเรา หรือตัดลูกปั้นที่หนาๆ Makita ให้อธิบายอยู่

กวดขันรัวส่วนกลางหัวงานของที่ป้องกันไปแล้ว

今日的我

ดังของความเรียงไปที่  $0^\circ$  จากนั้นด้วยที่ป้องกันด้านล่างไปจนสุดท้ายมือ หลัวไปอ่อน ที่ป้องกันด้านล่างจะทำางอนอย่างไร?

- สามารถเดินทางกลับประเทศได้โดยไม่มีการก่อ  
ชراญในประเทศไทย
  - สามารถกลับคืนที่พำนักและล้มเพลิงกับผลต้องเป็นคราวเดียว  
อัตโนมัติ

- ▶ หมายเหตุ 23: 1. ที่ป้องกันด้านบน 2. ที่ป้องกันด้านล่าง  
3. ฐาน 4. สเต็ปเปอร์ 5. เปิด  
6. ปิด

หากที่ป้องกันด้านล่างหัวงานได้อย่างไม่เหมาะสม ให้ตรวจสอบว่ามีเครื่องเลือกสะอุคู่ด้านในของที่ป้องกันด้านบน และด้านล่างหรือไม่ หากที่ป้องกันด้านล่างหัวงานได้อย่างไม่เหมาะสมแล้วจะนำเครื่องเลือกออกแล้ว ให้นำเครื่องเลือกคงคุมไว้ใช้วิธีการหักหม้อที่ศูนย์บริการของ Makita

**⚠️ ข้อศักดิ์สิทธิ์: ส่วนหน้ากากกันฝุ่นเมื่อตัวเรินการตัด**

▲ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขันเทืองมีอยู่ในช้างหน้าเป็นเดือนครองอย่างเป็นธรรม การฝึกให้ช้างการบิดเครื่องมือจะทำให้ช้างเครียดหรืออ่อนกล้าในระยะยาว เนื่องจากช้างต้องถูกบังคับที่ไม่ใช่ธรรมชาติ

หมายเหตุ: เมื่อตัดแบบเดิมอุณหภูมิต่ำ เครื่องมืออาจไม่ทำงานอย่างเต็มความสามารถ ในตอนนี้ ให้ใช้เครื่องมือทักษะที่เป็นสักพักหนึ่งจะกว่าดีลับแบบเดิมอยู่ชั่วขณะเพื่อกับอุณหภูมิห้อง เป็นต้น จากนั้น เครื่องมือจะสามารถทำงานได้ตามปกติเมื่อความเย็นหาย

- מילון 24

ขั้นเครื่องมือให้แน่น เครื่องมือที่ต้องด้ำร์เข้าหัวเด้นหน้าและ  
มือจับด้าเหลือง ใช้ด้ามจับที่สองอันเพื่อให้จับเครื่องมือได้  
ดีที่สุด ด้ามเหลืองเลือกใช้ไว้ทั้งสองมือ มืออ่อนคงจะไม่ถูกใบ  
เลือดยางกลมบาก ด้ามฐานเครื่องมือบนหัวเข็มงานที่จะตัดโดยไม่  
ให้ใบเลือดยางกลมอัมดลลับเข้างาน จากนั้นปิดสวิตช์เครื่องมือ  
แล้วรอจนกระแท็บที่ใบเลือดยางกลมทำางานด้วยความเร็วเต็มที่  
แล้วเลื่อนหัวเครื่องมือไปด้านหน้าบันพิทว่ามีเข็มงาน ให้เครื่อง  
มือในระดับเดิมและเคลื่อนที่ไปย่างร้าๆ จนกว่าการเลือด  
จะเข็มเข้าสิ้น

เมื่อต้องการตัดให้เรียบ ให้รากษาเส้นที่จะเลือยให้ห่างและรักษาความเรียบในการเดินหน้าให้ล้มไม่เสื่อม หากการตัดไปทางด้านเส้นทั้งที่คุณต้องการ ก็อย่าพยายามหมุนหรือคืน เครื่องมือให้กลับเข้าสู่เส้นทั้ง เนื่องจากในเบื้องหลังกลมอาจติดขัดและทำให้เกิดการตีศอกกลับที่อันตรายและเกิดการบาดเจ็บร้ายแรง ปัจจัยอวิชช์ ขอให้ในเบื้องหลังมองเห็นและสอน เครื่องมือออก จัดทำแห่งนี้เรื่องมีมือนเส้นทั้งเส้นใหม่ และเริ่มตัดยกครึ่ง พยายามหลีกเลี่ยงการวางแผนท่าแห่งนี้ที่จะทำให้รู้สึกงานถูกเพ่งไม้แฉมุนไว้ที่ตีศอกมาจากเสียง ใช้อุปกรณ์ป้องกันดวงตาเพื่อยับหลักเสียงของการบาดเจ็บ

๑๖๗

**▲ ข้อควรระวัง:** ผลตอบแทนอาจล้าหลังเมื่อแนวโน้มเศรษฐกิจดีขึ้น

**▲** ชื่อควรระวัง: ห้ามแซมแคนเดร์เมล็ดในที่สูง หรือบนพื้นผิวที่เครื่องมืออาจจับเลื่อยสมดุลและร่วงหล่นลงมาได้ ไม่เช่นนั้นอาจเกิดอุบัติเหตุจากการร่วงหันแมลงเกิดการบาดเจ็บสาหัสได้

**▲ ข้อควรระวัง: อย่าตั้งเครื่องมือลงทันล่างในขณะที่เครื่องมือถูกช่วงอยู่**

**▲ ข้อควรระวัง:** ใช้ส่วนที่แขวนอยู่ด้านหลังตู้ประดับที่จะรบกวนการใช้งานผิดวัสดุอุปกรณ์ที่อาจก่อให้เกิดอันตรายหรือได้รับบาดเจ็บได้

ขอเกื้อไว้ให้ความสัมภึคสำหรับการแขวนเครื่องมือไว้ชั่วคราว เมื่อต้องการใช้ข้อเที่ยว ให้ยกของเก็บไว้ข้างบนกระถาง เช้าไปในค่าแพะแห่งเปิด เมื่อไม่ใช่งาน ให้สอดขอบเก็บไว้ด้านบนกระถางทั้งเช้าไปในค่าแพะแห่งปิด

- ▶ หมายเลขอ 25: 1. ขอเกี่ยว 2. ดำเนินการเปิด  
3. ดำเนินการปิด
  - ▶ หมายเลขอ 26:

ພາກຫົດ (ຫ່ວນໍາ)

อุปกรณ์เครื่อง

ดังตัวแบบนี้มีขั้นที่ให้คุณสามารถตัดหัวใจตัดหัวใจ  
ความเมื่อยล้าเป็นพิเศษ เพียงเลื่อนมาตัดชั้นไปที่ด้านซ้าย  
ของชั้นจานและยืดไว้ให้อยู่กับที่ด้วยสกรูที่ด้านหน้าของฐาน  
และยังทำให้สามารถตัดหัวใจความเสียเท่ากันได้อีกด้วย

▶ หมวดหมู่ 27+ 1. จอกอัด (ผ้าขาว) 2. สารเคมีและยา

- ▶ หมายเหตุ 27: 1. จำกัด (ด่วน) 2. ยกเว้นค่าจ่าย

## การเชื่อมต่อสายคล้อง (สายยีด)

**⚠️ค่าเดือนต้านความบกพร่องภัยสำหรับการใช้บันทึกโดย  
เฉพาะ**

อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด หากไม่ปฏิบัติตามคำเตือนจะรับภาระหนักที่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

1. อีดเคร์ริงมือไว้เม้มอย่างเดียวท่าทางนั่น “ที่สูง” ความยาวสายคล้องชุดสูงที่ 2 m (6.5 ft) ความสูงชุดในการร่วงหล่นที่ยอมรับได้สำหรับสายคล้อง (สายยืด) จะต้องไม่เกิน 2 m (6.5 ft)
  2. ใช้เสพาสายคล้องที่เหมาะสมสำหรับประเภทของเครื่องมือและที่กำหนดมาตรฐานสำหรับน้ำหนักอย่างน้อย 7.0 kg (15.4 lbs)
  3. อย่าใช้สายคล้องเครื่องมือเข้ากันส่วนใหญ่ของร่างกายตอนที่หัวใจสั่นส่วนเคลื่อนที่ได้ อีดสายคล้องเครื่องมือเข้ากันก็ควรระวังที่แข็งแรงซึ่งสามารถหักต่อแรงจากเครื่องมือหันให้
  4. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายคล้องเครื่องมือถูกยึดติดถูกต้องที่ส่วนปลายและด้านที่ก่อนการใช้
  5. ตรวจสอบความลื่นไหลและอาการท่าทางที่เหมาะสมของเครื่องมือและสายคล้องก่อนการใช้งานแต่ละครั้ง (รวมถึงด้ามและรอบเย็บ) อย่าใช้เครื่องมือและสายห้องหากมีความเสียหายหรือท่าทางไม่ถูกต้อง
  6. อย่าพันสายคล้องรอบหัว หรืออย่าให้สายคล้อง拴มัดสกับข้อมือที่คุมหรือรุกราน
  7. อีดปลายด้านบนนี้ของสายคล้องด้านบนของเพ้นท์ที่ท่าทางเพื่อให้เครื่องมือที่ร่วงลงมาถูกยึดรอปลงบนหน้า
  8. ติดสายคล้องโดยให้เครื่องมือเก็บเคลื่อนออกจากตัวผู้ใช้งานหากเครื่องมือร่วงหล่น เครื่องมือที่ร่วงหล่นจะแกว่งอยู่บนสายห้องซึ่งอาจทำให้ตัวบานดีเจ็บและสูญเสียการทรงตัวได้
  9. อย่าใช้สายคล้องใกล้กับขั้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่หรือเครื่องจักรที่กำลังทำงานอยู่ ไม่เช่นนั้น อาจส่งผลให้เกิดการกระแทกหรืออันตรายจากการเข้าไปติด

10. อย่าเก็บเครื่องมือโดยใช้อุปกรณ์ท่อพ่วงหรือสายคล้อง
11. ขบเคี้ยวเครื่องมือด้วยมือของคุณในขณะที่คุณหงายตัวให้อ่อนแรงมากจนเกินไป
12. อย่าติดสายคล้องเข้ากับเครื่องมือในลักษณะที่จะทำให้สวิชหรือปุ่มปลดล็อกทำงานได้ไม่ถูกต้อง
13. ระวังอย่าให้สายคล้องพังกัน
14. รักษาสายของสายคล้องให้ห่างจากพื้นที่การตัดของเครื่องมือ
15. ใช้ความรับเมื่อแบบนกลอยเลือดคลาดซึ่งมีปากเป็นสกรู อย่าใช้ความรับเมื่อแบบบวิงคลิปซึ่งมีกลอยลักษณะเดียว
16. ในกรณีที่เครื่องมือหล่น จะต้องติดป้าและงดการใช้งาน และควรนำไปเข้าห้องการตรวจสอบโดยโรงงานของ Makita หรือศูนย์บริการที่ได้รับการรับรอง▶ หมายเหตุ 28: 1. รูสําทับสายคล้อง (สายยืด)

## การนำรูสําทับสาย

**▲ ข้อควรระวัง:** ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องมือและดึงสายคล้องออกจากก่อนทำการตรวจสอบหรือนำรูสําทับสาย

**▲ ข้อควรระวัง:** ทำการทดสอบสายคล้องกับสายที่ป้องกันด้านบนและด้านล่างเพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดอยู่ระหว่างสายคล้อง เช่น กาวท๊าฟ ของระบบป้องกันด้านล่าง ระบบป้องกันที่สักปักอาจเป็นสาเหตุของการติดตัวของสายคล้องซึ่งอาจส่งผลให้สามารถทำลายงานได้ถาวรสูงถึง 90% ดังนั้นควรตรวจสอบสายคล้องที่สักปักให้ดีก่อนใช้งาน วิธีที่มีประสิทธิภาพที่สุดในการทำความสะอาดสายคล้องคือการใช้สบู่และน้ำยาล้างส้วม เช่น น้ำยาล้างส้วม Makita หรือน้ำยาล้างส้วมที่มีส่วนผสมของสารเคมีที่สามารถกำจัดคราบสักปักได้

**▲ ข้อควรระวัง:** หลังการใช้แล้วจะต้อง ให้เครื่องเสียบไฟนําเครื่องมือออกให้สะอาด เพลงเสียบไฟจะอุ่นมากเมื่อใช้ไป นานๆ ไม่สามารถใช้ได้หากไม่ทำความสะอาดให้หมด

**ข้อสังเกต:** อย่าใช้น้ำมันเชื้อเพลิง เบนซิน กันเนอร์ และก๊ออล์ฟ หรือวัสดุประเภทเดียวกัน เนื่องจากอาจทำให้สีซีดจาง เสียรูป หรือแตกกร้าวได้

เพื่อความปลอดภัยและนานาเชื่อถือของผลิตภัณฑ์ ควรให้ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ดำเนินการรับรองจาก Makita เป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซม บำรุงรักษาและทำการปรับตั้งอื่นๆ นอกเหนือไปที่ได้ระบุไว้หรืออนุมัติจาก Makita และขอ

## การปรับความแม่นยำในการตัด 0°

การปรับนีก้ามแล้วจากโรงงาน แต่หากยังปิดอยู่ คุณสามารถปรับได้ตามขั้นตอนดังนี้

1. ต่อสาย คลายก้านท่อสูบและแผ่นเกลอดสูบรวม
2. ห้าให้ฐานของเครื่องมือตั้งฉากกับใบเลื่อยโดยใช้ไม้บรรทัดสามเหลี่ยม หรือชิ้นเหล็กสามจังหวัด และหมุนลูกบุรี▶ หมายเหตุ 29: 1. ไม้บรรทัดสามเหลี่ยม 2. ลูกบุรี
3. ขันก้าน จากนั้นทบทลองด้วยเพื่อทดสอบการตัดครั้ง

## อุปกรณ์เสริม

**▲ ข้อควรระวัง:** ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ท่อพ่วงเหล่านี้กับเครื่องมือ Makita ที่ระบุในคู่มือ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ท่อพ่วงอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงที่จะไฟรับบาดเจ็บ ให้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ท่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้ โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- ใบเหลี่ยมยกหู
- ประแจเรียบ
- คลอกัดตัด (ด้านล่าง)
- หัวต่อด้านหน้างานอย 24
- แบบเทอร์และเครื่องขาร์จ Makita ของแท้

**หมายเหตุ:** อุปกรณ์บางรายการอาจมีความอยู่ในชุดเครื่องมือเป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

**Makita Corporation**  
3-11-8, Sumiyoshi-cho,  
Anjo, Aichi 446-8502 Japan  
[www.makita.com](http://www.makita.com)

885883C370  
EN, ZH-CN, ID, MS,  
VI, TH  
20230215